





AUSGABEN

BASISGERÄT MX10

Die Digitalzentrale

BASISGERÄT MX10EC

Die Economy-Digitalzentrale





INHALTSVERZEICHNIS

Kapi	tel	Seite
1.	Die Erstinbetriebnahme eines ZIMO Systems	8
2.	Spannungsversorgung und Technische Daten	
3.	Typische Systemanordnungen	
3.1.	Die "Startsets mit der Maus")
3.2.	Systemanordnungen mit MX10 und MX10EC12	2
3.3.	Mehr Strom auf der Schiene durch BOOSTER14	
3.4.	Der Anschluss alter und neuer ZIMO Fahrpulte und Bediengeräten anderer Hersteller	18
4.	Die "Anschluss- und Verteilerplatine" MX10AVP	20
5.	Gleisanschlüsse, Programmiergleis, ABA in/Outs	23
6.	Schienensignal, Rückmeldungen, Datenbank	
7.	MX10 Update, Daten einspielen und Sichern	
8.	Anwendung und Bedienungselemente	
8.1.	Der Normalbildschirm am MX1027	
8.2.	Spannung & Strom Einstellungen	
8.3.	Sammelstopp (SSP, SSPe), Spannung ausschalten (AUS), Überstrom (UES),)
8.4.	BaseCab FAHR (Fahrbetrieb vom Basisgerät aus)32	2
8.5.	BaseCab OP PROG (CV-Programmieren vom Basisgerät)33	3
8.6.	BaseCab SERV ADR (Decoder Adressieren)33	3
8.7.	BaseCab SERV PROG (CV-Programmieren)33	
8.8.	Das MX10 MENÜ (Hauptmenü)34	
8.9.	USB-Stick einstecken mit Files für Decoder Software-Update und/oder Sound-Laden	
8.10.	Decoder-Update und Sound-Laden direkt vom USB-Stick oder aus dem File-Speicher	
9.	Roco "Z21 App" und WLAN-Multimaus	
10.	Das Stellwerksprogramm "ESTWGJ" am MX10	
11.	USB- Verbindung zum Computer	45
Anha	ng: EMV Prüfbericht / TÜV Österreich	47
Anha	ng: Konformitätserklärung und Gewährleistung	47

ÄNDERUNGSPROTOKOLL dieser Betriebsanleitung

Bis 2018 12 18 2019 05 25	keine Aufzeichnungen Einbau des MX10EC in die Betriebsanleitung und diverse Korrekturen: Seiten 1,2,3 – MX10EC, Neu-Gestaltung (bisher nur Seite 1) Seite 6,7 – MX10EC Vorder- und Rückbilder
	Seite 8 – Text und Bilder
	Seite 9 – Ergänzung der techn. Daten
	Seite 10 – Einschub "MX10 oder MX10EC", neuer Text
	Seite 33 – Menü-Punkt "Bus Config+Monitor"
	Seiten 16 18 - Seitenumbrüche
	Seite 19 – MX10EC Programmiergleis, Ergänz MX10EC Nothalt
	Seite 23 – MX10EC Abschnitt über Normalbildschirm ergänzt
2019 09 01: Anlass	s: Lieferbeginn des "Startsets mit der Maus", MX10 oder MX10EC mit Roco WLAN-Multimaus Seiten 9, 10 eingeschoben
2019 11 06	Seite 10: Kurze Anleitung für WLAN-Maus
	Seite 12: Zusätzliche Erklärungen und Weglassungen
2019 11 19	Systemanordnung mit kaskadiertem CAN-Bus
2021 11 22	Neuer "Normalbildschirm" mit MiWi-Anzeige
2023 10 26	Diverse Anpassungen verteilt auf alle Teile
2023 11 14	

Diese **Betriebsanleitung** enthält Sequenzen, die sich auf noch nicht vollständig realisierte Features beziehen. Die endgültige Implementierung könnte von diesen Darstellungen und den abgebildeten Displaybildern abweichen.



Hinweise zu Software-Versionen und Betriebsanleitung

SOFTWARE und SOFTWARE-UPDATES:

Informationen zur aktuellen Software-Version finden Sie auf der ZIMO Website <u>www.zimo.at</u>, unter "Update & Sound" ("Update – System"). Der Download steht Ihnen kostenlos zur Verfügung.

Allgemeine Hinweise:

- ZIMO Geräte sollen nicht an feuchten oder übermäßig warmen Standorten aufgestellt werden.
 Während des Betriebs darf die Luftzufuhr nicht eingeschränkt werden (etwa durch Abdecken).
- Kabelverbindungen sollen nicht gequetscht werden oder unter Zug gesetzt werden. Der feste Sitz aller Steckverbindungen ist Voraussetzung für eine einwandfreie Strom- bzw. Datenübertragung.
- Die Geräte sollen nicht unbeaufsichtigt unter Spannung stehen, d.h. das Netzgerät oder die Netzgeräte, von dem oder von denen aus die Systemkomponenten versorgt werden, sollen vom Stromnetz getrennt werden, zweckmäßigerweise durch eine vorgelagerte schaltbare Steckdosenleiste oder durch Ziehen des Netzsteckers.
- Kinder unter 8 Jahren sollen die Geräte nur in Begleitung eines Erwachsenen bedienen.
- Unsachgemäße Benutzung oder Öffnung der Geräte ohne Absprache können zum Verlust der Gewährleistungsansprüche führen.

USB-Stick

UPDATE & SOUND



Display (128 x 32 Pixel, RGB- Hintergrundbeleuchtung) Normalbildschirm BLAU Spannungs-/Strommesswerte, Schiene 1/2, Kommunikationsstatistik, ABA ひび VOLT & AMP Haupteinstellungen GELB Ausgangsspannungen, Maximalströme Schiene 1, Schiene 2 ひび, T. 1 (1) VOLT & AMP Detaileinstellungen GELB Alle möglichen Strom- und Spannungseinstellungen wie: Abschaltzeiten, Toleranz ROT Sammelstopp SSP, AUS Schiene 1, Schiene 2, Überstrom UES (Kurzschluss) 2 sec ± STOPP & AUS Taste 3 (5) BaseCab FAHR GRÜN Fahrzeugadresse einstellen, Fahren mit Drehknopf, Funktionen per Tasten MFNÜ GRAU Auswählen der Menüpunkte durch Scrollen und Drücken per Drehknopf Taste 2 м.ט. ± DCC SERV PROG Einstellungen GELB CVs Programmieren und Auslesen am Programmiergleis (Schiene 2) GRAU Diverse Einstellungen wie Sprache, Funkkanal, Sniffer-Eingang, Booster... MX10 Confia M.O. ₹ Verschiedene Informationen wie Softwareversion. Info Statistik. Datum/Uhr...

USB (Host) Buchse

Steckplatz für den USB-Stick.

⇒ Einstecken → **UPDATE & SOUND**

Auswählen des Files zum Decoder Update oder Sound-Laden,

und auch MX10 Selbst-Update.

Buchsen für ZIMO CAN und XNET

CAN Bus zur 6-poligen Verbindung mit ZIMO Fahrpulten und Modulen: zusätzlich auf der 8-poligen Buchse: Sniffer-Eingänge.

HINWEIS: Stationär-Einrichtungs-Module StEin werden NICHT an dieser CAN Buchse angeschlossen, sondern auf der MX10 Rückseite.

XNET Buchse zur Verbindung mit ROCO multiMAUS, u.ä.: zusätzlich auf der 8-poligen Buchse: zweiter ZIMO CAN Bus, und zweiter XNET Bus (in Reserve).



über die SUSI Schnittstelle.

GRAU Decoder-Update und Laden von Sound-Projekten aus dem USB-Stick

Drehknopf

Normalbetrieb BLAU - Schutz gegen versehentliche Betätigung: Kurz-Drücken oder Kurz-Drehen → KEINE Wirkung **UU** (Schnelles Hin- und Herdrehen) → Betriebszustand VOLT & AMP Haupteinstellungen (Display GELB)

- \(\frac{1}{2}\) (Lang-Drücken 2 sec) \(\rightarrow\) Sammelstopp SSP und Betriebszustand STOPP & AUS (Display ROT)
 - ± (Drücken 1 sec) → Aufheben Sammelstopp, zurück in den Normalbetrieb (oder zuvor aktiven Betriebszustand)
- \(\frac{1}{2}\) (Lang-Drücken 4 sec) \(\frac{1}{2}\) SYSTEM STANDBY (Schiene 1, 2 AUS, Fahrpult-Versorgung AUS, Display AUS, usw.) ↓ (Drücken 1 sec) → SYSTEM ON

Außerhalb Normalbetrieb (-Bildschirm) - 🗸 5 Scrollen und 🕹 Auswählen, 🗸 5 Einstellen, 🗸 5 Fahren 🕹 Richtung...

3 Tasten

Normalbetrieb, Normalbildschirm BLAU -

Taste $\mathbf{1}(1) \rightarrow \text{Betriebsabläufe BAB, Einstellungen und Kontrollanzeige}$ Taste 2 (MENÜ) → Menü zur Auswahl der Betriebszustände GRAU Taste 3 (5) → Betriebszustand "BaseCab FAHR" GRÜN

STOPP & AUS (nach Drehknopf 2 sec

der Kurzschluss) ROT Taste 1 → SSP, AUS, EIN Schiene 1 Taste 2 → ... Schiene 2

BaseCab FAHR GRÜN

Tasten 1, 2, 3 → (nach Anwählen Gruppe) Schalten der Funktionen UPDATE & SOUND BLAU (GRÜN)

Taste 1 → Starten Decoder-Update

Taste 2 → Starten Sound-Laden

Taste 3 → (wenn nicht anders belegt) zurück zu Normalbildschirm (BLAU)



Primärversorgung

durch ein Netzgerät mit

20 - 35 V =

80 - 600 Watt

Es dürfen nur galvanisch getrennte Netzgeräte verwendet werden!

Das MX10 startet automatisch nach Anschließen bzw. Einschalten des Netzgerätes.

ABA-Eingänge und LED-Ausgänge

8 Logik-Eingänge (ansprechend auf Masse und Plus, z. B. Schienensignal) für

- Externe Tasten für Not-STOPP und Not-AUS,
- Gleiskontakte für interne ABAs

(auto.- Betriebsabläufe)

- Gleiskontakte für externe ABAs (auto.- Betriebsabläufe)

6 LED-Ausgänge (belastbar bis 25 mA) für

- Signale, diverse Lichter, gesteuert durch ABAs,

Versorgungs-Pins 5 V und MASSE.

Buchsen für ZIMO CAN und LAN

CAN Bus - zur 6-poligen Verbindung mit ZIMO Fahrpulten und Modulen, und/oder

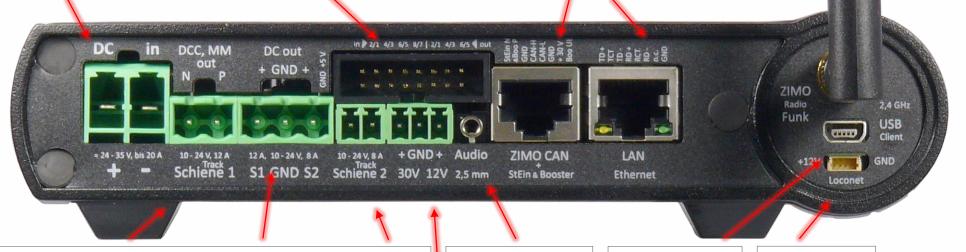
- zur 8-poligen Verbindung mit ZIMO Stationär-Einrichtungs-Modulen "StEin" und kompatiblen Boostern sowie Booster-Eingang und Booster-Error Ausgang (CAN und Synchronisation für externe DCC-Endstufen).

LAN Schnittstelle als netzwerkfähige Alternative zur USB Computer-Verbindung, oder zum W-LAN Router (Tablet-Apps, ...)

2,4 GHz Antenne für Mi-Wi Funknetz

ZIMO verwendet für die Kommunikation zu Funkfahrpulten "Mi-Wi", ein "Mesh network " basierend auf Bauteilen und Software der Fa. Microchip, abgeleitet aus dem ZigBee-Standard. Die Nachrichten werden dabei von Knoten zu Knoten weitergereicht, bis sie das Ziel erreichen, auch wenn gerade keine direkte Funkverbindung besteht.

Ausbaufähig auch zum Zugfunk.



Ausgänge: Schiene 1 | Schienengleichspannungen (DC out) S1, S2 | Schiene 2

2-polige Buchse "Schiene 1" - meistens Hauptstrecke

2-polige Buchse "Schiene 2" - Programmiergleis, zweiter Stromkreis

"Digitalstrom" (DCC, MM, ev. in Zukunft weitere Gleisformate wie mfx, sx)

Polarität N,P ohne Bedeutung in einfachen Anwendungen,

zu beachten bei Anlagen mit Sektionen oder Gleisabschnitten

(MX9-, StEin-, Booster-Anwendungen)

Ausgänge Schiene 1, Schiene 2 bezüglich Spannung, Stromgrenzen, usw. unabhängig voneinander einzustellen, je nach Konfiguration und Situation gleiches oder unterschiedliches Datensignal.

3-fach Buchse "DC out " - S1, MASSE, S2 (S= Schiene)

zur Versorgung von Stationär-Einrichtungs-Modulen StEin, Gleisabschnitts-Modulen, Kehrschleifen-Modulen, u.a. (innerhalb MX10 der DCC-Endstufen).

Alle passenden Stecker sind im Lieferumfang beinhaltet.

Audio-Buchse (Line-out)

Zur verstärkten Wiedergabe von Sounds, die primär am internen Lautsprecher zu hören sind (Warntöne bis hin zu Sound-Projekten; Nutzung steht noch nicht fest).

Stromanschluss

12 und 30 V geregelter Gleichstromanschluss und Masse.

USB (Device) Buchse

USB-Verbindung zum Computer, für Anwendungen wie Stellwerks- und Konfigurations-Software.

Die Übertragungsrate entspricht 1 M Baud; das notwendige Protokoll steht auf unserer Webseite zur Verfügung.

LocoNet Stecker

Zur Implementierung vorbereitet.



Display (128 x 32 Pixel, RGB- Hintergrundbeleuchtung) BLAU Spannungs-/Strommesswerte, Schiene 1/2, Kommunikationsstatistik, ABA Normalbildschirm VOLT & AMP Haupteinstellungen GELB Ausgangsspannungen, Maximalströme Schiene 1, Schiene 2 ℧℧, T. 1 (٦) VOLT & AMP Detaileinstellungen GELB Alle mögl. Strom- und Spannungseinstellungen wie: Abschaltzeiten, Toleranz 2 sec ± STOPP & AUS Sammelstopp SSP, AUS Schiene 1, Schiene 2, Überstrom UES (Kurzschluss)

Taste 3 (5) BaseCab FAHR GRÜN Fahrzeugadresse einstellen. Fahren mit Drehknopf, Funktionen per Tasten Taste 2 MENÜ GRAU Auswählen der Menüpunkte durch Scrollen und Drücken per Drehknopf

DCC SERV PROG Einstellungen GELB CVs Programmieren und Auslesen am Programmiergleis (Schiene 2)

GRAU Diverse Einstellungen wie Sprache, Funkkanal, Sniffer-Eingang, Booster... M.O.

MX10 Config Verschiedene Informationen wie Softwareversion. Info Statistik. Datum/Uhr...

GRAU Decoder-Update und Laden von Sound-Projekten aus dem USB-Stick **UPDATE & SOUND**

USB (Host) Buchse

Steckplatz für den USB-Stick.

UPDATE & SOUND

Auswählen des Files zum Decoder Update oder Sound-Laden, und auch MX10

Selbst-Update.

Buchsen für ZIMO CAN und XNET

Am MX10EC: CAN Bus nur auf Rückseite!!

XNET Buchse zur Verbindung mit ROCO multiMAUS, u.ä.; zusätzlich auf der 8-poligen Buchse: zweiter ZIMO CAN Bus, und zweiter XNET Bus (in Reserve).

Symbolerklärung: 💍 Drehknopf Schnelles Hin- und Herdrehen U Drehknopf Scrollen **1** Taste 1 M Taste 2 ♣ Drehknopf Drücken

STOPP 4 sec SYS OFF DIGITALZENTRALE - DIGITAL COMMAND STATION MENÜ + CAN-2 SYS ON

SUSI Stecker

Zum schnellen Sound-Laden über die SUSI Schnittstelle.

Drehknopf

MX40E

Normalbetrieb BLAU - Schutz geg. versehentliche Bestätigung: Kurz-Drücken oder Kurz-Drehen → KEINE Wirkung

℃ (Schnelles Hin- und Herdrehen) → Betriebszustand VOLT & AMP Haupteinstellungen (*Display GELB*)

- ± (Lang-Drücken 2 sec) → Sammelstopp SSP und Betriebszustand STOPP & AUS (Display ROT)
 - ↓ (Drücken 1 sec) → Aufheben Sammelstopp, zurück in den Normalbetrieb (od. zuvor aktiven Betriebszustand)
- ± (Lang-Drücken 4 sec) → SYSTEM STANDBY (Schiene 1, 2 AUS, Fahrpult-Versorgung AUS, Display AUS, usw.) ↓ (Drücken 1 sec) → SYSTEM ON

2 Tasten

Normalbetrieb, Normalbildschirm BLAU -

Taste 1 (1) → Betriebsabläufe BAB, Einstellungen und Kontrollanzeige Taste 2 (MENÜ) → Menü zur Auswahl der Betriebszustände GRAU

Taste 1 → SSP, AUS, EIN Schiene 1 Taste 2 → ... Schiene 2 BaseCab FAHR GRÜN

Tasten 1, 2 → (nach Anwählen Gruppe) Schalten der Funktionen UPDATE & SOUND BLAU (GRÜN)

Taste 1 → Starten Decoder-Update

Taste 2 → Starten Sound-Laden



Primärversorgung

durch ein Netzgerät mit 20 – 35 V = 80 – 600 Watt

Es dürfen nur galvanisch getrennte Netzgeräte verwendet werden!

Das MX10 startet automatisch nach Anschließen bzw. Einschalten des Netzgerätes.

Buchsen für ZIMO CAN und LAN

CAN Bus - zur 6-poligen Verbindung mit ZIMO Fahrpulten und Modulen, und/oder

- zur 8-poligen Verbindung mit ZIMO Stationär-Einrichtungs-Modulen "StEin" und kompatiblen Boostern sowie Booster-Eingang und Booster-Error Ausgang (CAN und Synchronisation für externe DCC-Endstufen).

LAN Schnittstelle als netzwerkfähige Alternative zur USB Computer-Verbindung, oder zum W-LAN Router (Tablet-Apps, ...)

2,4 GHz Antenne für Mi-Wi Funknetz

ZIMO verwendet für die Kommunikation zu Funkfahrpulten "Mi-Wi", ein "Mesh network " basierend auf Bauteilen und Software der Fa. Microchip, abgeleitet aus dem ZigBee-Standard. Die Nachrichten werden dabei von Knoten zu Knoten weitergereicht, bis sie das Ziel erreichen, auch wenn gerade keine direkte Funkverbindung besteht.

Ausbaufähig auch zum Zugfunk.



Ausgänge: Schiene | Schienengleichspannung (DC out)

2-polige Buchse "Schiene" - meistens Hauptstrecke / Programmiergleis

"Digitalstrom" (DCC, MM, ev. in Zukunft weitere Gleisformate wie mfx, sx)

Polarität N, P ohne Bedeutung in einfachen Anwendungen,

zu beachten bei Anlagen mit Sektionen oder Gleisabschnitten (MX9-, StEin-, Booster-Anwendungen)

Ausgang "Schiene" Einstellungen: Spannung, Stromgrenzen, usw.

3-fach Buchse "DC out " - S, MASSE, 12 V (S= Schiene)

zur Versorgung von Stationär-Einrichtungs-Modulen StEin, Gleisabschnitts-Modulen, Kehrschleifen-Modulen, u.a. (innerhalb MX10 der DCC-Endstufen).

Alle passenden Stecker sind im Lieferumfang beinhaltet.

ABA-Eingänge und LED-Ausgänge

2 Logik-Eingänge

(ansprechend auf Masse und Plus, z. B. Schienensignal) für

- Externe Tasten für Not-STOPP und Not-AUS.
- Gleiskontakte für interne ABAs (auto.- Betriebsabläufe)
- Gleiskontakte für externe ABAs (auto. Betriebsabläufe)
- 2 LED-Ausgänge (belastbar bis 25 mA) für
- Signale, diverse Lichter, gesteuert durch ABAs,

Versorgungs-Pins 5 V und MASSE.

1 Sniffer +/-



Die Erstinbetriebnahme eines ZIMO Systems

Die Lieferung des ZIMO Systems erfolgt meist in Form eines Startsets:

Davon gibt es mehrere Varianten, je nach unterschiedlichen Typen der Basisgeräte und Fahrpulte, also:

1 Basisgerät MX10 oder MX10EC (Economy)

NG300 (320 VA) oder 1 Netzgerät NG600 (600 VA)

MX33 1 Fahrpult oder

MX33FU (Funk)

sowie

diverse Stecker, CAN-Kabel, Netzkabel (landesabhängig ev. Adapter oder Ersatz notwendig).

Am beliebtesten ist das Startset

STARTFU = MX10 + MX33FU + NG300 (320 VA)

Die Inbetriebnahme:

Zunächst werden die notwendigen Verbindungen und Anschlüsse mit Hilfe des beiliegenden Materials hergestellt:

* Das Fahrpult (an einer seiner zwei Buchsen) über CAN-Bus-Kabel mit MX10 (ZIMO CAN auf Vorderoder Rückseite) bzw. mit MX10EC

ACHTUNG: falls zwei ähnliche Kabel beiliegen: das richtige ist jenes, das beidseitig mit identischen Steckern (OHNE färbigen Schlauch) ausgestattet ist.

(ZIMO CAN auf Rückseite) verbinden.

★ Die Gleisanlage über selbst herzustellendes Kabel, unter Verwendung der beiliegenden Schraubklemmenstecker

mit MX10 (Doppelklemme "Schiene 1" oder "Schiene 2bzw.

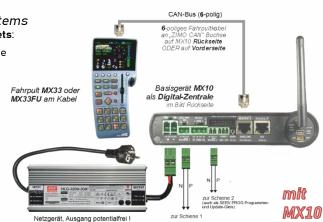
MX10EC (Doppelklemme "Schiene") verbinden.

"Schiene 2" (MX10) bzw. "Schiene" (MX10EC) ist bei Bedarf (vom Fahrpult aus) auf Programmiergleis-Funktion im "SERVICE MODE" umschaltbar. HINWEIS: Moderne Decoder brauchen eigentlich kein Programmiergleis mehr.

Fahrpult MX33 oder

MX33FU am Kabel

* Das Netzgerät über angeschlossenes Kabel (großer Schraubklemmenstecker am Ende) mit Versorgungbuchse "DC in" des MX10 bzw. MX10EC verbinden. Die Versorqung ist nur bei korrekter Polarität an "DC in" gegeben (KEINE Gefahr der Zerstörung bei Verpolung). Netzgerät über mitgeliefertes "Kaltgerätekabel" mit dem Stromnetz (110 - 250 V) verbinden.



CAN-Bus (6-polig)

6-poliges Fahrpultkabel an "ZIMO CAN" Buchse auf MX10EC **Rückseite**

Basisgerät MX10EC

als Digital-Zentrale

zur Schiene (auch als SERV PROG P

odler

mnlit

★ Das Basisgerät MX10 bzw. MX10EC fährt hoch, sobald Spannung auf "DC in" anliegt. Die Startphase beginnt; zunächst roter Bildschirm, nach ca. 15 sec sec blau. Das angeschlossene Fahrpult MX33 (oder auch mehrere Fahrpulte) geht danach in Betrieb; Hochlaufphase ca. 10 sec.

- wenn Fahrpult neu oder "leer":

... Betriebsstart im Zustand FAHR EIN dort: gewünschte Fahrzeugadresse eintippen!

-- Fahrpult nicht "leer", weil es zuvor schon benutzt und danach nicht gelöscht wurde: . im Zustand FAHR oder WEI

Das Fahrzeug mit angezeigter Adresse kann nun gefahren werden. Oder durch A-Taste in FAHR EIN wechseln, um dort neue Adresse einzutippen.











- * Nach dem Eintippen der Adresse im Zustand FAHR EIN wird die F-Taste betätigt, um das Fahrzeug mit der eingetippten Adresse zu aktivieren der Zustand wechselt damit auf FAHR.
- ★ Das Fahrzeug kann nun gefahren werden mit Schieberegler, Richtungstaste, Funktionstasten.



★ Um ein weiteres Fahrzeug zu fahren, wird zunächst die A-Taste gedrückt; im Zustand FAHR EIN wird dann die neue Adresse eingetippt (ev. auch ein Name hinzugefügt) und mit der F-Taste aktiviert.



2. Spannungsversorgung und Technische Daten

Das ZIMO Basisgerät MX10 und alle angeschlossenen Steuerungskomponenten (und die gesamte Modellbahnanlage) werden von einem externen Netzgerät versorgt. Dieses liefert die sog. "Primärspannung". Als Netzgerät kann sowohl ein von ZIMO angebotenes Produkt als auch ein Fremdprodukt – soweit es die grundlegenden Bedingungen einhält – verwendet werden:

am "DC in" Eingang:

externes Netzgerät mit galvanisch getrenntem Gleichspannungsausgang	
sinnvoller Maximalstrom des Netzgerätes	3 - 30 A
für Mindestbetrieb (ca. 3 A Schienenstrom)	80 Watt
für Betrieb auf voller Leistung (bis zu 25 A Summen-Schienenstrom)	600 Watt

Alle von ZIMO bereitgestellten Netzgeräte entsprechen diesen Kriterien. Die aktuellen Produkte sind in unseren Produkt- und Preislisten ersichtlich. Hier als Beispiel ist das **ZIMO Standard-Netzgerät NG300 (30 V / 320 VA)** dargestellt. Dieses wird aktuell den Startsets beigelegt, ist jedoch auch einzeln bei ZIMO erhältlich. Alternativ (auch für "G-Startsets"): **NG600 (30 V / 600 VA)**.

Die Schienenspannungen an den Ausgängen des MX10 (MX10EC) sind NICHT gleich wie die Netzgeräte-Ausgangsspannung; sie werden durch Gleichspannungswand innerhalb des MX10 auf die Werte 10 – 24 V reduziert, je nach

Spannung & Strom Einstellungen (siehe gleichnamiges Kapitel).

Die Spannungsdifferenz zwischen MX10 Eingangsspannung (also Netzgerät- Ausgangsspannung) und Schienenausgangsspannung muss durch den internen Verbrauch des MX10 4 V oder mehr betragen. Die Schienenspannungen können also bis höchstens 4 V unterhalb der vom Netzgerät gelieferten Spannung eingestellt werden.

Der Summenstrom der Schienenausgänge kann größer als der Netzgerätstrom sein: umso mehr (bis zum Doppelten), je kleiner die Schienenspannungen im Vergleich zur Netzgerätspannung eingestellt sind. Im Falle eines 240 Watt Netzgerätes kann also mit Schienenströmen zwischen 8 A (bei ca. 24 V auf der Schiene) und 15 A (bei 12 V auf der Schiene) in Summe kalkuliert werden.

Es gibt neben den Schienenausgängen auch andere Verbraucher (Eigenbedarf, angeschlossene Fahrpulte, usw.), die je nach Konfiguration den verfügbaren Strom einschränken.

Der Ausgang des Netzgerätes wird mit der "DC in" – Buchse auf der Rückseite des MX10 (MX10EC) verbunden.

Polarität (+ / -) beachten!

Bei Verpolung läuft das MX10 nicht, es besteht jedoch KEINE Gefahr der Beschädigung.



WARNUNG: Zur Versorgung von MX10 / MX10EC dürfen KEINESFALLS TRANSFORMATOREN, auch keine ZIMO Trafos oder Modellbahntrafos (wie früher für MX1) verwendet werden! ZIMO Geräte sind ausschließlich durch geregelte Netzgeräte zu versorgen.

 $Es gibt \ auch ein einschlägiges \ gesetzliches \ Verbot \ von \ Trafos; \ das \ ist \ aber \ NICHT \ der \ Hauptgrund \ dieser \ Warnung.$

Ausgang Schiene 1 (MX10)	bzw. Schiene (MX10E	C)	I	Default
- Fahrspannung	,	(einstellbar in 0,2 V Schritten)	10 - 24 V	16 V
- Hochfahrstrom		(einstellbar in 1 A Schritten)	1 - 12 A	5 A
- Hochfahrzeit der Fahrspan	nung	(einstellbar in 1 sec Schritten)	1 - 60 sec	1 sec
- Überstromschwelle	•	(einstellbar in 0,1 A Schritten)	1 - 12 A	5 A
- Abschaltzeit im Überstrom	fall	(einstellbar in 0,1 sec Schritten)	0,1 - 5 sec	0,2 sec
- Tolerierte Überstromschwe	ellen- Überschreit. um	(einstellbar in 0,5 A Schritten)	0 - 4 A	0 A
	für Zeit von	(einstellbar in 0,5 sec Schritten)	1 - 60 sec	0 sec
- Funkenlöschung (Auswahl	zw. Aus /Lev1 /Lev2	Level 1 / Level 2 (empfindlich)	8 A/ 4 A	AUS
Ausgang Schiene 2 (NICHT	am MX10EC)]	Default
- Fahrspannung		(einstellbar in 0,2 V Schritten)	10 - 24 V	16 V
- Hochfahrstrom		(einstellbar in 1 A Schritten)	1 - 8 A	3 A
- Hochfahrzeit der Fahrspan	nung	(einstellbar in 1 sec Schritten)	1 - 60 sec	1 sec
- Überstromschwelle		(einstellbar in 0,1 A Schritten)	1 - 8 A	3 A
- Abschaltzeit im Überstrom	fall	(einstellbar in 0,1 sec Schritten)	0,1 - 5 sec	0,2 sec
- Tolerierte Überstromschwe	ellen- Überschreit. um	(einstellbar in 0,5 A Schritten)	0 - 4 A	0 A
	für Zeit von	(einstellbar in 0,5 sec Schritten)	1 - 60 sec	0 sec
- Funkenlöschung (Auswahl	zw. Aus /Lev1 /Lev2	Level 1 / Level 2 (empfindlich)	8 A/ 4 A	AUS
	ang S; zweiter Ausgang	nzeige zusammen mit Ausgängen g auf 3-poliger DC-Buchse 12 V (r	nur 3 A belast-k	ar)
NICHT am MX10EC	(Versorgung für am C	AN Bus Kabel angeschlossene G	eräte)	4 A
DC-Ausgang 12 V	(Versorgung für an XN	IET und LocoNet angeschloss. G	eräte) 1	,5 A
LED-Ausgänge	•	tiftleiste) - Konstantstrom bei 15 m		25 mA
2 statt 6 Pins am MX10EC	"out-5" und "out-6" für	Relais geeignet	1	00 mA
ABA-Eingänge 2 statt 6 Pins am MX10EC	(8 Pins auf 2x8 pol. St	tiftleiste) geg. Masse o. Schaltsch	welle 0 -	32 V
Audio-Ausgang NICHT am MX10EC	(Klinkenbuchse 2,5 m	m)	Lin	e-out
RailCom Detektor Schie	ne (1)/2 messbare Mir	destamplitude des RailCom-Sign	als	4 mA
	Sample-Rate	(3-fach Oversampling)	75	0 kHz
ZACK Detektor Schie	ne (1)/2 Erkennungsso	chwelle	50	00 mA
Kabelkommunikation				
ZIMO CAN Bus 1	(ZIMO CAN Buchse	n vorne und hinten)	1:	25 kBd
	vorbereitet auf	·	5 ⁻	12 kBd
ZIMO CAN Bus 2	(mit speziellen 8-pol	. Kabel: XNET Buchse)	1:	25 kBd
	je nach Protokoll bis		5	12 kBd
XNET			(33 kBd
XN2	(2. XNET oder OPE	N DCC Bus) noch nicht in Verwen	dung 5	12 kBd
LocoNet	derzeit nur Hardware	vorbereitet		17 kBd
USB device (client) Schnittst				1 Mbit/s
USB 2.0 host Schnittstelle (für USB Stick und zu		ukünftige Anwendungen)		12 Mbit/s
LAN	(Ethernet, auch für A	nschließen von W-LAN Router)	10	00 Mbit/s
Funkkommunikation: Mi-Wi	Netzwerk (Derivat des	ZigBee Standards, 2,4 GHz)	Ca	20 kbit/s
	I und SRAM (Arbeitssp			64 MB

NAND Flash (Bilder, Datenbanken, Stellwerke, Sound-Files, usw))

4 GB



3. Typische Systemanordnungen

3.1.Die "Startsets mit der Maus"

"Normale ZIMO Startsets" (siehe erster Teil dieses Kapitels) enthalten neben Basisgerät und Netzgeräte ein ZIMO "Fahrpult MX33"

Das "Startset mit der Maus" enthält hingegen eine **Roco WLAN-Maus** als einziges Bediengerät, zusammen mit einem vorkonfigurierten Router, insgesamt (in zwei Ausführungen)

1 Basisgerät MX10 → ergibt *STARTWM* oder MX10EC (Economy) → ergibt *STARTECWM*

1 Netzgerät NG300 (320 VA)

1 WLAN-Maus

1 WLAN Router (Typ kann nach Verfügbarkeit variieren)

Sowie

diverse Stecker, CAN-Kabel, Netzkabel (landesabhängig ev. Adapter oder Ersatz notwendig).

Das Startset **STARTECWM** bietet den preisgünstigsten Einstieg in das ZIMO Steuerungssystem; trotzdem ist es außerordentlich leistungsfähig – bis 12 A Schienenstrom (auch bei Großbahnspannnung von 22 V) – und hat natürlich alle anderen typischen ZIMO Eigenschaften.

Die **beigelegten Router** in diesen Startsets sind **vorkonfiguriert**, sodass die Inbetriebnahme der WLAN-Multimaus problemlos ist und sofort losgefahren werden kann. Jederzeit kann auch die Roco **Z21 App** eingesetzt werden. Falls die WLAN-Verbindung nicht unmittelbar funktioniert: siehe Kapitel "Roco Z21 App und WLAN-Maus"!

Natürlich sind in einem System mit der Maus (ohne ZIMO Fahrpult) eine Reihe von ZIMO-typischen Funktionalitäten und Darstellungsoptionen NICHT vorhanden: keine Lok-Bilder, keine Funktions-Symbole, kein Tacho, kein Sammelstopp, keine RailCom-Rückmeldungen, kein CV-Auslesen im "POM-Modus" (am Hauptgleis, was bei ZIMO "OP PROG" heißt), u.v.a. Im Basisgerät MX10 oder MX10EC ist aber alles für eine Erweiterung mit ZIMO Fahrpulten (MX32, MX33) vorbereitet, auch das Funkmodul samt Antenne (siehe Bild) für den MiWi-Funk ist in den Basisgeräten eingebaut.

Die Bedienung der Roco WLAN-Maus ist im Benutzerhandbuch von Roco beschrieben:

Z21 WLANMAUS Manual (DE, EN, FR) (4,8 MB)

Dieser Link gilt zum Zeitpunkt der Herausgabe der ZIMO Betriebsanleitung. Eine Link-Änderung durch Roco ist möglich.

Hier, in der ZIMO Betriebsanleitung für die Basisgeräte MX10 und -EC, geht es um die typische Erstinbetriebnahme, also wie der erste Zug gefahren wird.

Meistens muss zuerst die zu fahrende Lok (am einfachsten zunächst mit deren Adresse) in die interne Auswahlliste eingetragen werden, um sie anschließen auswählen und tatsächlich fahren zu können.

oder die Geräte nicht innerhalb eines Startsets angeschafft wurden, siehe Kapitel "Roco Z21 und WI AN-Maus" EINSCHALTEN der bisher ausgeschalteten WLAN-Maus durch "WLAN" wird angezeigt, dann der Name einer aktiven Lok. Durchscrollen der Menüliste mit Pfeiltasten bis Anzeige "NEU?" kommt. bestätigen mit Eingabe des neuen Namens mit Zifferntasten (min. 1 Buchstabe muss eingegeben werden!) Eingabe der Adresse mit fertigen Namen bestätigen mit Um Fahrstufen-Modus zu wählen (128 vorgeschlagen) eingegebene Adresse bestätigen mit Alle Eingaben bestätigen mit , neue Lok wird in Auswahlliste aufgenommen, AUSSCHALTEN der WLAN-Maus, gleichzeitig: Fahren ...

Basisgerät MX10EC

(Rückseite)

Die dem ZIMO Startset beiliegende WLAN-Maus sowie der WLAN-Router sind bereits richtig einge-

stellt, um die sofortige Betriebsaufnahme zu gewährleisten. Falls es doch Probleme geben sollte,

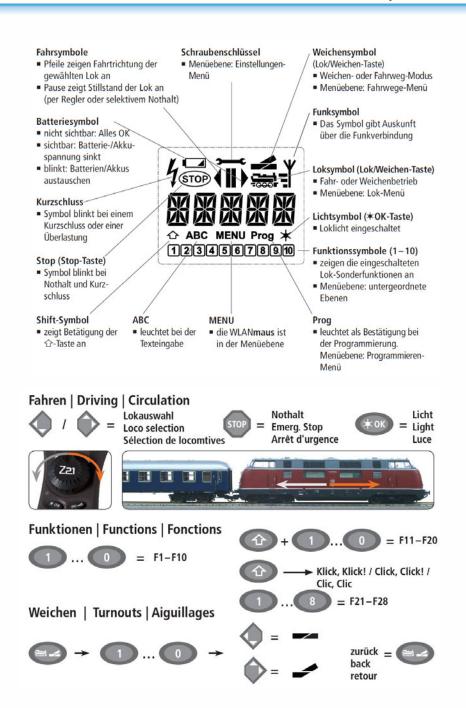
ZIMO Netzgerät (320 Watt)

WLANMAUS (Roco / Fleischmann) Roco Z21 App

am SmartPhone

oder am Tablet









3.2. Systemanordnungen mit MX10 und MX10EC

Das MX10 (bzw. das MX10EC) dient als Zentraleinheit (Digitalzentrale) in jeder Anwendung des ZIMO Systems, nach der traditionellen ZIMO Bezeichnung das "Basisgerät". Nach NMRA-Terminologie ist es eine Kombination aus "Command control station" und "Power station".

Das Basisgerät sorgt für eine stabilisierte, kurzschlussfeste Fahrspannung auf den Schienenausgängen (MX10EC: <u>dem</u> Schienenausgang) und überträgt die Steuerinformationen für Fahrzeug-Decoder und Magnetartikel, wahlweise im standardisierten DCC-Datenformat*) und/oder (zukünftig) im MOTOROLA-Datenformat.

*) DCC (Digital Command Control): Das ursprünglich von der NMRA (National Model Railroad Association), dem amerikanischen Modellbahnverband, genormte und seit 2010 vom europäischen Hersteller-Verband VHDM ("Railcommunity") weiter spezifizierte Datenformat, wird von den Digitalsystemen und Decodern "Digital plus" (Lenz), ROCO-digital, LGB-Mehrzugsteuerung, Digitrax, ESU, Uhlenbrock, und anderen verwendet.

Über die CAN-Bus Buchsen ist das MX10 (bzw. das MX10EC) mit anderen Geräten aus dem ZIMO Programm verbunden. Dazu zählen die Eingabegeräte, also die Fahrpulte (MX31, MX32/33, ...), die Stationär-Einrichtungs-Module ("StEin-Module") oder die ("alten") Magnetartikel- und Gleisabschnitts-Module (MX8, MX9 (Adressen 801 ... 863 bzw. 901 ... 963).

MX10 (Vollversion) oder MX10EC (Economy)

Hinweis für die folgenden Kapitel der Betriebsanleitung

Das MX10EC basiert vollständig auf Hardware und Software des MX10; es spart einiges ein – vor allem den Ausgang "Schiene 2", um die Kosten und den Preis zu reduzieren:

Unterschiede:

MX10: "Schiene 1" mit 12 A Fahrstrom UND
"Schiene 2" mit 8 A Fahrstrom (insgesar

MX10: 3-polige "DC out" Buchse: S1 und S2 sind die geregelten Fahrspannungen für die DCC-Ausgänge "Schiene 1" und "..2"

MX10: Hilfsspannung 30 V auf Schraubklemme

MX10: Audio-Generator, Lausprecher, Ausgangsbuchse eingebaut

MX10: LAN-Buchse und USB-Client-Stecker zum Computer

MX10: 8 Logikpegel-Eingänge ("ABA"-Eingängeund 6 "LED"-Ausgänge

MX10: Loconet-Anschluss eingebaut

MX10: ZIMO CAN Bus auf Vorder- und Rückseite des Gerätes zugänglich

MX10: 3 Tasten zur Bedienung

MX10EC: eine "Schiene" mit 12 A Fahrstrom

MX10EC: 3-polige "DC-out" Buchse: S ist die Fahrspannung für den Ausgang "Schiene": die zweite Spannung ist 12 V (bis 3 A)

MX10EC: 30 V auf ZIMO CAN Buchse (schwächer)

MX10EC: nein

MX10EC: LAN-Buchse

MX10EC: 2 Ein-, 2 Ausgänge

MX10EC: nein

MX10EC: Rückseite

MX10EC: 2 Tasten, Ersatz durch Drehknopf

In den Beschreibungen der Systemanordnungen wird NICHT in jedem Fall MX10EC einzeln erwähnt und dargestellt, sondern das MX10 steht stellvertretend für beide Typen.

Standard-Minimalkonfiguration einer ZIMO Digitalsteuerung mit MX10(EC) und MX33

Basisgerät + Netzgerät + Fahrpult.

Siehe Abbildungen. Kapitel 1. Die Erstinbetriebnahme eines ZIMO Systems (einige Seiten zuvor)

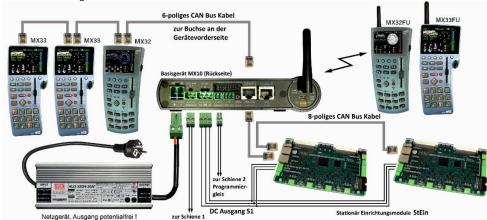
Eine erweiterte Ausstattung mit mehreren Fahrpulten und StEin-Modulen:

Funkfahrpulte MX33FU (und MX32FU) sind wahlweise im Kabelbetrieb oder im **Funkbetrieb** einsetzbar. Bei Anwendung mit der aktuellen Digitalzentrale MX10 wird – anders als bei früheren ZIMO System–Generationen – KEIN zusätzliches Funkmodul gebraucht, weil bereits integriert.

In der folgenden Darstellung sind beispielhaft einige "StEin"-Module (Stationäreinrichtungs-Module) eingezeichnet (s. auch weitere Abb. von Systemanordnungen und Betriebsanleitung der StEin-Module).

Im abgebildeten Fall erfolgt die Versorgung der StEin-Module vollständig aus dem MX10 (3-polige Buchse "DC-out" mit Spannungen S1, S2); empfohlen werden maximal 5 StEin-Module. Anderenfalls, ab 6 StEin-Modulen, müsste anstelle von "S2" bzw. "ZUB" aus dem MX10 ein eigenes Netzgerät eingesetzt werden (siehe nachfolgende Zeichnungen).

Dies gilt auch bei Einsatz eines MX10EC, an welches höchstens kurzfristig zu Testzwecken 1 StEin-Modul direkt angeschlossen werden sollte.



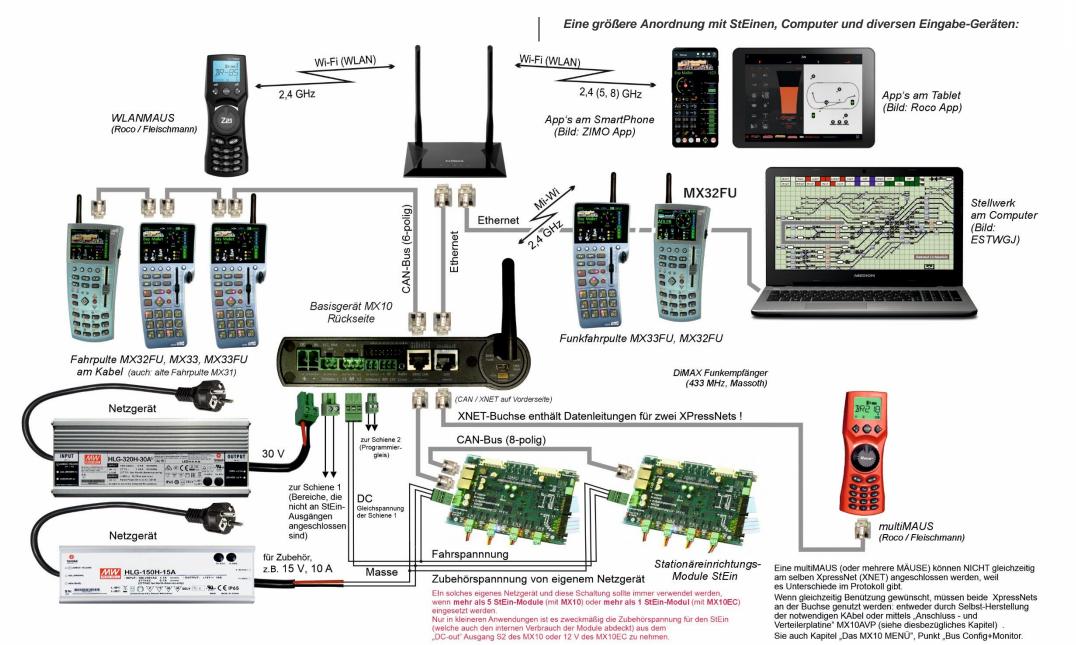
Eine kostengünstige Alternative zum Fahrpult MX33 in der Erstausstattung ist eine Roco multiMAUS. Auch ergibt sich eine solche Zusammenstellung, falls eine bisher vorhandene Roco Z21 Zentrale durch ein ZIMO MX10 Basisgerät ersetzt wird, meistens weil dessen höhere Leistung gebraucht wird oder auch andere Eigenschaften wie die HLU-Fähigkeit.



Die kabelgebundene multiMAUS wird mit dem zugehörigen Kabel an der XNET-Buchse des MX10 (Vorderseite) angeschlossen. Im Menü "Bus Config+Monitor" ist unter "XNET1" auf "for Lokmouse" umzustellen.

Bezüglich Funk-Kontakt mit der (schwarzen) WLANMAUS: siehe vorhergehendes Kapitel.







3.3. Mehr Strom auf der Schiene durch ... BOOSTER

Zusammenschaltung der Schienenausgänge des MX10, oder mehrerer MX10 in Master-Booster-Anordnung

ab Software-Stand Juli 2018 - SW 01.24

Wenn der "normale" Schienenausgang des MX10 ("Schiene 1" bzw. "S1" mit 12 A Fahrstrom) nicht ausreichend für die Anlage ist, gibt es im Wesentlichen zwei Möglichkeiten der Abhilfe: Das Zusammenschalten der beiden Gleisausgänge ("S1" und "S2", mit Menü: MX10 Config / Track Mode / S1+S2 Sync) zu einem Stromkreis von ca. 20 A oder der Einsatz von Booster-Geräten (speziell konfigurierte MX10).

Die Zusammenschaltung der Ausgänge eines MX10 (Bild diese Seite rechts):

Die beiden Ausgänge "Schiene 1" und "Schiene 2" werden miteinander verbunden (auf N-P Polarität achten!), und bilden zusammen den Anschluss für die Gleisanlage. Im Menü-Punkt MX10 CONFIG, Punkt Track Mode wird "S1+S2 Sync" eigestellt. Dies bedeutet automatische Gleichsetzung der Fahrspannungen (nur gemeinsam verstellbar) und der "STOPP & AUS" Zustände (Sammelstopp, usw.).

Die Schienenausgänge sollen allerdings nicht unmittelbar miteinander verbunden werden; ein MINIMALER WIDERSTAND von **0,01 0hm** der Verbindungsleitung muss eingehalten werden. Dies kann durch eine gewisse Leitungslänge gewährleistet werden:

0,5 m Litzendraht mit Querschnitt 0,75 mm² ergeben ca. 0,01 0hm

1,5 m Litzendraht mit Querschnitt 2,5 mm² ergeben ca. 0,01 0hm

2,5 m Litzendraht mit Querschnitt 4,0 mm² ergeben ca. 0,01 0hm

Allerdings sollte der Verkabelungswiderstand MAXIMAL ca. **0,1 0hm** sein, da ansonsten der Stromausgleich zwischen den Ausgängen durch automatische Spannungsvariation nicht möglich wäre. Daraus ergibt sich die Empfehlung:

Typisches Kabel zwischen "Schiene 1" und "Schiene 2": 1 - 2 m lang

HINWEIS: da "Schiene 1" und "Schiene 2" gleichwertige Ausgänge sind, können auch Module wie der StEin auch über "Schiene 2" mit Schienenspannung versorgt werden. Zu beachten ist allerdings die Funktion des Programmiergleises (externes Programmiergleis-Relais!).

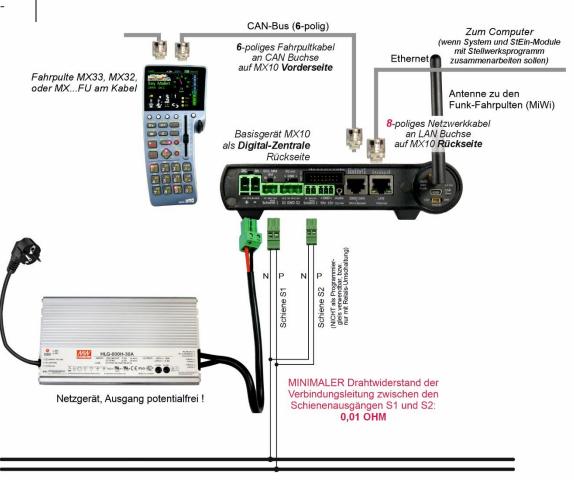
MX10-Master und MX10-Booster (Bild nächste Seite):

Es können bis zu 16 MX10 (oder MX10EC) Geräte als Booster-Geräte mit einem MX10 (oder MX10EC) als Digital-Zentrale zusammenarbeiten.

Jedes MX10, sowohl Master (also Digitalzentrale) als auch jeder Booster, muss von seinem eigenen potentialfreien (!) Netzgerät versorgt werden. Zu empfehlen sind die von ZIMO lieferbaren Netzgeräte mit 240 W oder 600 W (in der Praxis des Booster-Betriebs meistens eher das Stärkere).

In den Booster-Geräten wird im Menü-Punkt MX10 CONFIG, Punkt SYS MODE "B1" ... "B16" eingestellt. Jedes Booster-Gerät muss eine eigene Nummer besitzen. Die Systemzentrale behält die Einstellung "MASTER".

Die Booster-Geräte werden automatisch mit dem Schienenausgang S1 des zentralen Gerätes synchronisiert; dabei werden auch die Sammelstopp (SSP)- und AUS-Zustände immer gleichgeschaltet. Als Service Mode Programmiergleis steht ausschließlich der Schienenausgang S2 des zentralen (Master) MX10 zur Verfügung.





Kommunikation und Synchronisation der Geräte untereinander erfolgen über 8-polige CAN-Bus Kabel (Netzwerkkabel); es dürfen bei allen Geräten dafür nur die CAN-Buchsen auf der Geräte-Rückseite verwendet werden. Da es diese Buchse nur jeweils einmal am MX10 gibt, muss für die Weiterleitung zu einem dritten (...) Gerät ein CAN-Bus-Verteiler (8-polig) verwendet werden.

ACHTUNG: der 6POLTRIP (Vierfachkupplung für CAN-Bus Verkabelung) ist zur Booster-Verkabelung NICHT geeignet! Für diese Fälle muss die MX10AVP-Platine verwendet werden.

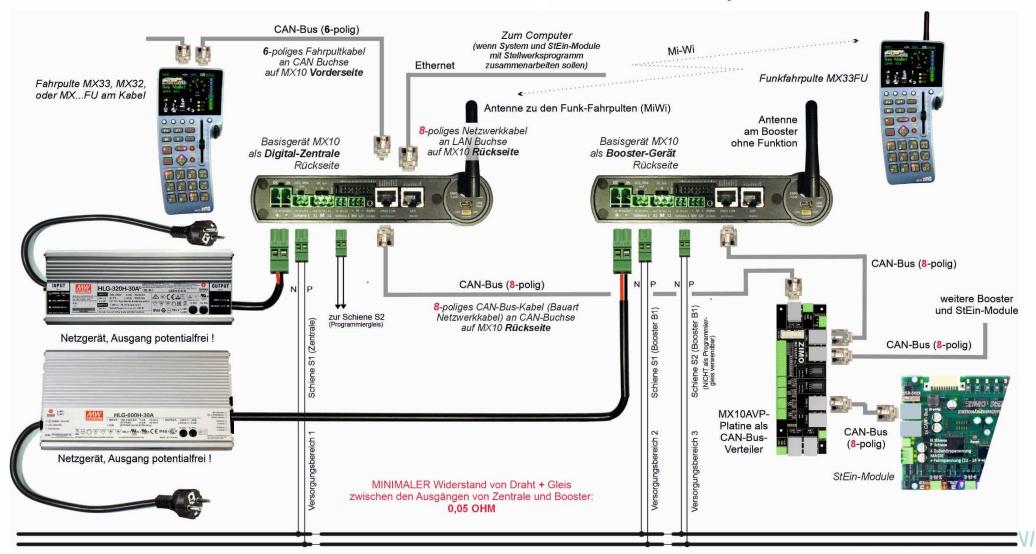
Die Schienenausgänge von Zentral-Gerät und Booster-Geräten sollen <u>nicht direkt</u> miteinander verbunden werden: jeder Schienenausgang soll einen eigenen Versorgungbereich der Anlage bedienen. Eine Verbindung der Stromkreise kommt aber trotzdem zustande, und zwar wenn ein Fahrzeug die Trennstelle überbrückt.

Daher soll ein MINIMALER WIDERSTAND von **0,05 0hm** der Anschlussleitungen (zuzüglich Gleiswiderstand) bestehen. Dies kann leicht durch eine gewisse Leitungs- und Schienenlänge gewährleistet werden (wobei die Summe beider "Pole" gilt):

2,5 m Litzendraht mit Querschnitt 0,75 mm² ergeben ca. 0,05 0hm 10 m Litzendraht mit Querschnitt 2,5 mm² ergeben ca. 0,05 0hm 15 m Litzendraht mit Querschnitt 4,0 mm² ergeben ca. 0,05 0hm

Allerdings sollte der Verkabelungswiderstand MAXIMAL ca. **0,1 0hm** sein, da ansonsten der Stromausgleich zwischen den Ausgängen durch automatische Spannungsvariation nicht möglich wäre. Daraus ergibt sich die Empfehlung:

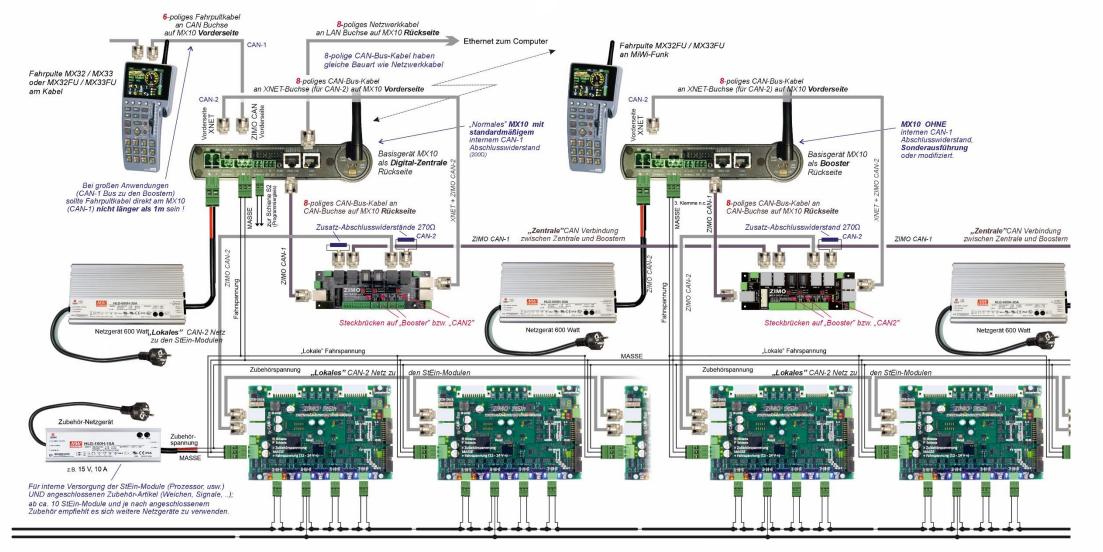
Durchschnittliche Kabellänge zwischen Ausgang und Gleisanschluss: 2 - 10 m Bei Anschlussleitungen > 10 m: mindestens 4,0 mm² - Litze verwenden!





Für sehr große Anwendungen mit mehreren Boostern, insbesondere für räumlich ausgedehnte Anlagen, empfiehlt sich ein kaskadierter CAN-Bus, also eine Verkabelung in zwei hierarchischen Ebenen. Eine solche Anordnung ist möglich, da es am Basisgerät MX10 zwei elektrisch und funktionell unabhängige CAN-Bus-Anschlüsse gibt: CAN-1 und CAN-2. Der erstgenannte geht von den Buchsen "ZIMO CAN" (parallelgeschaltete Buchsen auf der Vorderseite und auf der Rückseite des MX10) aus, der zweite von der "XNET" Buchse (dort als "Nebenpins", daher nur über Spezialkabel oder MX10AVP-Platine zugänglich).

Vom ersten MX10, das als Digitalzentrale eingesetzt wird, geht der "zentrale" CAN-Bus (CAN-1) aus: zur Verbindung der Zentrale mit sämtlichen MX10, die als Booster eingesetzt sind. Dafür wird auf allen Geräten CAN-1 verwendet, eine Verbindung der "ZIMO CAN" Stecker auf den Rückseiten der Geräte. Diese Buchsen enthalten die zur DCC-Synchronisation des Steuersignals notwendigen Pins. Zur praktischen Durchführung der CAN-1-Verbindung wird an jedem der Geräte (MX10-Zentrale/Booster) eine MX10AVP-Platine als Verteiler eingesetzt: zwei CAN-1-Bus-Buchsen zum Daisy-Chaining. MX10AVP stellt gleichzeitig eine CAN-2-Buchse bereit, die es am MX10 nicht gibt, weil dort die CAN-2-Leitungen in der XNET-Buchse integriert sind. Von jeder MX10AVP-Platine geht also auch der "lokale" CAN-2-Bus aus, der die in der Nähe befindlichen StEin-Module anbindet, oder auch Fahrpulte.





CAN-Bus-Topologie und -Abschlusswiderstände in großen Anwendungen:

Die korrekte Verkabelung eines CAN-Bus ist **linienförmig**, also KEIN Stern, KEIN Baum, KEIN RING, sondern das CAN-Bus-Kabel von Gerät zu Gerät: Fahrpulte und StEin-Module haben zu diesem Zweck jeweils zwei parallel-geschaltete Buchsen. Am ersten und am letzten Gerät soll der CAN-Bus mit jeweils einem Widerstand von 120 Ω (zwischen den Signalleitungen CAN-H und CAN-L) abgeschlossen sein.

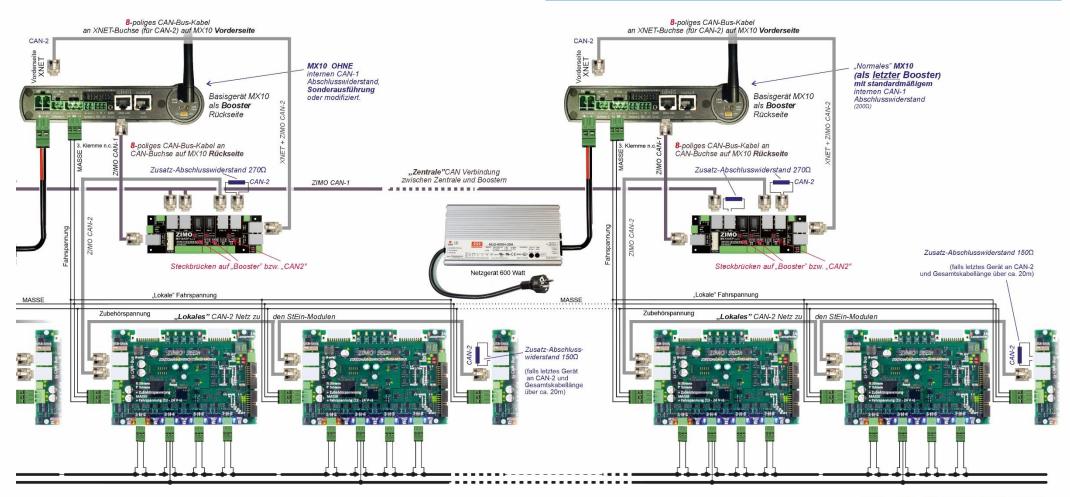
Je länger der Bus im Gesamten ist, also alle Teilstrecken von Gerät zu Gerät zusammen, desto wichtiger ist die Einhaltung dieser Regel. ZIMO Geräte haben Widerstände integriert, insbesondere schließt MX10 beide Busse mit 200 Ω ab, die anderen Geräte sehr hochohmig (10K). Bei Gesamtkabellängen **bis ca. 20 m** (häufig auch mehr) brauchen daher **keine externen Abschlusswiderstände** eingesetzt werden; es gibt dazu jedoch KEINE EXAKTEN GRENZWERTE.

Bei längeren Kabeln sollten möglichst korrekte Bedingungen hergestellt werden: also am Basisgerät (bzw. auf MX10AVP-Platine) externe Abschlusswiderstände von 270 Ω zusätzlich (ergibt mit dem internen Widerstand zusammen ca. 120 Ω) und am letzten Gerät (z. B. StEin-Modul) ein Abschlusswiderstand von 150 Ω .

Ein besonderer Fall ist der Einsatz von Booster-Geräten (das sind "normale" MX10, also Basisgeräte, die per Menü auf Booster-Funktion umgeschaltet wurden), die mit dem als Zentrale fungierendem MX10 per CAN-1-Bus verbunden werden. Dadurch wirken die in jedem Gerät vorhandenen 200 Ω Abschlusswiderstände parallel, was ab 4 Geräten zum Problem wird, weil die CAN-Treiber nicht so stark belastbar sind.

In solchen Fällen (also Großanlagen mit mehr als 3 MX10-Geräten) müssen **speziell modifizierte MX10-Geräte** verwendet werden, bei denen der interne Abschlusswiderstand auf CAN-1 entfernt ist.

HINWEIS: in einer zukünftigen Version der MX10-Geräte (nicht zum Zeitpunkt der Entstehung dieses Textes) werden möglicherweise die internen Abschlusswiderstände abschaltbar sein (also ohne Hardware-Modifikation verwendbar).





3.4.Der Anschluss alter und neuer ZIMO Fahrpulte und von Bediengeräten anderer Hersteller

Als Eingabegeräte sind verschiedene Geräte einsetzbar, die mit dem Basisgerät MX10 auf verschiedene Art kommunizieren:

- ZIMO CAN - "CAN1" und "CAN2"

ZIMO Fahrpulte aller Generationen: MX2, MX21, MX31, MX32, MX33 und ZIMO Funkmodule MXFU (zur Verbindung mit den "alten" Funkfahrpulten MX21FU, MX31FU). Allerdings werden nur von der aktuellen Generation (MX32/33) alle Funktionen des MX10 genützt (Hinweise unten).

 - "Mi-Wi" über den im MX10 eingebauten Funkmodul kommuniziert mit der aktuellen Generation der ZIMO Funkfahrpulte (MX32FU und MX33FU), die ebenfalls einen solchen "MiWi" Funkmodul besitzen. "MiWi" ist ein Funkprotokoll der Fa. Microchip, das auf der gleichen Hardware basiert wie der bekanntere "Zigbee" Standard.

- XNET

Die "rote" Roco Multimaus kommuniziert über das "XPressNet", bei ZIMO "XNET" genannt. Die tatsächliche Verbindungsfähigkeit von MX10 über XNET mit anderen Produkten als wird NICHT überprüft.

- WLAN (über einen an der LAN Buchse des MX10 angeschlossenen Router)
 für WLAN-fähige Mobiltelefone und Tablet-PCs bzw. die darauf laufenden Apps (z. B. Roco Z21 App) sowie für andere mobile Geräte (z. B. die Roco WLAN Multimaus).
- Fremde Bus-Systeme: LocoNet und S88
 Diese Schnittstellen sind hardwareseitig vorhanden, aber (noch) nicht funktionsfähig. Die zukünftige Implementierung ist bedarfsabhängig.

- USB Client Schnittstelle:

Computer-Fahrpulte innerhalb von Stellwerks- und Decoder-Konfigurations-Programmen wie STP, ESTWGJ, Train Controller, PfuSch, usw. Meistens ist die Verbindung wahlweise über USB oder LAN (Ethernet) möglich.

- Sniffer-Eingang:

Hier können Schienen-Ausgänge von Fremdsystemen angeschlossen werden, um die dort erzeugten Daten an den Ausgängen des MX10 wiederzugeben. Diese Schnittstelle ist hardwareseitig vorhanden, aber nicht funktionsfähig. Die Implementierung ist bedarfsabhängig.

Der ZIMO CAN - Bus, auch bezeichnet als "CAN1" - Bus - an den Buchsen ZIMO CAN

Das Basisgerät MX10 besitzt zwei 8-polige Buchsen für den CAN-Bus, eine auf der Front- und die zweite auf der Rückseite des Gerätes. Die mittleren sechs Pins dieser Buchsen bilden den sogenannten ZIMO CAN und sind vollkommen identisch und intern parallelgeschaltet. Damit sind alle an diesen CAN-Buchsen angeschlossenen Geräte ebenfalls elektrisch parallelgeschaltet.

Die Unterschiedlichkeit der beiden ZIMO CAN – Buchsen bezieht sich lediglich auf die jeweiligen Außenpins: Die Buchse auf der Rückseite ist mit Zusatzleitungen zur Steuersignal-Synchronisation der StEin-Module versehen. Die vordere Buchse wird unter Verwendung eines 8-poligen Kabels zum Sniffer-Eingang.

Jedes Fahrpult (MX32, MX32FU, MX33, MX33FU, MX31, ...) besitzt ebenfalls zwei gleichwertige, allerdings 6-polige Buchsen, welche das Durchschleifen von Versorgung und Datenleitungen von Pult zu Pult erlauben. Alternativ dazu ist auch die Verlegung einer 6-poligen Ringleitung mit Dosen oder Verteilern möglich, an welche nach Bedarf Fahrpulte angesteckt werden können.

Der "CAN2" - Bus

In der "XNET" Buchse befinden sich neben dem XNET selbst auch die Anschlüsse für den "CAN2", einen zweiten CAN-Bus. Dieser wird u.a. gebraucht, wenn die "neuen" Produkte MX10, MX32/33 zusammen mit den "alten" Fahrpulten wie MX31 oder mit Magnetartikel- und Gleisabschnitts-Modulen MX8, MX9 eingesetzt werden.

Wenn neben MX32/MX33 MX32FU/MX33FU auch <u>"alte" Fahrpulte der Typen MX31, MX2, MX21 oder Funk-Module MXFU</u> angeschlossen werden sollen, muss folgende Verkabelung eingehalten werden:

- Die "alten" Geräte (MX31, ...) werden mit einem herkömmlichen CAN-Bus Kabel an eine der beiden ZIMO CAN Buchsen, wahlweise vorne oder hinten, angeschlossen.
- Die "neuen" Geräte (MX32, MX32FU, MX33, MX33FU) müssen vorne an die XNET Buchse (!) mit dem Spezialkabel "8POLAXM" (8-poliger Stecker auf der Seite zum MX10, 6-poliger Stecker auf der Seite zu dem Fahrpult) angeschlossen werden. Dieses Spezialkabel verbindet die "CAN2" (= zweiter CAN-Bus). Anschlüsse aus der XNET Buchse mit den CAN Anschlüssen des Fahrpults.

Die Verwendung beider CAN-Busse ist notwendig, weil zwischen aktuellen Fahrpulten MX32/33(FU) und der aktuellen Zentrale MX10 ein moderneres, schnelleres Protokoll zur Anwendung kommt, welches die älteren Geräte nicht beherrschen. Sobald sich ein Gerät, das im alten CAN-Protokoll betrieben wird im Systemkreis befindet, geht das MX10 in den sogenannten "MX1-Betrieb" über. Somit gibt es einige Beschränkungen am ZIMO CAN-Kreis. Wie z. B.: kein RailCom, 12 Funktionen, ...

Um alle neuen Funktionen des MX32 oder MX33 beizubehalten, muss dieses daher an die ZIMO CAN2 (XNET) Buchse angeschlossen werden. Für den Funkbetrieb gibt es keine Einschränkungen.



Diese Verkabelungsweise ist auch einzuhalten, wenn MX8 und/oder MX9 zur Anwendung kommen. Diese Module werden wie ein MX31 an den "normalen" ZIMO CAN angeschlossen und die MX33 an "CAN2" auf der XNET-Buchse, wie oben beschrieben.

Funk-Kommunikation über "Mi-Wi"

Das MX10 und die ZIMO Funkfahrpulte MX33FU sind mit einem "Mi-Wi" Funkmodul der Firma Microchip, von der auch die "PIC" Microcontroller stammen, ausgestattet.

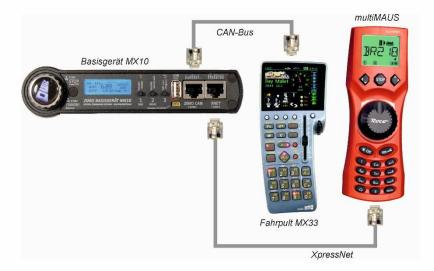
Das "Mi-Wi" Protokoll ist vom "ZigBee" Standard abgeleitet und somit im 2,4 GHz Band, bei höherer Effizienz und geringerem Ressourcen-Verbrauch. Im Vergleich zu Bluetooth (ebenfalls im 2,4 GHz Netz), bietet "Mi-Wi" eine größere Reichweite von bis zu mehreren 100m. Im Gegensatz zu W-LAN (= Wi-Fi), bietet "Mi-Wi" eine integrierte "Mesh" Netzwerk-Fähigkeit.

Im Vergleich zur 344 MHz – Technik der "alten" ZIMO Fahrpulte MX31 hat "Mi–Wi" einen höheren Datendurchsatz und eine weltweite Zulassung. Potenzielle Nachteile der 2,4 GHz – Technik gegenüber 344 MHz bezüglich der Durchdringungsfähigkeit innerhalb von Gebäuden können einerseits durch die Netzwerkfähigkeit ausgeglichen werden, anderseits wäre bei Bedarf auch der Einsatz von 900 MHz – "Mi–Wi" – Modulen (anstelle von 2,4 GHz) möglich.



Die Z21 multiMAUS am MX10:

Roco/Fleischmann multiMAUS Handregler werden an der X-Net Buchse des MX10 mit einem "normalen" 6 poligen CAN-Kabel angeschlossen. Im Menü "Bus Config+Monitor" ist unter "XNET1" auf "for Lokmouse" umzustellen. Werden zusätzlich MX32/33(FU) verwendet, werden diese an den ZIMO CAN angeschlossen oder im Funk betrieben. Die Funktion des MX32/33 wird nicht verändert, sofern nicht zusätzlich MX8 und/oder MX9 Module an den CAN des MX10 angeschlossen werden, in diesem Fall laufen die MX32/33 im "alten" CAN-Protokoll und befinden sich somit im "MX1 Betrieb" welcher nur 12 Funktionen unterstützt und RailCom abschaltet.



Sollen MX8 und/oder MX9 in dieser Konstellation verwendet werden und die MX32/33 all ihre Funktionen beibehalten, muss ein Adapter für die X-Net Buchse, welcher den CAN2 aus dieser herausführt, verwendet werden. Ein solcher Adapter kann auf Anfrage bei ZIMO service@zimo.at angefertigt werden.

Dies gilt ebenfalls bei der Verwendung von allen anderen X-Net betriebenen Handreglern, welche die CAN2-Buchse nicht zugänglich machen.



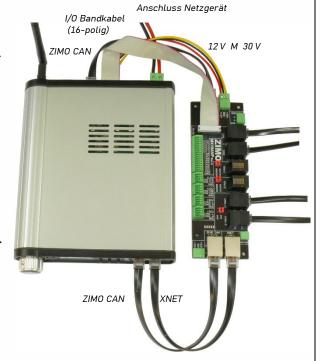
4. Die "Anschluss- und Verteilerplatine" MX10AVP

Diese Platine ist als Zubehör zum MX10 erhältlich; NICHT in den Startsets inkludiert.

Die "Anschluss- und Verteilerplatine *MX10AVP*" ist eine Verbindungsplatine mit komfortablen Buchsen und Klemmen, die keine eigene Funktionalität besitzt (d.h. keine aktiven elektronischen Bauteile).

Die Platine MX10AVP ist nützlich, weil das Basisgerät MX10 sehr viele Außenanschlüsse besitzt, aber die Fläche für Steckverbinder auf Vorder- und Rückseite des Gerätes beschränkt ist und dort daher manche Zusammenfassungen, wie z. B. "CAN-2" (der zweite CANBus) auf der Buchse des "XNET" (=XpressNet) gemacht werden. Für Schaltgleise u.ä. wiederum gibt es am MX10 nur platzsparende Stiftleisten.

Das Foto rechts zeigt die typischen Verbindungen zwischen dem Basisgerät MX10 und der "Anschluss- und Verteilerplatine MX10AVP" mit den Kabeln und Steckern, die mitgeliefert werden. Je nach Anwendung sind nicht alle dieser Verbindungen gleichzeitig notwendig.

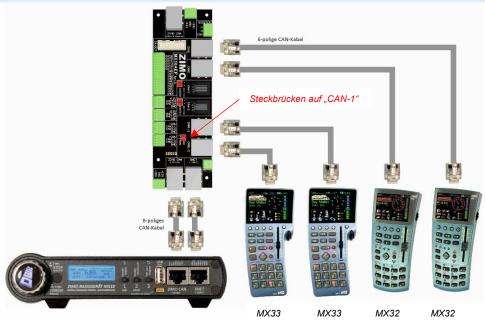


Erstes Beispiel:

Die einfachste Anwendung der "Anschluss- und Verteilerplatine MX10AVP" ist die eines Bus-Verteilers: somit stehen insgesamt 5 Buchsen zur Verfügung, 4 davon auf MX10AVP. Dies kann trotz der auf allen Geräten doppelt ausgeführten CAN-Buchsen (zum "Daisy Chaining") vorteilhaft sein. Im MX10 Menü "Bus Config+Monitor" ist an "CAN1" und "CAN2" "ZIM02.xx (125)" einzustellen (default). Die Steckbrücken der MX10AVP (neben den Buchsen mit der Beschriftung "CAN1/2") müssen dafür auf "CAN-1" gesteckt sein. Damit sind alle vier vorhandenen CAN-Buchsen parallelgeschaltet.

Solange am CAN-Bus nur Fahrpulte der aktuellen Generation (MX32/33) angeschlossen werden, ist es egal ob die Kabel der Anschluss- und Verteilerplatine MX10AVP zum Basisgerät MX10 6-polig oder 8-polig sind: aus Vereinheitlichungsgründen wird 8-polig empfohlen. Für die Kabel zu den Fahrpulten selbst verwendet man zweckmäßigerweise 6-polige Kabel (weil flexibler).

ACHTUNG: bei Nutzung der AVP Anschluss- und Verteilerplatine immer nur 8-polige (ev. auch 6-polige) "normale" CAN-Kabel verwenden, **keine "8POLAxM"** Spezialkabel!



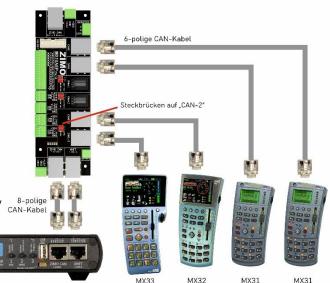
Zweites Beispiel:

Aktuelle (MX33, MX33FU) und alte (MX31, MX31FU) Fahrpulte sollen gemischt verwendet werden; die aktuellen Geräte kommunizieren über ein anderes Protokoll als die Alten (bei voller Funktionalität): im MX10 Menü "Bus Config+Monitor" sind "CAN1" auf "ZIMO MX8/9" und "CAN2" auf

"ZIMO2.xx (125)" einzustellen: die alten Fahrpulte (MX31) werden an CAN-1, die Fahrpulte (MX33 / MX32) an CAN-2 angeschlossen!

Die **Steckbrücken** auf der MX10AVP werden so gesetzt, dass die Buchsen, an denen MX32 Fahrpulte angeschlossen werden, auf "CAN-2" stehen!

Vorteil gegenüber dem direkten Anschluss am MX10 (mit dem "speziellen CAN-Bus Kabel 8POLA1M" für MX32/33) ist die Versorgung der Fahrpulte durch die volle "CAN Spannung" von 30 V zum Laden der Funk-Fahrpulte.



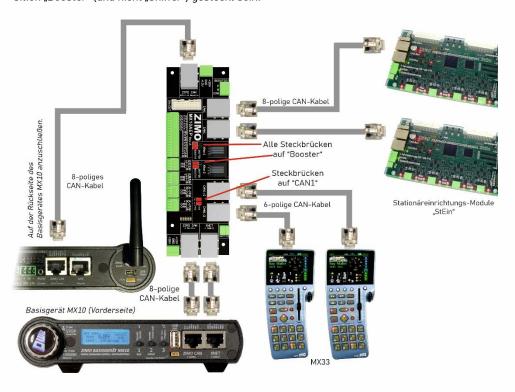


Drittes Beispiel:

In diesem Fall werden nur Geräte der aktuellen Generation verwendet, Fahrpulte MX33 und Stationär-einrichtungs-Module "StEin"; alle arbeiten auf "CAN-1" Da die "StEin"-Module (übrigens ebenso wie zusätzliche, als Booster eingesetzte MX10) neben dem eigentlichen CAN-Datenbus auch Timing-Information für das DCC-Schienensignal benötigen, müssen 8-polige CAN-Kabel eingesetzt werden, und zwar sowohl

- von der Rückseite des MX10 zur entsprechenden Buchse der MX10AVP, als auch
- von MX10AVP zu den "StEin"-Modulen selbst.

Zur Weiterleitung auf der Platine müssen die (sinnvollerweise alle 4) Steckbrücken auf die Position "Booster" (und nicht "Sniffer") gesteckt sein.



Natürlich können jeweils über die zweiten parallel-geschalteten CAN-Buchsen auf den Geräten selbst weitere Geräte und Module angeschlossen werden, auch beispielsweise MX32/33 und "StEin" gemischt (auch die MX32/33 leiten alle 8 Pole des CAN-Bus durch, obwohl sie selbst nur sechs davon verwenden).

Viertes Beispiel:

Wenn alte und aktuelle Generationen sowohl bei Fahrpulten, als auch bei Modulen verwendet werden sollen, werden zwei getrennte CAN-Busse verwendet, wie bei der Mischung zwischen MX33 und MX31, und zwar:

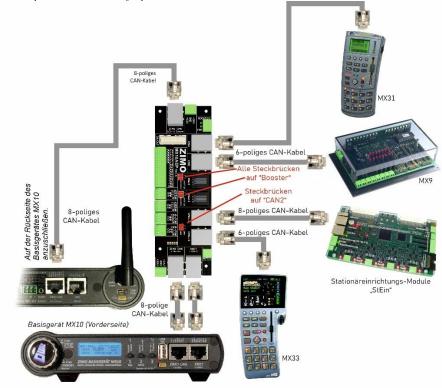
- alte Fahrpulte (bis MX31) und alte Magnetartikel- und Gleisabschnitts-Module (also MX8 und MX9, mit gültigen Adressen 801- 863 bzw. 901 963) an CAN-1 und
- aktuelle Fahrpulte (MX33, auch MX32) sowie "StEin"-Module an CAN-2 angeschlossen.

Dazu müssen die Steckbrücken des MX10AVP so gesetzt sein, dass die Buchsen, an denen Fahrpulte MX32/33 und Stationäreinrichtungs-Module "StEin" angeschlossen werden, auf "CAN-2" geschaltet sind.

Am MX10 im Menü "Bus Config+Monitor" ist für CAN-1 die Einstellung "ZIMO (MX8/9)" und für CAN-2 "ZIMO 2.xx (125)" zu wählen.

Bei Einsatz von CAN Power-Modulen muss erst das Hochfahren des MX10 abgewartet werden, bevor die CAN Power-Module eingeschaltet werden.

Um die Masse im System auszugleichen ist es nötig die MX8 und MX9 mit dem Masseanschluss des MX10 (Rückseite: DC out "M") zu verbinden.



HINWEIS: bevor ein MX9 an ein MX10 angeschlossen wird, muss sichergestellt werden, dass das MX10 kein RailCom aussendet: siehe MX10 Menü "DCC Signal Einstellung", RailCom AUS.



Weitere Anwendungen:

Gleichzeitig mit oder an Stelle der oben beschriebenen CAN-Bus Anwendungen wird die Anschluss- und Erweiterungsplatine MX10AVP auch verwendet:

- als Verbindung zu XPressNet Geräten:Roco multiMÄUSE oder DiMax Navigator Funk-Empfänger. Umstellung des XNET siehe dazu den Menüpunkt "Bus Konfig+Monitor" und weiter "XNET1 bzw.
 2". Das ZIMO Basisgerät MX10 betreibt zwei XPress-Netze, die am Gerät selbst auf einer Buchse ("XNET") zusammengefasst sind; auf MX10AVP stehen dafür getrennte Buchsen "XNET-1" und "XNET-2" zu Verfügung (zwischen den CAN-Buchsen).
- zum komfortablen Beschalten (über Federklemmen) der 16-poligen Stiftleiste des MX10, also die dort vorhandenen 8 Eingänge (für Kontaktgleise, Notstopptasten u.ä.) und 8 Ausgänge.



Anschluss einer Roco multiMAUS über ein 6-poliges Kabel an einer XNET Buchse der MX10AVP (natürlich wäre zum Anschluss einer einzigen multiMAUS keine "Anschluss- und Erweiterungsplatine" notwendig, aber in Kombination mit einem der vorgenannten Fälle ist diese Art des Anschlusses sinnvoll).



Gleisanschlüsse, Programmiergleis, ABA in/Outs

Das Basisgerät MX10 hat zwei Gleisausgänge, MX10EC hat nur einen Gleisausgang:

- den Ausgang "Schiene 1" an welchem üblicherweise die "Hauptstrecke", also die eigentliche Gleisanlage angeschlossen wird.
- den Ausgang "Schiene 2" der wahlweise als zweiter Schienen- oder als Zubehörstromkreis genutzt wird (mit getrennt einstellbarer Spannung, Stromgrenze, usw.) oder

als **Programmiergleis** (zum Adressieren und Programmieren von Decodern im Service Mode, bei ZIMO als SERV PROG), und als Update-Gleis (zum Software-Update von Decodern und Sound-Laden in die Decoder).

"Schiene 2" ist, wenn nicht gerade ein Programmiervorgang im Service Mode oder ein Decoder-Update bzw. Sound-Laden abläuft, voll befahrbar, d.h. mit dem identischen Schienensignal beaufschlagt wie die Hauptstrecke auf "Schiene 1". Wenn "Schiene 2" als Programmiergleis einen von der Hauptstrecke her befahrbaren Abschnitt der Gesamtanlage bildet, muss es von der Hauptstrecke doppelseitig isoliert sein. Wegen des Überfahrens dieser Trennstellen muss auf zusammenpassende Polarisierungen geachtet werden (N-. P- Klemmen).

• MX10EC den Ausgang "Schiene" - für Hauptstrecke und Programmiergleis je nach Situation.

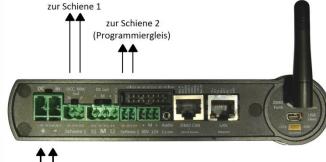
Die Fahrspannungen an den Schienen-Ausgängen sind in weitem Bereich getrennt einstellbar, siehe Kapitel "Haupteinstellungen".

- ieweils 10 - 24 V -(siehe Kapitel "Anwendung ...") und voll stabilisiert.

Die Strombegrenzungen - Schiene 1: 1 - 12 A und Schiene 2: 1 - 8 A - sowie

die Abschaltzeiten

- jeweils **0,1 - 5 sec** -(z. B. zur Überbrückung von kleinen Kurzschlüssen auf Weichenherzen)





vom Netzgerät

Basisgerät MX10 (Rückseite)

HINWEIS:

"Nebenwirkungen" hoher Fahrströme werden in MX10 bzw. MX10EC durch spezielle Maßnahmen gering gehalten:

Hochfrequenz-Schaltregler für Schienenausgänge mit niedriger Ausgangskapazität verhindern größere Energiespitzen.

Die von ZIMO eigens entwickelte (in drei Stufen einstellbare) Funkenlösch-Schaltung unterdrückt entstehende Lichtbögen.

Die "adaptive Überstromerkennung" bewirkt, dass Überstrom-Abschaltung bereits bei einem plötzlichen Stromanstieg erfolgt. auch wenn die eigentliche stromschwelle noch nicht erreicht ist.



MX10EC:

"out-2" Pin für das Programmiergleis-Relais (gegen "5 V" Pin)!

Spannung und Maximalstrom am Programmiergleis im SERVICE MODE (SERV PROG):

In der Standardeinstellung (Default) werden nach Eintritt in den Service Mode, meistens vom Fahrpult aus mit E-Taste + MN-Taste, die Spannungs- und Stromwerte am Programmiergleis automatisch auf 14 V und 0.3 A (Maximalstrom zu Beginn) bzw. 0.1 A (Maximalstrom nach 100 msec) gesetzt. Dies entspricht der von der RailCommunity (Verband der Hersteller Digitaler Modellbahnprodukte e.V.) herausgegebenen Norm.

Die Idee hinter der strikten Strombegrenzung beim Programmieren ist die Vermeidung von Beschädigungen an Fahrzeugen und Elektronik, auch wenn z.B. Decoder falsch angeschlossen sind. Allerdings sind nicht alle Fahrzeuge so gebaut, dass sie auch mit so wenig Strom auskommen, da es einerseits Energiespeicher gibt, die aufgeladen werden und anderseits auch Verbraucher, die nicht am Decoder angeschlossen sind und daher nicht abgeschaltet werden können.

Daher gibt es die Möglichkeit diese normgemäße Einstellung von Spannung und Strom am Programmiergleis zu ändern; dies geschieht durch Einstellungen in

MX10-Hauptmenü → VOLT & AMP DETAIL → SERV: Fahrspannung, Maximalstrom

Am Fahrpult im SERV PROG Bildschirm wird eine WARNUNG angezeigt, wenn die SERV PROG Einstellungen von der oben genannten Norm abweichen!

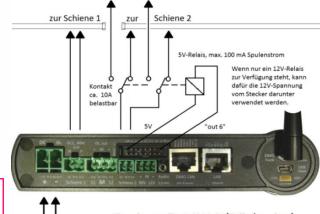
Verwendung eines externen Programmiergleis-Relais:

Falls die "Schiene" wechselweise für eine "Hauptstrecke" oder als Programmiergleis verwendet werden soll (beim MX10EC, wenn Service Mode überhaupt genutzt werden soll), kann entweder manuell umgesteckt oder dieser Vorgang mit Hilfe eines Relais komfortabel gestaltet werden.

Das Relais wird dazu - wie in der Abbildung zu sehen - an der 16-poligen Stiftleiste zwischen den Pins "5 V" und "out-6" angeschlossen (MX10EC zwischen "5 V" und "out-2"). Es muss ein Typ mit zwei Umschaltkontakten sein die sinnvollerweise auf mindestens 5 A, besser 10 A, belastbar sind.

Das Relais wird dann automatisch so angesteuert, dass es während der Zeitspanne in der sich ein Fahrpult (und damit der Anschluss "Schiene 2" bzw. "Schiene") im Betriebszustand SERV PROG befindet, den Anschluss "Schiene 2" bzw. "Schiene" mit dem Programmiergleis verbindet, während er ansonsten mit der "Hauptstrecke" verbunden ist. zum Programmiergleis

HINWEIS: Dies ist die Standardverwendung des "out-6"- Pins. Jedoch kann dieser auch umkonfiguriert werden (siehe z.B. Menü-Punkt DCC SERV PROG Einstellungen); dann stünde die Verwendung als Programmiergleis-Relais nicht zur Verfügung.



vom Netzgerät

Basisgerät MX10 (Rückseite)

7IMO FIFKTRONIK



Das MX10 als Decoder-Update-Gerät (vorbereitet):

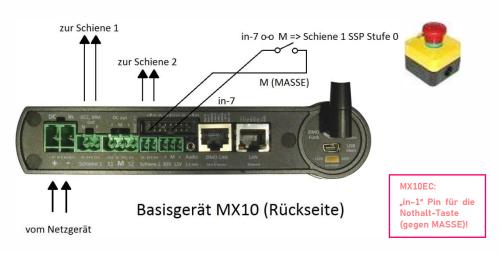
Die Unterstützung beim Laden neuer Software-Versionen und Sound-Projekte in die Decoder ist eine der Grundaufgaben moderner Digitalzentralen. Daher werden – zumindest für ZIMO Decoder – keine getrennten Update-Geräte oder Sound-Programmer mehr gebraucht (die es in Form des MXULF – bei ZIMO aber trotzdem weiterhin gibt).

Das Laden neuer Software und von Sound-Projekten in Decoder kann direkt aus dem angesteckten USB-Stick oder vom USB-Interface (also vom Computer aus) erfolgen. Ein MX10 kann aber auch eine Vielzahl von Decoder-Update-Sammelfiles und Sound-Projekten im eigenen Flash-Speicher aufbewahren und bei Bedarf verwenden.

Anschluss externer Nothalt-Tasten:

Die ABA-Eingänge (1 bis 8) auf der 16-poigen Stiftleiste können für verschiedene Aufgaben herangezogen werden, insbesondere für die "ABA's" (Automatische Betriebsabläufe).

Standardmäßig sind die ABA-Eingänge "in-5" bis "in-8" auf "Melden" voreingestellt. An diesen Eingängen kann aber ein Nothalt-Taster angeschlossen werden: es gibt insgesamt 8 Möglichkeiten. Am häufigsten wird wohl Bedarf bestehen, auf "Schiene 1" ein SSP (Sammelstopp) auszulösen; eine solche Nothalt-Taste muss dann an "in-7" angeschlossen werden und zur Aktivierung gegen die Systemmasse gezogen werden (Masse auf 16-poliger Stiftleiste verfügbar oder auf Schraubklemmen).



Einstellungen der ABA-Eingänge siehe Kapitel 8.8, das MX10 Menü, Menü-Punkt ABA In/Out Monitor+Config

Sammelstopp und AUS vom Basisgerät MX10 aus:

Im Falle der Auslösung des Sammelstopps kommen auch die entsprechenden Anzeigen auf dem Basisgerät und auf allen angeschlossenen (oder über Funk verbundenen) Fahrpulten. Von dort aus kann auch die Wiederinbetriebnahme ("EIN") erfolgen.



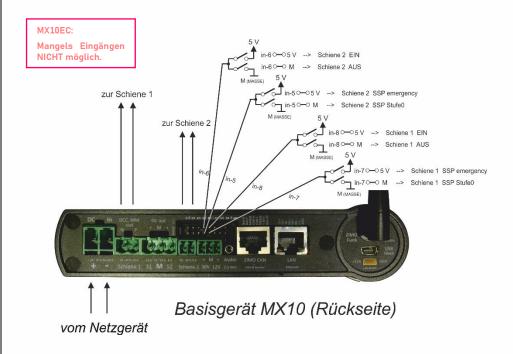
Display MX10



Display MX32

Die Abbildung unten zeigt alle möglichen Nothalt-Anschlüsse, um nach Wunsch SSP (Sammelstopp) mit Emergency oder Fahrstufe-0 *) auszulösen, oder Schiene-AUS, getrennt für "Schiene 1" und "Schiene 2".

*) SSP (Sammelstopp) mit Emergency bedeutet sofortiges Anhalten ohne Bremsweg (je nach Motor und Getriebe wenig bis gar kein Auslauf, kann bei angehängten Wagons zu Entgleisungen führen), Fahrstufe-0 Anhalten mit den in den Decodern eingestellten Bremszeiten (CV #4).



HINWEIS: in SW-Versionen, in denen diese Funktion der ABA-Eingänge noch nicht zur Verfügung steht, kann die Leitung "Boo UE" auf der ZIMO CAN Buchse für den externen Nothalt verwendet werden.



6. Schienensignal, Rückmeldungen, Datenbank

DCC und MOTOROLA (MM) bilden die Grundausstattung des MX10. Hardware und Software sind jedoch offen für die Erweiterung mit anderen Protokollen, insbesondere mfx (mit RDS-Rückmeldung) und Selectrix, falls ein solcher Bedarf besteht. Denkbar wäre auch eine Erweiterung in Richtung neuer, effizienterer Methoden (als es die existierenden Formate sind) der Datenkommunikation auf der Schiene.

HINWEIS: Motorola (MM) in aktueller Software (auf der diese Betriebsanleitung basiert) noch NICHT implementiert.

RailCom® und ZIMO Zugnummernerkennung:

Die "bi-directional communication" nach "RailCom®" ist innerhalb des ZIMO Systems (der Generation MX10 / MX32/33 / StEin) ein Bestandteil aller relevanten Komponenten.

Das MX10 ist mit zwei "RailCom®-Präzisions-Global-Detektoren" ausgestattet; d.h. für jeden der beiden Schienenausgänge ist ein getrennter Detektor eingebaut.

"Global" ist ein Begriff aus der RailCom®-Norm (bereits aus NMRA-Zeiten) und bedeutet, dass es sich um den Empfang jener RailCom®-Nachrichten handelt, die unabhängig von der aktuellen Position (= dem Gleisabschnitt) des Fahrzeugs sind, also beispielsweise Rückmeldungen der Geschwindigkeit, des Stromverbrauchs, von Alarmen, Weichenstellungen, CV Auslesewerten, usw. *).

"Präzision" deutet darauf hin, dass Empfang und Auswertung der RailCom®-Meldungen nicht nach den standardisierten Schwellwerten einfacher Detektoren erfolgt, sondern dass das RailCom®-Signal zunächst digitalisiert wird und nachher analysiert wird, um auch stark abgeschwächte und verstümmelte Meldungen zu entziffern und damit möglichst unempfindlich gegenüber Einflüssen zu sein, wie sie in der praktischen Anwendung auf einer großen Anlage auftreten, beispielsweise durch das Abziehen großer Teile des RailCom®-Rückmeldestroms durch beleuchtete Wagen.

*) "lokale Detektoren" hingegen befassen sich mit der Identifizierung der in einzelnen Gleisabschnitten vorhandenen Fahrzeugen; diese Aufgabe wird im Rahmen des ZIMO Systems von den "StEin"-Modulen (= Stationär-Einrichtungs-Modulen) wahrgenommen; diese arbeiten allerdings nicht als einfachen Lokaldetektoren, sondern lesen auch globale Nachrichten (und leiten diese an die Zentrale MX10 weiter), weil die Empfangsqualität im Falle von großen Anlagen im einzelnen Gleisabschnitt besser sein kann als am Standort der Zentrale.

Das ZIMO Basisgerät MX10 liest auch die "Zugnummernimpulse" der ZIMO Decoder mit, welche neben RailCom® als Quittung für den Empfang von DCC-Paketen verwendet werden, auch von Decodern aus der Zeit vor dem Jahr 2005, als RailCom® noch nicht existierte, sondern eben nur diese ZIMO Zugnummernerkennung als Rückmeldung aus den Decodern.

ACHTUNG: Während der Abarbeitung von Programmier- und Auslesebefehlen in SERV PROG (Schiene-2 als Programmiergleis) werden KEINE RailCom®-Meldungen empfangen (weder auf Schiene-1 noch Schiene-2). Das betrifft aber NICHT die Zeit, in der ein Fahrpult im "SERV PROG" ist, sondern nur die kurze Zeitspanne des Quittungsempfanges.

Die Organisation der Datenaussendung über das Schienensignal (DCC oder MM)

(in vielen Unterlagen als "Aussendezyklus" bezeichnet):

Neben der Versorgung der Anlage mit Fahrstrom muss eine Digitalzentrale vor allem die für Fahrzeuge und Zubehör-Artikel bestimmten Informationen aus den Eingabegeräten (Fahrpulte, Computer, ...) übernehmen und auf effiziente Weise, d.h. mit möglichst geringer Zeitverzögerung und mit möglichst hoher Sicherheit, zu den Decodern übermitteln.

Dabei muss immer die Störungsanfälligkeit des Datenkanals berücksichtigt werden, wie er in der Modellbahnwelt wegen der Kontaktunterbrechungen zwischen Schiene und Fahrzeugen existiert.

Daher wird ein ausgeklügeltes Prioritäten-Schema eingesetzt, das bestimmt, wie die verfügbare Aussendezeit auf die unterschiedlichen aktuellen Datenpakete aufgeteilt wird. Es werden die folgenden Prioritätsstufen unterschieden; höhere Priorität (Reihenfolge 0, 1, 2, ...) bedeutet häufigere Aussendung:

- 0. Protokoll-Erfordernisse (Request-for-Service-Slots, Zeit-Sync für Decoder, u.a.)
- 1. Änderung des Dateninhalts (neue Geschwindigkeit, Funktionen, ...) durch Fahrpult, Computer, ...
- 2. Daten für Adressen im Vordergrund eines der Fahrpulte
- 3. Daten für Adresse von "Nebenobjekten" der Vordergrund-Adressen, z. B. in Doppeltraktionen,
- 4. Daten für Adressen von Computer-Fahrpulten (ESTWGJ, STP, TrainController, usw.)
- 5. Daten für Adressen im RüF eines der Fahrpulte oder Favoriten-Liste im Computer
- 6. Daten für Adressen im der System-Datenbank (die nicht in eine der höheren Prioritäten fallen)
- 7. Scan-Zyklus, um nicht gemeldete Adressen zu finden.



7. MX10 Update, Daten einspielen und Sichern

Die aktuelle Software-Version:

Ist von unserer ZIMO Webseite zum gratis Download verfügbar: www.zimo.at → "Update & Sound" → "Update System (MX10, MX32, MX33, ...) "

Seit der Software-Version 01.17. wird ein sogenanntes Container-File für die Software des MX10 sowie MX32/33(FU) verwendet. In diesem Container-File sind alle notwendigen Dateien für ein Software-Update beider Geräte vorhanden. So muss nur mehr ein einziges File heruntergeladen und auf dem USB-Stick entpackt gespeichert werden.

Die aktuell geladene Version (inkl. aktuelle Software-Versionen des Funkprozessors und des XILINX) kann im MX10 Menü aufgerufen werden:

Taste 2 (MENÜ) drücken → Display GRAU: MENÜ zur MX10-Bedienung

U Mit dem Drehknopf den Cursor (▶) auf "MX10 Config" positionieren, drücken = auswählen

U Mit dem Drehknopf den Cursor (▶) auf "Version-Info …" positionieren

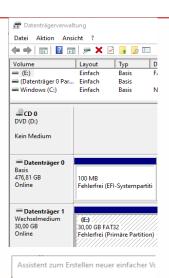
Taste 3 (೨) 3x drücken → zurück zu Normalbildschirm BLAU

ACHTUNG:

der verwendete USB-Stick muss folgenden Bedingungen entsprechen:

NICHT größer als 16 GB (oder Partition nicht größer als 16 GB), und auf FAT32 formatiert.

Der Startsets beiliegende, universell anwendbare **ZIMO USB-Stick** ist ein "**Dual-USB-Stick"**, weil das Fahrpult MX33 und zukünftige ZIMO Produkte eine USB-C Schnittstelle besitzen. Dieser, ist entsprechend vorbehandelt –wie unten beschrieben – und kann daher unmittelbar verwendet werden.



Volumegröße festlegen

Wählen Sie eine Volumegröße innerhal

Maximaler Speichemlatz in MB

Ein **USB-Stick**, der unabhängig von ZIMO Lieferungen erworben wird, und für ZIMO-Geräte wie MX10, MX32, MX33 (bei MX33 ist die Größe des Sticks nicht beschränkt) oder MXULF verwendet werden soll muss folgendermaßen **vorbereitet** werden:

USB-Stick am Computer einstecken;

Windows-Symbol, rechte Maus-Taste → Anzeige eines Menüs Auswählen "Datenträgerverwaltung" → Liste der Datenträger Auswählen des Laufwerks mit dem USB-Stick → wird markiert Laufwerksfeld, rechte Maus-Taste → Menü der Optionen Auswählen "Volume löschen" → Achtung Daten werden gelöscht! Laufwerksfeld, rechte Maustaste → Menü der Optionen Auswählen "Neues Volume" → Assistent zum Erstellen startet Im Assistent einstellen: Größe in MB höchstens 16000,

Cluster (Zuordnungseinheit) 4096, Dateityp FAT32 ..., Fertigstellen → USB-Stick mit "kleiner" Partition verwendbar. i

Ist der richtige USB-Stick gefunden kann das MX10-Software-Update darauf gespeichert werden. Wichtig hierbei ist, dass sich alle für das MX10 bestimmten Dateien auf dem Root (Hauptverzeichnis) des Sticks befinden, da das MX10 keinen Ordner einsehen kann. Die "zip" – Datei welche das Software-Update beinhaltet (auf der ZIMO Homepage zum gratis Download verfügbar) muss also unbedingt entpackt werden, um verwendet werden zu können.

Diese Angaben gelten auch für das MX32(FU) Update!

Der Update-Vorgang:

Das MX10 Software-Update wird im laufenden Betrieb durchgeführt. Wird ein USB-Stick, mit für das MX10 brauchbaren Dateien, angesteckt erscheint ein Menü mit den möglichen Optionen.

Wird der Updatevorgang gestartet werden ALLE Ausgänge des MX10 abgeschaltet. Alle vom MX10 versorgten Geräte, Module und Decoder sind also sofort stromlos. Um Beschädigungen der Fahrzeuge, durch abruptes Stehenbleiben, zu vermeiden wird empfohlen vor dem Start des Update-Vorganges alle Fahrzeuge zum Stillstand zu bringen und die gesamte Anlage weitestgehend auf das Abschalten der Stromversorgung seitens des MX10 vorzubereiten.

In der Ausgangslage Normalbildschirm *BLAU* Wird der USB-Stick mit der darauf vorhandenen Software in die USB-Buchse eingesteckt.

(USB-Stick)

4.7A 4.56 D/R 103 26 5.8V 1.58 351 26 C 35

USB-Stick wird automatisch von MX10 gelesen \rightarrow am Updatebildschirm $T\ddot{U}RKIS$ werden alle gefundenen Dateien gelistet:

Am USB-Stick vorhandene Positionen und somit auswählbare Update-Optionen sind "FETT" geschrieben. Andere Punkte sind Dateien die grundsätzlich auch ins MX10 geladen werden können aber NICHT auf DIESEM Stick vorhanden sind bzw. nicht vom MX10 gefunden wurden.

Das "System Upd&Daten" beinhaltet:

- MX10 Hauptprozessor Update
- Funkprozessor Update
- XILINX Update
- Bedienungssprache (DE, E)
- System Config Namen

USB Disk: ZIMO STI System Upd&Daten ObjectDB: Fahrzeuge ObjectDB: Decoder Decoder SW&Sound MS Decoder SW Fonts laden

Bedienungssprachen Bezeichnungen

ZIMO System Data

Zurück

- U Mit dem Drehknopf den Cursor (▶) auf "System Upd&Daten" positionieren
- Drehknopf drücken → Das Display f\u00e4rbt sich nun ROT, die Versionsnummer und das Erstellungsdatum des MX10 Updates werden angezeigt.
- Drehknopf (nochmals) drücken → das Software-Update wird ausgeführt. Nach Fertigstellung (ca. 10 sec) wird auf dem MX10 Display der nächste Schritt angewiesen.

Neue Version: 01:20:0155 2708:06:27 ? Selbst-Update

HINWEIS: Wenn der Drehknopf gedreht anstatt gedrückt oder eine andere Taste betätigt wird, wird der Update-Vorgang sofort abgebrochen und in den Normalbetrieb gesprungen. In diesem Fall muss der USB-Stick abgezogen und erneut angesteckt werden.

Nach jedem Update muss das MX10 vom Stromnetz getrennt und nach einer Wartezeit von mindestens 1 Minute neu gestartet werden, um den Prozessor und alle vom Update betroffenen Schaltungselemente zuverlässig mit der neuen Software zu starten.

Falls sich kein vom MX10 verwendbares File, beispielsweise durch beschädigte Daten, auf dem USB-Stick befindet oder dieser leer ist, ist anstatt der Liste (ebenfalls *TÜRKIS* hinterleuchtet) der Hinweis:

"KEINE ZIMO FILES GEFUNDEN"

am Display zu lesen. In diesem Fall muss der USB-Stick entfernt und auf ein vorhandenes (oder korrektes) Update überprüft werden. Nach entfernen des USB-Sticks geht das MX10 direkt (ohne Neustart) wieder in den Normalbildschirm *BLAU*.



8. Anwendung und Bedienungselemente

Nach Anschluss und Einschalten des Netzgerätes, also mit Beginn der Stromversorgung, startet das MX10 selbsttätig mit einer Anlaufsequenz, die einige Sekunden dauert.

Der Hochfahrbildschirm *ROT* zeigt ein Protokoll des Hochfahrens. Ist das MX10 ans LAN angeschlossen und hat eine gültige IP-Adresse, erscheint "LAN Link active". Ist es via USB-Port angeschlossen, "VCom Link active"

Wenn das MX10 sowohl am LAN, als auch am USB-Port angeschlossen sein, wird LAN bevorzugt –

USB ist dann nicht aktiv!

Am Ende dieser Anlaufsequenz wird auf den Normalbildschirm *BLAU* gewechselt. Gezeigt wird die aktuell gemessenen Spannungs- und Stromwerte an den beiden Schienenausgängen sowie einige Daten zur Kommunikation (DCC, CAN...). Die auffällig groß dargestellte Zahl (in der Mitte der Anzeigefläche) ist der aktuelle Stromverbrauch auf "Schiene-1".

Zs100 App Init
MEM TEST
Loading Language
Loading Fonts
Loading Locos
NetWork: MiWi
microlf Stack Init
LAN Link Activ

 $^{\frac{30V}{21,9}} {^{4,7}}_{V}^{A} {^{4.56}}_{Miwi}^{D/R} {^{103}}_{6}^{26} \\ ^{15,9V}{^{1,69}}_{1,69} {^{35}}_{5}^{1} {^{1}}_{1} {^{26}}_{0} {^{35}}$

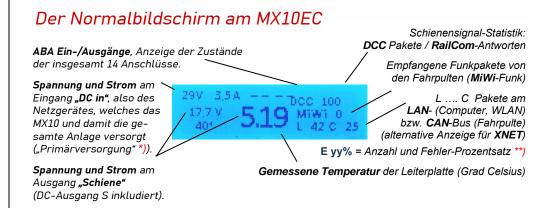
Die Spannung wird je nach Einstellung von HOCHFAHRSTROM und HOCHFAHRZEIT (siehe "Spannung & Strom Einstellungen") mehr oder weniger langsam hochgefahren, was wiederum von eventuell zu ladenden Energiespeichern in den Fahrzeugen abhängt. Dieses Hochfahren kann oft am Display beobachtet werden.

8.1.Der Normalbildschirm am MX10

ABA Ein-/Ausgänge, Anzeige der Zustände der insgesamt 14 Anschlüsse. Schienensignal-Statistik: DCC Pakete / RailCom-Antworten Spannung und Strom am Eingang "DC in", also des Empfangene Funkpakete von Netzgerätes, welches das den Fahrpulten (**MiWi**-Funk) MX10 und damit die ge-L C Pakete am samte Anlage versorgt 168 3511 26 C 35 ("Primärversorgung" *). LAN- (Computer, WLAN) bzw. CAN-Bus (Fahrpulte) Spannung und Strom (große/ (alternative Anzeige für XNET) Zeichen) Ausgang "Schiene-1" E vv% = Anzahl und Fehler-Prozentsatz **) (DC-Ausgang S1 inkludiert). Gemessene Temperatur der Leiterplatte (Grad Celsius) Spannung und Strom am Ausgang "Schiene-2" (DC-Ausgang S2 inkludiert).

*) Die Stromanzeige für den "DC-in" Eingang (Netzgerät) wird nicht durch eine Messung ermittelt, sondern aus den Ausgangsströmen (der Schienen-Ausgänge 1, 2, sowie der 12 V - und 30 V - Ausgängen und der Eigenverbrauch des Gerätes) unter Berücksichtigung der Wirkungsgrade der Spannungswandler berechnet. Dies dient vor allem zur Abschätzung, ob das Netzgerät noch ausreichend Leistungsreserven aufweist.

**) Sporadisches Aufflackern des Buchstabens "E" zeigt einzelne Fehler am CAN-Bus an, die z. B. beim An-/Abstecken eines Gerätes entstehen können. Diese verursachen in der Regel keine Probleme. Bei mehr als 10 Fehlern pro Sekunde wird die Anzeige umgeschaltet auf "E" mit Prozentangabe der fehlerhaft angekommen Pakete (in Relation zur Gesamtanzahl der Pakete, die hinter "C" steht); ein Auftreten einer Fehlerquote von mehreren % kann einen Hinweis auf eine schlechte Übertragungssituation am CAN Bus sein (z. B. wegen zu langen, schlecht angeschlossenen Kabeln).



Das Verlassen dieses "Normalbildschirms" ist durch die folgenden Ereignisse möglich:

USB-Stick einstecken (mit Files zum Selbst-Update des MX10, und/oder zum Decoder-SW-Update und Sound-Laden im Root Directory)

→ Display TÜRKIS: USB-Stick Optionen (Kapitel 8 / 8.8 & 8.9)

UU Drehknopf schnell Hin- und Herdrehen → Display GELB: VOLT & AMPERE - Einstellung (8.2).

Drehknopf LANG drücken (2 sec) → Display ROT: Sammelstopp (SSP) und Strom-AUS (8.3).

Taste 3 (๖) drücken → Display GRÜN: "BaseCab", Fahren und Programmieren (8.4 - 8.7)

Taste 2 (MENÜ) drücken → Display GRAU: MENÜ zur MX10-Bedienung (Kapitel 8.8).

Taste 1 (1) drücken → Display GRAU: BAB (Automatische Betriebsabläufe)

Überstrom auf Schiene → Display ROT: UES auf Schiene-1 bzw. -2 (andere läuft weiter). (8.3)

Unterspannung Eingangsseitig (Netzteil) → Display **ROT**: Spannungsversorgung nicht ausreichend.

Übersicht der Anwendungen: siehe Kapitel 8.8 - MENÜ



8.2. Spannung & Strom Einstellungen

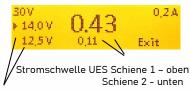
In der Ausgangslage Normalbildschirm *BLAU* wird der Drehknopf schnell hin- und hergedreht, darauf erscheint der Strom & Spannung – Einstellungsbildschirm.

Also:

VOLT & AMPERE HAUPT (Haupteinstellungen) GELB

HINWEIS: die in den "Haupteinstellungen" möglichen Einstellungen entsprechen den Punkten "Fahrspannung" und "UES Schwelle" in den "Detaileinstellungen" (siehe Beschreibung unten). Dieser Bildschirm ist auch über das MX10 Menü (Kapitel 8.8) erreichbar.





Fahrspannung Schiene 1 - oben Schiene 2 - unten

ANWENDUNG:

- U Mit dem Drehknopf scrollen: Cursor (▶) vor jenen Wert stellen, der verändert werden soll.
- ♣ Drehknopf drücken → Markierter (►) Wert ist eingerahmt, der Wert ist jetzt zum Verändern bereit.
- U Mit dem Drehknopf den markierten Wert verändern und wunschgemäß einstellen im Falle eines Spannungswertes: unmittelbar wirksam auf den betreffenden Schienenausgang. im Falle eines Stromgrenzwertes: Anzeige des Grenzwerts, Messwert erst später wieder sichtbar.
- ₹ Drehknopf drücken → Eingestellter Wert wird damit fixiert, mit Drehknopf wird wieder gescrollt.

RÜCKKEHR in den Normalbetrieb oder zum Menü:

Taste 3 (\circlearrowleft) drücken \rightarrow in den Normalbildschirm *BLAU* oder

ひ Cursor (▶) auf "EXIT" positionieren und den Drehknopf drücken Timeout nach 3 Sekunden ohne Bedienung → Normalbildschirm oder

Taste 2 (MENÜ) drücken → in den Menübildschirm GRAU

 $^{\frac{30V}{21,3}} \, {\overset{4,7}{\vee}} \, \overset{4,56}{4.56} \, \, \overset{\text{D/R}}{\underset{\text{MW1}}{\text{MW}}} \, \overset{103}{\underset{6}{\text{Z6}}} \, \\ \, \overset{15,8}{\underset{\text{1}}{\text{5}}} \, \overset{1,58}{\underset{\text{35}^{\circ}}{\text{L}}} \, \, \overset{25^{\circ}}{\underset{\text{L}}{\text{26}}} \, \, \overset{25}{\underset{\text{C}}{\text{35}}} \, \overset{}{\text{S5}} \, \overset{}{\text{L}} \, \, \overset{}{\text{26}}} \, \overset{}{\text{C}} \, \, \overset{}{\text{35}} \, \overset{}{\text{5}} \, \overset{}}{\text{5}} \, \overset{}{\text{5}} \, \overset{}{\text{5}} \, \overset{}{\text{5}} \, \overset{}{\text{5}} \, \overset{}{\text{$

► Normalbetrieb STOPP & AUS VOLT & AMP HAUPT

Weiter zu den Detaileinstellungen aus dem Normalbildschirm:

Taste 2 (\mathfrak{I}) drücken \rightarrow Drehknopf: Auswahl Volt & Ampere Detail (\mathfrak{I}) GELB

VOLT & AMPERE DETAIL (Detaileinstellungen)

(siehe auch 8.8)

Die "Detaileinstellungen" bieten eine Vielzahl von Parametern über die "Haupteinstellungen" hinaus zur optimalen Anpassung an die individuellen Erfordernisse.

Jeder der Werte wird getrennt für jeden der beiden Schienen-Ausgänge (Schiene-1 und Schiene-2) angezeigt und eingestellt, diese Zeilen sind gekennzeichnet durch 1: und 2:

Außerdem: für Adressier- und Programmiervorgänge im Service Mode auf Schiene-2 (also Schiene-2 als Programmiergleis) gibt es die Zeilen **SERV**: und für Update- und Sound-Lade-Vorgänge die Zeilen **UPD**:

HINWEIS: Während der Adressier- und Programmier-Vorgänge im Service Mode auf Schiene-2 wechseln die unter "2" eingestellten Werte auf die unter "SERV" definierten Werte; das gleiche gilt für Update-Vorgänge. Dies kann sowohl eine Erhöhung als auch eine Absenkung der Fahrspannung bedeuten.

In vielen Anwendungen wird man einfach die gesetzten Standardwerte beibehalten können, besonders dann, wenn die potenzielle Leistungsfähigkeit (Ausgangsströme) des Gerätes nicht ausgeschöpft wird.

1: Fahrspannung	15.8V
1: Hochfahrstrom	5A
1: Hochfahrzeit	0.55
1: UES Schwelle	5A
1: UES Abschaltzeit	0.25
1: UES Adaptiv	0.0A
1: UES Adaptivzeit	0m
1: UES Tol. Strom	0.0A
1: UES Toleranzzeit	0.08
1: Funkenlöschung	OFF
1: Start vom Pult	No
2: Fahrspannung	15.8V
2: Hochfahrstrom	5A
2: Hochfahrzeit	0.58
2: UES Schwelle	5A
2: UES Abschaltzeit	0.25
2: UES Adaptiv	0.0A
2: UES Adaptivzeit	0m
2: UES Tol. Strom	0.0A
2: UES Toleranzzeit	0.05
2: Funkenlöschung	OFF
2: Start vom Pult	No
SERV: Fahrspannung	14.0V
SERV: UES Schwelle	0.4A
SERV: Abschalt Zeit	25
12V Strom	0.00A
32V Strom	0.00A
The state of the s	0.00A
Back	

ANWENDUNG:

- U Mit dem Drehknopf scrollen: Cursor (►) auf jenen Parameter stellen, der eingestellt werden soll. Am Display sind nur zwei oder drei Zeilen gleichzeitig sichtbar, der Bildschirminhalt wird entsprechend mitgeführt.
- Drehknopf drücken → Markierter (►) Wert ist eingerahmt, der Wert ist jetzt zum Verändern bereit.
- **U** Mit dem Drehknopf den markierten Wert wunschgemäß einstellen.

Taste 3 (೨) drücken (anstelle Drehknopf drücken) → irrtümliche Einstellung rückgängig machen.

□ Drehknopf drücken → Eingestellter Wert wird fixiert

RÜCKKEHR in den Normalbetrieb:

Taste 3 (5) drücken → in den Normalbildschirm BLAU

 $^{\frac{30\,\text{V}}{21,8\,\text{V}}}_{21,8\,\text{V}}^{4.7\,\text{A}} 4.56\,^{\frac{0/\text{R}}{4.56}}_{\text{MTW}1.6}^{6}$



Die Parameter in den "VOLT & AMPERE Detaileinstellungen" für 1: (Schiene-1) und 2: (Schiene-2):

Fahrspannung

Bereich 12 - 24 V

Spannung am Ausgang Schiene-1 bzw. Schiene-2. Diese Spannung wird auf 1 V eingehalten; wenn nicht möglich, Abschaltung "UNT" (Unterspannung, meist wegen zu schwachem Netzgerät) oder "UES".

Hochfahrstrom

0 - 8 A Default 0 A (= Hochfahrstrom deaktiviert)

Beim Hochfahren eines Schienenausgangs (System Einschalten oder Wiedereinschalten nach Überstrom, Kurzschluss, Unterspannung) ermöglicht der "Hochfahrstrom" für die Dauer der "Hochfahrzeit" (s.u.) einen zusätzlichen Strom (bis 8 A) zum Strom laut "UES Schwelle", um die Energiespeicher der auf der Anlage befindlichen Fahrzeuge zu laden. Der "Inrush current" liegt bei einem Fahrzeug mit normgemäßer Energiespeicherlösung im Bereich 100 - 300 mA, bei nicht normgemäßen Fahrzeugen oft höher.

Hochfahrzeit

Bereich 0 - 60 sec Default 0 sec (= Hochfahrstrom deaktiviert)

Der erste Zweck des Parameters "Hochfahrzeit" ist, dass die Fahrspannung beim Start (oder Wiedereinschalten nach Überstrom) nicht sofort voll eingeschaltet wird (wie im Default-Fall 0 sec), sondern langsam hochgefahren (Hochfahrzeit > 0) wird, also z.B. innerhalb von 10 sec bis zum vollen Fahrspannung. Der zweite Grund für die Anwendung des Parameters "Hochfahrzeit" ist, dass während der Zeit nicht das Überschreiten der "UES Schwelle" zum Abschalten führt, sondern ein erhöhter Wert laut Hochfahrstrom.

UFS Schwelle

ereich 1 - 12 A (Schiene-1), 1 - 8 A (Schiene-2) Default 5 A (-1), 3 A (-2)

UES = Überstrom. Der Strom am Schienen-Ausganeg wird auf die hier definierte "UES Schwelle" zunächst per Konstantstromreglung begrenzt, was eine temporäre Absenkung der Fahrspannung bewirkt. Nach Ablauf "UES Abschaltzeit" (s.u.) wird der Ausgang ganz abgeschaltet. Ausnahme: innerhalb der "Toleranzzeit" erhöht sich die tatsächlich wirksame Schwelle um den "Toleranzstrom" (s.u.)

UES Abschaltzeit

Bereich 0.1 - 5 sec

Default 0,2 sec

Bei Überschreiten der Stromschwelle (der definierten Grenze laut "UES Schwelle" oder einer temporär wirksamen laut "UES Adaptiv" oder "Hochfahrstrom") wird der Schienenausgang zunächst durch Konstantstromregelung begrenzt, was eine temporäre Absenkung der Fahrspannung bedeutet. Nach Ablauf der hier definierten "UES Abschaltzeit" erfolgt - wenn die Begrenzung auf Konstantstrom weiterhin besteht - die Abschaltung des Schienen-Ausgangs. Der Umstand, dass bei Überstrom (Kurzschluss) erst nach der "Abschaltzeit" tatsächlich abgeschaltet wird (also nicht sofort) ermöglicht u.a. das Überfahren von nicht-polarisierten Weichenherzen, da kurzzeitig auftretende Kurzschlüsse ignoriert werden.

UES Adaptiv

Bereich 0 - 8 A Default 0 A (= Adaptive Schwelle deaktiviert)

Der Parameter "UES Adaptiv" bestimmt, dass eine Überstrom-Abschaltung erfolgen soll, wenn eine plötzliche Erhöhung des Stromverbrauchs (Stromsprung, der auf einen Kurzschluss hinweist) auftritt. auch wenn dabei die "UES Schwelle", also die absolut höchst-zulässige Stromabgabe, nicht erreicht wird. Für die Meldung über die Abschaltung wird wie bei der absoluten Schwelle die Anzeige "UES" verwendet. Dies Anwendung einer "adaptiven Schwelle", die um den in "UES adaptiv" definierten Wert höher liegt als der aktuell gemessene Strom am Schienenausgang. Diese Schwelle wir also ständig nachgeführt.

UES Adaptivzeit

Bereich 0 - 10 Sec (wenn > 0, mind, 5-fache Abschaltzeit) Default 0 Sec

Der Parameter "UES Adaptivzeit" bestimmt, wie schnell die oben erwähnte "adaptive Schwelle" dem aktuell gemessenen Strom am Schienenausgang nachgeführt wird, d.h. dass die angepasste Schwelle durch schrittweise Annäherung ungefähr in dieser "Adaptivzeit" eingenommen wird.

Damit wird indirekt festgelegt, welche Art und Größe von Stromsprüngen noch toleriert wird und welche zu einer Überstrom-Abschaltung (Meldung "UES") führt. Typ. Wert: 5-faches oder mehr der "Abschaltzeit".

UES Toleranzstrom

Bereich 0 - 6 A

Default 0 A (= Toleranzstrom deaktiviert)

Um diesen "UES Toleranzstrom" darf für die Zeitspanne der "UES Toleranzzeit" die "UES Schwelle" überschritten werden, ohne dass es zur Abschaltung kommt. ACHTUNG Absolute Begrenzung auf 16A (S-1:)

UES Toleranzzeit

Bereich 0 - 60 sec Default 0 sec (= Toleranzstrom deaktiviert)

Siehe Beschreibung "UES Toleranzstrom".

ACHTUNG Absolute Begrenzung auf 12A (S-2:)

Funkenlöschen 0FF - I FV1 - I FV2 Default I FV 2

Spezielle Schaltungen in den Endstufen der Schienenausgänge sorgen dafür, dass trotz der hohen Ausgangsleistung im Kurzschlussfall keine großen Funken gezogen werden, z.B. zwischen Rad und Schiene beim Überfahren von Weichenherzen oder bei Entgleisungen.

Start vom Pult Bereich ja - nein Default: nein

Nein: das MX10 startet den Betrieb (Fahrspannung) auf Schiene-1 nach der normalen Anlaufseguenz.

Ja: es wird nach dem Einschalten des MX10 ein automatisches "AUS" für Schiene-1 gemacht und auf den Fahrpulten gemeldet; der Betrieb (Fahrspannung) auf Schiene-1 wird erst nach Aufhebung des "AUS" (stattdessen "EIN") auf einem Fahrpult oder am MX10 begonnen.

Schiene-2 (u.a. als Programmiergleis in Verwendung) ist von "Start vom Pult" nicht erfasst.

Die Parameter in "VOLT & AMPERE" für den SERVICE MODE (Schiene-2 als Programmier- oder Update-Gleis):

SERV: Fahrspannung

Bereich 12 - 16 V

Default 12 V

Soll-Spannung am Ausgang Schiene-2 während der Programmier-Prozedur im Service Mode (SERV PROG): ansonsten gilt die "normale" Einstellung für Schiene-2. ("2:")

SERV: UFS Schwelle

Bereich 400 mA. 1 A - 3 A

UES = Überstrom. Der Strom am Ausgang Schiene-2 während der Programmier-Prozedur im Service Mode (SERV PROG) soll auf die definierte "SERV: UES Schwelle" begrenzt werden; ansonsten gilt die "normale" Einstellung für Schiene-2. ("2:").

Die Einstellung "400 mA" entspricht der einschlägigen Norm der "Railcommunity" (VHDM) RCN-216: Der Stromverbrauch ist auf diesen niedrigen Wert begrenzt und außerdem wird nach 150 msec kontrolliert, ob der Strom auf 100 mA abgefallen ist. Nur unter dieser Bedingung wird der Programmier-Vorgang fortgesetzt, ansonsten das Gleis abgeschaltet. Dies ist eine traditionelle Sicherheitsmaßnahme auf Programmiergleisen und soll Überhitzung und Beschädigungen von eventuell falsch angeschlossenen Decodern verhindern.

Bei Einstellungen 1 A. ... gibt es keine speziellen zeitabhängigen Begrenzungen; nur während des Wartens auf die Quittung wird trotzdem auf die Strombegrenzung (300 mA) umgeschaltet, um die Quittungsimpulse abzudämpfen (damit die Lok nicht "springt").

SERV: UES Abschaltzeit

Bereich 0.1 sec - 5 sec

Wirkungsweise siehe Beschreibung für Schiene-1 und Schiene-2. Da in der Programmiergleis-Anwendung üblicherweise keine Weichenherzen überfahren werden müssen, ist dieser Wert defaultmäßig sehr kurz eingestellt.

HINWEIS: betreffend Quittungserkennung im SERV PROG:

Das MX10 kontrolliert automatisch, ob der **Ruhestrom** des Fahrzeugs am Programmiergleis nach einem Programmier- oder Auslesebefehl

- innerhalb einer bestimmten Zeit (1 sec)
- unter einen bestimmten Wert abfällt (100 mA unterhalb der eingestellten "SERV: UES Schwelle", d.h. 300 mA, wenn UES Schwelle Default-mäßig auf 400 mA gesetzt).
- keine zu großen Schwankungen aufweist (weniger als 10 % des Ruhestroms selbst, sofern der Ruhestrom selbst größer ist als 10 mA).

Wenn diese Ruhestrom-Bedingungen nicht erfüllt werden, erscheint eine Fehlermeldung am Fahrpult MX33: "Max. Strom xxx A; WARNUNG: SERV - max. Strom nicht gemäß der Norm eingestellt".



8.3. Sammelstopp (SSP, SSPe), Spannung ausschalten (AUS), Überstrom (UES), Unterspannung (UNT) – STOPP & AUS

Ausgangslage: Normalbildschirm BLAU

Drehknopf LANG drücken (4 sec) kann im MX config Menü als SSP eingestellt werden.

HINWEIS:

Drehknopf SEHR LANGE drücken
 (8 sec) → SYS OFF = STANDBY

Im "STANDBY" werden alle Ausgänge ausgeschaltet, also Schienen- und DC-Ausgänge, sowie die Versorgungsadern auf den Bus-Leitungen. Daher werden auch die Fahrpulte abgeschaltet.

ACHTUNG: Im "STANDBY" - Zustand bleibt die Zentrale selbst allerdings unter Spannung; der Controller-Teil läuft weiter. Aus Sicherheitsgründen sollte "STANDBY" nur unter Aufsicht aufrechterhalten bleiben.

 $^{\frac{30 \text{V}}{21,8} \frac{4,7 \text{ A}}{\text{V}}}_{1,58} \underbrace{^{\frac{103}{35^4}}_{1,68} \underbrace{^{\frac{103}{35^4}}_{1,26} \underbrace{^{\frac{26}{35^4}}}_{26}}_{1,68}$

Displayfarbe wechselt auf **ROT**, STOPP&AUS – Bildschirm: **Sammelstopp (SSP) auf Schiene-1**, Normalbetrieb auf Schiene-2 bleibt aufrecht.



Zustand der Schiene-1: SSP - Sammelstopp)
Vorausschau auf den Zustand nach Drücken der T1 - AUS
Zustand der Schiene-2 (unterhalb): Normalbetrieb bleibt.
Umschalten des Zustandes mit T2 - SSP

Der STOPP & AUS – Bildschirm ist auch über den MENÜ-Punkt STOPP & AUS (Kapitel 8.8) zu erreichen. Wird der Stoppbildschirm jedoch über das Menü aufgerufen, so sind beide Schienenausgänge im Zustand EIN. Um Schiene 1 anzuhalten, muss die **Taste 1** (\$\mathfrak{1}\$) betätigt werden und für Schiene 2 die **Taste 2 (MENÜ)**.

Sammelstopp (SSP), Spannung aus (AUS), können auch von Fahrpulten her geschaltet und aufgehoben werden, und werden auf deren Bildschirmen sowie am MX10 Display angezeigt.

Taste 1 → Schiene-1 oder Taste 2 → Schiene-2 Die Zustände der Schiene-1 bzw. Schiene-2 (voneinander unabhängig jeweils mit eigener Taste 1 bzw. Taste 2) zyklisch umschaltbar:

SSP (Sammelstopp) \rightarrow AUS (Spannung aus) \rightarrow EIN (Normalbetrieb) \rightarrow SSP \rightarrow AUS \rightarrow usw.

 $z.B.: \Rightarrow \begin{array}{c} 30 \text{ V} \\ -3.0 \text{ V} \\ 12.3 \text{ V} \\ 0.11 \end{array} \begin{array}{c} \text{T1: EIN} \\ \text{T2: SSP} \end{array}$

50V 5.7 V 0.27 T1: SSP 12.5 V 0.11 T2: SSP Sobald beide Schienenausgänge wieder eingeschaltet sind → (nach 2 sec) automatischer Wechsel in Normalbetrieb, Normalbildschirm *BLAU*

30V 4,7A 21,8 V 4.56 D/R 103 26 21,8 V 4.56 Miwi 6 15,8 V 1,68 35 L 26 C 35

Taste 3 (೨) drücken → in den ("nicht ganz normalen" *) Normalbildschirm ROT

*) "nicht ganz normal" heißt, dass dabei SSP und AUS Zustände NICHT aufgehoben werden und daher, der sonst blaue, Bildschirm **ROT** angezeigt wird; die Züge auf Schiene-1 fahren also dadurch NICHT an.



Dieser "nicht ganz normale Normalbildschirm" dient dazu, um mit den Tasten 1, 2, 3 (wie im "echten" Normalbildschirm) BAB, MENÜ, FAHR erreichen zu können. Es kann dadurch ein vollständiger Betrieb gemacht werden, obwohl einer der beiden Schienenausgänge ausgeschaltet bzw. angehalten ist.

Um vom "nicht ganz normalen Normalbildschirm" wieder in den "STOPP & AUS" Bildschirm zu kommen: (um wieder mit Taste 1 und 2 die Zustände der Schiene-1 und -2 zu schalten)

Taste 2 (MENÜ) drücken → Anzeige des MX10 MENÜ ROT (mit Cursor auf STOPP & AUS)

► Normalbetrieb STOPP & AUS VOLT & AMP HAUPT

und nochmals:

Taste 2 (MENÜ) drücken \rightarrow Normalbildschirm BLAU

Drehknopf LANG (4 sec) drücken → STOPP&AUS- Bildschirm ROT

Jetzt können wieder die Zustände Schiene-1 bzw. Schiene-2 unabhängig voneinander zyklisch umgeschaltet werden.



Wenn aus dem "nicht ganz normalen Normalbildschirm" mittels langen Drückens (4 sec) des Drehknopfes in den STOPP & AUS Bildschirm gewechselt wird ist folgendes zu beachten:

Schiene-1 Zustand: EIN → SSPe

SSPe / AUS → keine Veränderung

Schiene-2 Zustand: keine Veränderung

Bedeutet: wenn die Schiene-1 EIN geschaltet ist, wird mit erneutem Eintritt in die Stoppbedienung die Schiene-1 auf Sammelstopp (SSPe) gesetzt.

Aufheben des durch den Drehknopf eingeleiteten Sammelstopp: Rückkehr in den Normalbildschirm:



 $^{\frac{30 \text{V}}{21,9 \text{ V}}} \, \overset{4.7 \text{ A}}{4.56} \, \overset{\text{D/R}}{\underset{15,9 \text{V}}{\text{MiW}}} \, \overset{103}{\underset{16}{\text{26}}} \, \overset{26}{\underset{159 \text{ V}}{\text{M}}} \, \overset{103}{\underset{16}{\text{26}}} \, \overset{26}{\underset{159 \text{ V}}{\text{M}}} \, \overset{103}{\underset{16}{\text{M}}} \, \overset{26}{\underset{15}{\text{M}}} \, \overset{103}{\underset{15}{\text{M}}} \, \overset{26}{\underset{15}{\text{M}}} \, \overset{103}{\underset{15}{\text{M}}} \, \overset{26}{\underset{15}{\text{M}}} \, \overset{26}{\underset{$

± Drehknopf drücken → Schiene-1 SSPe = EIN und zurück in den Normalbildschirm BLAU

ACHTUNG: Dies gilt immer nur, wenn entweder im Normalbildschirm der Drehknopf LANG gedrückt wurde, um den Sammelstopp einzuleiten (Schiene-1 = SSPe und Schiene-2 = EIN) oder wenn dieser Zustand im STOPP & AUS Bildschirm (wieder) manuell hergestellt wird (durch mehrmaliges Betätigen der Tasten T1 und T2).



Überstrom (Kurzschluss) auf Schiene-1 oder Schiene-2 → Display Farbwechsel auf ROT,
oder Unterspannung auf Schiene-1 oder Schiene-2 STOPP&AUS - Bildschirm.

Ausgangslage in diesem Beispiel: Normalbildschirm *BLAU* Die Überstrom- bzw. Unterspannungsanzeige wird aus jedem Bildschirm des MX10 angezeigt (z. B. FAHR, SERV PROG, ...)

UES = Überstrom

= Strom hat UES Schwelle erreicht; Überstromabschaltung der Schiene auf der der Überstrom (Kurzschluss) erkannt wurde.

UNT = Unterspannung

= Netzgerät kann die erforderliche Primärspannung nicht liefern, um die gewünschte Fahrspannung zu ermöglichen. Die Primärspannung muss mindestens 3 V höher sein als die eingestellte Fahrspannung!







Diese Bildschirme sind ansonsten (also abgesehen vom Text "UES" oder "UNT") genau gleich gestaltet wie nach dem Auslösen von Sammelstopp ("SSP" oder "AUS") am MX10 oder vom Fahrpult. Entsprechend ist auch die Vorgangsweise zum Wieder-Einschalten, usw. identisch:

Taste 1 → Schiene-1 oder Taste 2 → Schiene-2 Die Zustände der Schiene-1 bzw. Schiene-2 (voneinander unabhängig jeweils mit eigener Taste 1 bzw. Taste 2) zyklisch umschalten:

UES (Überstrom) -> EIN (Normalbetrieb) \rightarrow SSP (Sammelstopp) \rightarrow AUS (ausgeschaltet) \rightarrow EIN ...

z. B. Wiedereinschalten mit Taste 1 (1):



→ automatischer Wechsel (nach 1 sec) in Normalbildschirm *BLAU*.



... falls beide Schienenausgänge wieder eingeschaltet sind, wird der Normalbetrieb wieder hergestellt.

Wenn sich der Normalbetrieb mittels EIN-schalten beider Schienen nicht herstellen lässt, dann ist der Fehler, welcher den UES oder UNT ausgelöst hat, immer noch vorhanden (Prinzip eines FI). Das erneute Abschalten erfolgt allerdings erst nach der eingestellten Abschaltzeit (VOLT & AMPERE Detail Einstellungen).

HINWEIS: UEP = Überstrom am Programmiergleis

Im Folgenden beschrieben: Reaktion des Gerätes und Bedienung in Defekt-Fällen.

Die im Folgenden beschriebenen Meldungen "UEF" und "SPG" treten nur auf, wenn im MX10 ein Hardware-Defekt in Bezug auf die Stromversorgungsschaltkreise vorliegt oder eventuell sich das Netzgerät unerwartet verhält.

Wir empfehlen den **ZIMO Service** zu kontaktieren (<u>service@zimo.at</u>) und/oder das Gerät zur **Reparatur** einzusenden.

"Falsch-erkannter" Überstrom auf Schiene-1 / Schiene-2 → Display Farbwechsel auf *ROT*, STOPP&AUS - Bildschirm

UEF = "Falsch-erkannter" Überstrom

= Strom hat "falsche" UES Schwelle erreicht



Diese Anzeige ("UEF") bedeutet, dass der Schienenausgang wegen "Überstrom" (eigentlich "UES") abgeschaltet wurde, obwohl ein solcher laut Einstellung in "VOLT & AMPERE" gar nicht vorliegt, aber auch das Netzgerät nicht etwa zu wenige Spannung liefert (das wäre dann "UNT"). Wenn dieser Fehler auftritt ist die Ursache wahrscheinlich ein Defekt in der Strombegrenzungsschaltung.

Spannungsfehler auf Schiene-1 / Schiene-2

Display Farbwechsel auf *ROT*, STOPP&AUS – Bildschirm

SPG = Falsche (meist zu hohe) Spannung auf Schiene

 die kontrollierende Spannungsmessung am Ausgang hat einen erhöhten Wert festgestellt.



Diese Anzeige ("SPG") bedeutet, dass der Schienenausgang eine falsche Spannung abgegeben hat, meistens eine höhere als unter "VOLT & AMPERE" eingestellt ist und deswegen automatisch abgeschaltet wurde. Dies kann auf einen Defekt zurückzuführen sein oder auf eine äußere Fremdspannung. Der Fehler ist potenziell gefährlich für das rollende Material, insbesondere wenn relative kleine Fahrspannungen eingestellt sind (und daher die Differenz zur aufgetretenen Überspannung groß sein könnte).

Diese Bildschirme ("UEF", "SPG") sind ansonsten (also abgesehen von den Texten) genau gleich gestaltet wie bei "SSP", "AUS", "UES", "UNT". Entsprechend ist auch die Vorgangsweise zum Wieder-Einschalten, usw. identisch:

Taste 1 → Schiene-1
Oder
Taste 2 → Schiene-2

→ Die Zustände der Schiene-1 bzw. Schiene-2 (voneinander unabhängig jeweils mit eigener Taste 1 bzw. Taste 2) zyklisch umschalten:

UEF (Überstrom) -> **EIN** (Normalbetrieb) \rightarrow **SSP** (Sammelstopp) \rightarrow **AUS** (ausgeschaltet) \rightarrow **EIN** \rightarrow **SSP** \rightarrow **AUS** \rightarrow usw.



8.4. BaseCab FAHR (Fahrbetrieb vom Basisgerät aus)

DIESE FUNKTION IST NOCH NICHT REALISIERT - HIER WIRD DAS PROJEKT BESCHRIEBEN.

Die Ausgangslage ist der Normalbildschirm BLAU

Taste 3 (♦) drücken → Display Farbwechsel auf GRÜN, "BaseCab" FAHR - Bildschirm

Dieser Bildschirm ist auch über die MENÜ-Zeile "Base-Cab FAHR" zu erreichen (siehe Kapitel 8.8) oder auch aus der "ObjectDB Fahrzeuge" durch Drehknopf drücken auf gewünschte Zeile, in diesem Fall bereits mit Fahrzeug-



U Mit Drehknopf scrollen: Cursor (▶) vor jenen Wert stellen, der betätigt (geändert) werden soll.

Wenn die Fahrzeugadresse durch den Cursor (▶) markiert ist:

- ♣ Drehknopf drücken → Fahrzeugadresse wird eingerahmt und ist bereit zur Änderung,
- U Mit Drehknopf gewünschte Fahrzeugadresse einstellen ("beschleunigte Drehwirkung"),
- Drehknopf drücken 🗦 Eingestellte Fahrzeugadresse wird fixiert (Drehknopf ist wieder frei).

Wenn der Fahrbalken durch den Cursor (▶) markiert ist:

- ♣ Drehknopf drücken → dargestellter "Reglerknopf" mit aktueller Fahrstufe wird eingerahmt,
- U Mit Drehknopf Geschwindigkeit (d.h. in diesem Fall: DCC-Fahrstufe 0 ... 126) regeln,
- Drehknopf drücken → Wechsel der Fahrtrichtung,
- ♣ Drehknopf LANG drücken → aktuelle Fahrstufe wird eingefroren (Drehknopf ist wieder frei). (ACHTUNG: "LANG" bedeutet ca. 2 sec, "SEHR LANG" (= ca. 4 sec) bewirkt SSP - Sammelstopp).

Wenn die Funktionsgruppe (0,1,2 / 3,4,5 / ...) durch den Cursor (▶) markiert ist: Gesamtes Funktionsfeld scrollt bei Bedarf, wenn Zugriff auf F19, F1, ... usw. gewünscht.

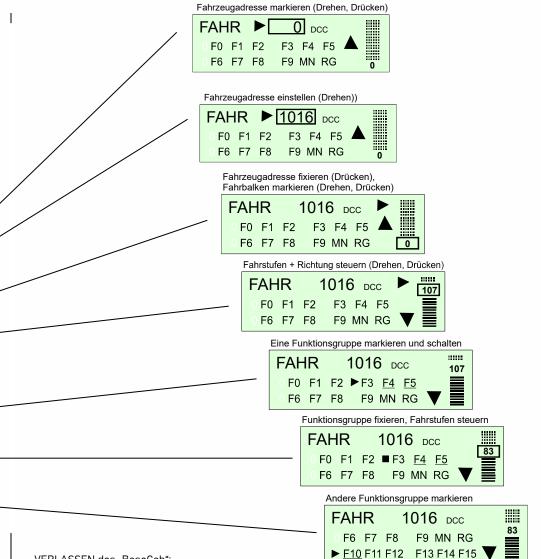
(Auch ohne weiteres Drücken) werden mit Tasten 1,2,3 die betreffenden Funktionen geschaltet.

- Lagrangia Drehknopf drücken → die jeweiligen drei Funktionen werden "fixiert", d.h. der Drehknopf wird Geschwindigkeitsregler, die drei Tasten bleiben zugeordnet, die Fixierung wird angezeigt durch Cursor-Wechsel von ▶ auf ■
 - (± Drehknopf LANG drücken → Fahrstufe wird eingefroren, Drehknopf ist wieder frei),
- U Mit Drehknopf andere Funktionsgruppe markieren → erste "Fixierung" wird aufgehoben: Auch "Vorbeidrehen" und Anhalten des Cursors z.B. auf Adresse oder Fahrbalken genügt.

HINWEISE: Die aufgerufene Adresse benützt oder erzeugt einen normalen Speicherblock (wie auch die von Fahrpulten gesteuerten Züge) mit den Priorität-Stufen Änderung / Vordergrund / nicht mehr in Fahrpult.

Wenn Fahrzeugadresse bereits in der ObjectDB vorhanden sind, werden die aktuellen Fahrdaten von dort übernommen und angezeigt.

Wenn der "BaseCab"-Bildschirm wieder aufgerufen wird, kommt automatisch die zuletzt mit dem "BaseCab" gefahrene Adresse: Power-on des Gerätes hat diesbezüglich KEINE Bedeutung.



VERLASSEN des "BaseCab":

Taste 1 (↑) LANG drücken → zum CV-Programmieren, "BaseCab OP PROG" - Bildschirm.

Taste 2 (MENÜ) LANG drücken → zum Menü (eingeschränkt auf VOLT & AMP, BaseCab, DCC ...)

Taste 3 (♠) LANG drücken → zurück zu Normalbildschirm (wenn von dort kommend) oder MENÜ (wenn von dort kommend) oder ObjectDB (wenn von dort komm end)

HINWEIS: Wenn keine Funktionsgruppe markiert oder fixiert ist, reicht auch KURZ drücken!



8.5. BaseCab OP PROG (CV-Programmieren vom Basisgerät)

DIESE FUNKTION IST NOCH NICHT REALISIERT - HIER WIRD DAS PROJEKT BESCHRIEBEN.

Ausgangslage ist der "BaseCab FAHR"- Bildschirm *GRÜN* (siehe 8.4)



Taste 1 (1) LANG drücken → Bildschirm bleibt GRÜN - "BaseCab OP PROG" - Bildschirm

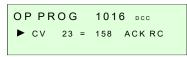
Dieser Bildschirm ist auch über MENÜ-Zeile BaseCab OP PROG zu erreichen (siehe Kapitel 8.8).



- U mit Drehknopf den markierten Wert (= CV-Nummer) wunschgemäß einstellen
- Drehknopf drücken → Eingestellte CV-Nummer fixieren; weiter zum nächsten Feld (z. B. CV-Wert)
- OP PROG 1016 bcc

 ► CV 23 = ...
- U mit Drehknopf den markierten Wert (= CV-Wert) wunschgemäß einstellen
- □ Drehknopf drücken → Eingestellten CV-Wert im Decoder programmieren; nächste Zeile öffnen
 □ Bei Erfolg der Programmierung (bestätigt durch RailCom Rückmeldung) Anzeige: "ACK RC"

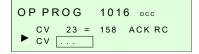
Falls es keine Rückmeldung vom Decoder gibt, "SENT" anstelle von "ACK" angezeigt.



 OP PROG
 1016 pcc

 ► CV
 23 = 158 SENT

□ Drehknopf wieder drücken → nächste Zeile öffnen



CVs auslesen:

Wie oben beschrieben (CVs programmieren), aber:

Keinen CV-Wert eingeben, sondern sofort: 🕹 Drehknopf drücken, Rückmeldung "READ"

HINWEIS: Zurück-Scrollen auf abgeschlossene Programmier- und Auslesezeilen ist NICHT möglich!

VERLASSEN des "BaseCab": Taste 3 (ㄅ) LANG drücken → zurück zu FAHR oder MENÜ

8.6. BaseCab SERV ADR (Decoder Adressieren)

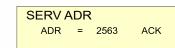
DIESE FUNKTION IST NOCH NICHT REALISIERT – HIER WIRD DAS PROJEKT BESCHRIEBEN.

Über das MENÜ (siehe Kapitel 8.8)
(das MENÜ ist unter anderem auch aus dem
"BaseCab FAHR" heraus erreichbar, durch **Taste 2 (MENÜ)** LANG)

(BaseCab OP PROG) (BaseCab SERV ADR) ► (BaseCab SERV PROG)

- U Im MENÜ "BaseCab SERV ADR" einstellen und
- Drehknopf drücken → Bildschirm wird GELB, "BaseCab SERV ADR" – Bildschirm

- SER V ADR
 T1: Adr als F
 Adresse T2: Adr als W
- U mit Drehknopf den markierten Wert (= Adresse) wunschgemäß einstellen
- Drehknopf drücken → Eingestellte Adresse fixieren, im Decoder programmieren



Adresse auslesen:

Wie oben beschrieben, aber: keinen CV-Wert eingeben, sondern sofort: 🛓 Drehknopf drücken, READ

8.7. BaseCab SERV PROG (CV-Programmieren)

DIESE FUNKTION IST NOCH NICHT REALISIERT – HIER WIRD DAS PROJEKT BESCHRIEBEN.

Über das MENÜ (siehe Kapitel 8.8)

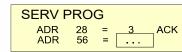
(das MENÜ ist unter anderem auch aus dem
"BaseCab FAHR" heraus erreichbar, durch **Taste 2 (MENÜ)** LANG)

(BaseCab OP PROG) (BaseCab SERV ADR) (BaseCab SERV PROG)

- U Im MENÜ "BaseCab SERV PROG" einstellen und
- ♣ Drehknopf drücken → Bildschirm wird GELB, "BaseCab SERV PROG" Bildschirm



- 🖰 mit Drehknopf den markierten Wert (CV-Nummer oder CV-Wert) wunschgemäß einstellen
- flaor Drehknopf drücken ightarrow Eingestellten Wert fixieren, im Decoder programmieren



CVs auslesen:

VERLASSEN des "BaseCab": Taste 3 (ㄅ) drücken → zurück zu MENÜ

HINWEIS: Zurück-Scrollen auf abgeschlossene Programmier- und Auslesezeilen ist NICHT möglich!



8.8.Das MX10 MENÜ (Hauptmenü)

Ausgangslage ist der Normalbildschirm BLAU oder: VOLT & AMPERE GELB

Taste 2 (MENÜ) drücken → Anzeige des MX10 MENÜ GRAU

HINWEIS: Einige der Menü-Punkte sind mit der gerade aktuellen Software-Version noch nicht funktionsfähig! Informationen darüber gibt es auf www.zimo.at unter "Update & Sound" weiter zu "Update - System (MX10, MX33, …)" und in dieser Betriebsanleitung. Die im MX10 Menü in Klammer stehenden Menüpunkte sind nicht implementiert oder noch nicht komplett funktionsfähig.

- Mit Drehknopf scrollen: Cursor (►) auf gewünschte Anwendung bzw. Bildschirm stellen (Am Display sind jeweils nur drei Zeilen gleichzeitig sichtbar, der Display-Inhalt scrollt mit)
- Drehknopf drücken → Markierte Zeile wird aufgerufen, der jeweiligen Anwendung entsprechender Bildschirmwechsel und Farbwechsel wird aufgerufen.

Taste 3 (▷) drücken → zurück in den Normalbildschirm BLAU (Taste 3 direkt aus dem Menü) Taste 3 aus der Anwendung führt zunächst zurück ins Menü.

GRAUE Listen:

Stellen die jeweilige Liste im "Lese-Modus" dar, hier hat der Drehknopf die Funktion scrollen.

GELBE Listen:

Nach Auswählen eines Menüpunktes aus der grauen Liste, durch Drücken des Drehknopfes wird diese GELB, nun ist ein Eingabe bzw. Auswahlfeld markiert und der Drehknopf dient zum Verstellen des Wertes. 30V 4.7A 21.8 V 4.56 D/R 103 26 MiWi 6 15.8 V 1.68 35 L 26 C 35

> Normalbetrieb STOPP & AUS **VOLT & AMP HAUPT VOLT & AMP DETAIL** MX10 Config (BaseCab FAHR) (BaseCab OP PROG) (BaseCab SERV ADR) (BaseCab SERV PROG) (ZIMO Decoder Upd.) (ZIMO Dec. Sound-Laden) DCC SIGNAL Einstellung DCC SERV PROG Einstell. MMx SIGNAL Einstellung ABA In/Out Monitor+Conf. Bus Config+Monitor PC Config+Monitor ObjectDB Fahrzeuge ObjectDB Traktion ObjectDB Zubehör BAB Monitor+Start ObjectDB Sound's (ObjectDB Decoder FW) (ObjectDB SoundProjekt) (ObjectDB Labels) Data Clear **Debug Functions** Back

Menü-Punkt STOPP & AUS - Bildschirm → ROT

30V 5,7 V	0.27	71: SSF	
12,5 V	0,11	T2: SSF	ı

Nach Eintritt in den Stopp & Aus Bildschirm durch das Menü, wird nicht automatisch der Sammelstopp ausgelöst. Um Sammelstopp (SSP) auf den Ausgängen Schiene-1 und/oder Schiene-2 zu aktivieren bzw. die Fahrspannung auszuschalten (AUS) werden die Tasten T1 für Schiene-1 und T2 für Schiene-2 betätigt. Mit den Tasten T1 und T2 werden alle möglichen Zustände des jeweiligen Schienenausgangs hintereinander eingestellt: EIN – SSP – AUS – EIN – SSP – AUS – EIN ... usw.

HINWEIS: Der gleiche Bildschirm wie durch den Menü-Punkt "SSP & AUS" wird auch durch Sammelstopp oder Schiene-Aus Befehle von einem Fahrpult MX33 aus erreicht, oder "STOPP" durch langes Drücken des Drehknopfes am MX10. In beiden Fällen wird der Stoppbildschirm bereits mit einem vorhandenen Stopp oder AUS Zustand geöffnet. Die Tasten T1 und T2 dienen um wieder Einzuschalten. (Gleiche Zustandsreihenfolge wie oben beschrieben.)

Siehe Kapitel 8.3

Menü-Punkt VOLT & AMPERE HAUPT → GELB

307	JT 11 JT.	0,24
▶ 14,0 V	0.43	
12,5V	0,11	Exit

Einstellungen der Fahrspannungen und Maximalströme (auf Schiene-1 und Schiene-2); wobei der betreffende Schienenausgang unmittelbar auf Änderungen der Fahrspannung reagiert...
Siehe Kapitel 8.2

Menü-Punkt VOLT & AMPERE DETAIL → GELB

F1:	Fahrspannung	14.2 V
1:	Hochfahrstrom	5.0 A
1:	Hochfahrzeit	0.0.5

Einstellungen der Fahrspannungen, Maximalströme, Abschaltzeiten, temporäre Zulassung von höheren Strömen, usw., auf Schiene-1 (1:) und Schiene-2 (2:), und außerdem für Schiene-2 als Programmiergleis (SERV:) und als Update- und Sound-Lade-Gleis (UPD:).

Start vom Pult: Siehe Kapitel 8.2



Menü-Punkt MX10 Config

→ GRAU

- Mit dem Drehknopf auf den gewünschten Menüpunkt scrollen, der Cursor (►) markiert die derzeitige Position.
- Drehknopf drücken → der einzustellende Wert wird eingerahmt, bzw. das ausgewählte Untermenü geöffnet.
- U mit dem Drehknopf wird der Wert bzw. die Option eingestellt.
- Drehknopf erneut drücken → fixieren und speichern.
 Der Drehknopf wird nun wieder verwendet um zu scrollen

Taste 3 (♠) → zurück zum MX10 Menü

Sprache:	Deutsch
Funk Kanal:	20
Anlauf Speed:	Restore
Anlauf MAN:	Restore
Anlauf Fu:	Restore
Anlauf Züge:	Restore
Anlauf Zub:	Aus
DrehK. lang:	None
Boo VE Leit.:	Message
Booster Sig:	Power
Track Mode:	Master
X-Net MN:	Keine
Sniffer Inp.:	
Adr Analog:	0
Adr MX10 Soun	d: 16311
Adr MX10 BAB:	16312
Date/Time	
Versions Info	
Info/Statistik	
Stock Find	

- Sobald hier die **Sprache** eingestellt wird, gilt diese sofort. Alle in der ausgewählten Sprache nicht vorhandenen Texte werden durch die deutschen Bezeichnungen ersetzt.
- Der **Funkkanal** ist auch in der MX32/33 PULT CONF einzusehen. Dieser Funkkanal kann im MX10 Menü eingestellt werden um Funk-Kollisionen mit anderen Geräten zu vermeiden.
- Mit "Anlauf" wird festgelegt, ob nach dem Wieder-Einschalten des Systems alle Züge (Fahr-Decoder) und/oder Weichen (Zubehör-Decoder) in den Zustand versetzt werden sollen, in welchem sie sich beim Ausschalten befunden haben. Einstellungen können ein komplettes "Restore" (dies ist auch die Default-Einstellung), nur das automatische Wiedereinschalten der Funktionen, nur das automatische Anfahren auf die vorher eingestellten Geschwindigkeiten sein, dass nur die letzte Stellung des Zubehörs automatisch hergestellt wird oder dass beim Einschalten des Systems überhaupt alle Decoder-Daten gelöscht werden. Auch das Aktivieren/nicht Aktivieren des ZIMO MAN-Bits wird hier eingestellt.
- Booster Error: Einstellung des Betriebszustandes nach Überstrommeldung des angeschlossenen Boosters oder durch Betätigung eines Nothalt-Tasters über den "Boo UE" Eingang der Booster-Buchse (MX10 Rückseite ZIMO CAN). Auswählbar sind: "SSP S1", "SSP S2"; "SSP S1+S2"; "AUS S1"; "AUS S2"; "AUS S1+ S2" oder "Message".
- **Drehknopf lang**: Einstellung über die Funktion des Drehknopfes, wenn dieser für 4 sec gedrückt gehalten wird. Optionen sind: Ignorieren, System Standby (Default) oder Schiene AUS.
- Die "Sync"-Einstellung bestimmt, ob die Ausgänge Schiene-1 und Schiene-2 "getrennt" voneinander arbeiten sollen (Default, verschiedene Fahrspannungen, Sammelstopp möglich, u.a.) oder vollständig identisch bezüglich Zustands, Spannung und Steuersignal, sodass eine Parallelschaltung (zur Bildung eines gemeinsamen Stromkreises von bis zu 20 A) möglich ist.
- Track Mode: Auswahl, ob dieses Gerät als Master oder Booster arbeiten soll.
- X-Net MN: Einstellung der MAN Taste auf X-Net Geräten. Da Letztere keine dezidierte MAN Taste besitzen, kann eine beliebige Funktionstaste ("F29" ist die Taste F0) dafür ausgewählt werden.

- Sniffer Input: vorbereitet.
- "Analogadresse", d.h. Virtuelle Adresse (die von den Fahrpulten her aufgerufen werden kann) für ein analoges Fahrzeug, das nach der NMRA "stretched 0-Bit Methode" gesteuert wird. – Noch nicht implementiert!
- "MX10 Sound", virtuelle Adresse für den Sound-Generator (samt eingebautem Lautsprecher und Audio-Buchse), über welche dieser am Fahrpult aufgerufen werden kann, um über die Funktions-tasten einige der gespeicherten Sound-Samples abzuspielen.
- Virtuelle Adresse für MX10 BAB: Aufrufen von Betriebsabläufen nach Aktivierung dieser Adresse auf einem Fahrpult.
- Date/Time: In diesem Untermenü der "MX10 Config" können Datum und Uhrzeit sowie der Modellbahnzeit-Faktor eingestellt werden → per Drehknopf wie links beschrieben. Die am MX10 eingestellten Daten werden von allen angeschlossenen MX32/33 übernommen, sobald das System neu gestartet wird.
- Versions Info: Dieser Bildschirm enthält Informationen über die geladene MX10 Software und deren Erstellungsdatum. Hier kann auch die aktuelle Funkprozessor-Software eingesehen werden.

HINWEIS: Die Funkprozessor-Software des MX10 sollte mit der des MX32/33 ("Pult Conf" – "HW/SW Versions Info") übereinstimmen. Ansonsten kann nur eine schlechte bis gar keine Funkverbindung hergestellt werden.

Info/Statistik: Diese Angaben dienen lediglich zur Information und können in hier nicht verändert werden.

"Live Time" ist die absolute Laufzeit des MX10 und "Run Time" die Laufzeit seit dem letzten Einschalten.

Angabe der im MX10 gespeicherten Fahrzeuge und Zubehörartikel im DCCb, DCCx und MM1 Format.

DCC ges.: Ist die Gesamtzahl aller gesendeten DCC Pakete innerhalb der "Run Time". Diese splittet sich auf in DDC Speed (Geschwindigkeits-Befehle), DDC Fx (Funktions-Befehle) und DCC Acc (Zubehör-Befehle).

Die ZACK-Anmeldung kann in den "DCC SIGNAL Einstellungen" EIN oder AUS geschalten werden und ist hier im Zustand SCAN wenn gerade die Adresse eines neu am Gleis befindlichen Fahrzeuges ermittelt wird. Nach scannen wird die ZACK Adresse angegeben. ZACK Step gibt an wie viele Rechenvorgänge nötig waren um die Fahrzeugadresse zu ermitteln.

Die höchste gemessene Temperatur des MX10 ist die "Peak Temp" in Grad Celsius angegeben bei den darunter stehenden Spannungs- und Stromwerten gemessen.

"Peak Power" sind die Höchstangaben von Spannung und Strom auf der jeweiligen Schiene. Datum: +10 03 2017 Uhrzeit: 12 06 41 Faktor:

Version-HW:	00-05-1018
Version-SW:	01-20-0155
Comp. Date:	2017-03-03
Comp. Time:	12:24:47
Funk HW: Funk SW:	01.07.0005

Live Time:	58Tg 16:20:12
Run Time:	5315
Fahrzeuge:	158
Zubehör DCCb:	33
Zubehör DCCx:	-1
Zubehör MM1:	
DCC ges.:	198357
Refresh Cnt:	1149
Refresh Tick:	3352
DCC Speed:	52
DCC Man:	3
DCC FGrp1:	
DCC FGrp2:	
DCC FGrp3:	
DCC FGrp4:	
DCC FGrp5:	
DCC BinSt:	
DCC Analog:	
ZACK Mode:	(
ZACK Addr:	5120
ZACK Step:	(
Peak Temp:	51 Cels
Schiene 1:	18.8/0.7 V/A
Schiene 2:	15.8/0.7 V/A
Peak Power:	(
Schiene 1:	18.8/0.7 V/A
Schiene 2:	15.8/0.7 V/A



Menü-Punkte

BaseCab FAHR

→ BaseCab FAHR - Bildschirm GRÜN

Diese Funktion steht im MX10 Menü in Klammer und ist daher noch nicht vollständig implementiert. Der Bildschirm "Base-Cab FAHR" ist aufrufbar aber nicht verwendbar.

Siehe Kapitel 8.4



Menü-Punkte BaseCab OP PROG

→ BaseCab OP PROG- Bildschirm GRÜN

Diese Funktion steht im MX10 Menü in Klammer und ist daher noch nicht implementiert. Der Bildschirm "BaseCab OP PROG" ist **nicht** aufrufbar. (Symbolbildschirm)

Siehe Kapitel 8.5



Menü-Punkte BaseCab SERV ADR → BaseCab SERV ADR - Bildschirm GELB

Diese Funktion steht im MX10 Menü in Klammer und ist daher noch nicht vollständig implementiert. Der Bildschirm "Base-Cab SERV ADR" ist aufrufbar, aber nicht verwendbar.

Siehe Kapitel 8.6



Menü-Punkte BaseCab SERV PROG

→ BaseCab SERV PROG- Bildschirm GELB

Diese Funktion steht im MX10 Menü in Klammer und ist daher noch nicht implementiert. Der Bildschirm "BaseCab SERV PROG" ist **nicht** aufrufbar. (Symbolbildschirm)

Siehe Kapitel 8.7

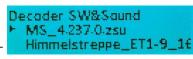


In den "BaseCab" - Anwendungen des MX10 werden das Display und die Bedienungselemente (Drehknopf, drei Tasten) als "Fahrpult" verwendet: Fahrbetrieb (also Geschwindigkeit steuern und Funktionen schalten), Adressieren und CV-Programmieren im Service Mode oder im Operational Mode (POM) können so mit dem MX10 selbst, also ohne Fahrpult durchgeführt werden.

Menü-Punkt ZIMO Decoder SW&Sound-Update → Auflistung aus dem File-Speicher TÜRKIS

Diese Funktion ist noch nicht realisiert.

Der aufrufbare Bildschirm sieht zurzeit wie folgt aus (zu sehen ist je ein Decoder-Firmware- und ein ReadyToUse-Sound-File):



Nach auswählen eines Update- oder Sound-Files wird der Update- bzw. Sound-Lade-Bildschirm (nach Fertigstellung: GRÜN.)

Der Aufruf des Decoder SW-Updates aus dem Menü bedeutet, dass ein im "File-Speicher" des MX10 zuvor abgespeichertes Decoder-SW-Update-Sammelfile bzw. Sound-Projekt verwendet werden soll, die verfügbaren Files werden zum Auswählen gelistet. Im Gegensatz dazu die Situation, bei der die Update-Prozedur durch Einstecken des USB-Sticks gestartet wird, um ein File von diesem Stick unmittelbar zu verwenden!

Siehe Kapitel 7 In diesem Kapitel wird sowohl Decoder-SW-Update und Sound-Laden aus dem File-Speicher als auch aus dem USB-Stick behandelt.

Menü-Punkte DCC Signal Einstellungen

→ Finstell-Bildschirm GRAU

Allgemeines: diese Einstellungen brauchen fast nie anders als die Default-Werte eingestellt werden. Ausnahme: wenn "alte" Gleisabschnitts-Module MX9 verwendet werden, muss die "DCC Rail-Com-Lücke" AUS geschaltet werden.

DCC Preamble = Anzahl der Preamble-Bits (Bits mit Bitwert "1", also kurze Bits) zwischen den einzelnen DCC-Datenpaketen: Default-Einstellung: 26

Mindestwert: 14 (laut NMRA und Railcommunity Standards; andere Werte, also 15 ... 25 oder >26 möglich, aber aktuell nicht sinnvoll).

►DCC: Preamble 26 Bits DCC: Bit '0' Zeit 104 58 DCC: Bit '1' Zeit DCC: Bit '1' Zeit 58 RailCom Auto ZIMO ACK ALIS

26 Preamble-Bits sind notwendig bei bei Verwendung von ZIMO MX9. ZIMO StEin (oder sonstigen Produkten mit ZIMO HLU Zugbeeinflussung); ansonsten kann 14 gewählt werde, was einen marginalen Vorteil bezüglich Datendurchsatz bedeutet.

DCC Bit-Länge in us für Bitwert ,0": Default-Einstellung: 104 µs (laut NMRA und Railcommunity Standards; höhere Werte, also >104 möglich, aber aktuell nicht sinnvoll).

DCC Bit-Länge in us für Bitwert ,1': Default-Einstellung: 58 us (laut NMRA und Railcommunity Standards; andere Werte nur für Spezialfälle bestimmter sehr alter Decoder, ansonsten nicht anwenden).

DCC RailCom-Lücke: Default-Einstellung: EIN Alternative Einstellung: AUS

Die RailCom-Lücke - eine 500 μs lange Unterbrechung des DCC Schienensignals - ermöglicht den Decodern (aller Marken), Feedback-Nachrichten (laut NMRA und Railcommunity Standards), vom Decoder zur Digitalzentrale oder zu RailCom-Empfängern - z.B. in den StEin-Modulen - zu senden.

Dies Lücke ist allerdings nicht verträglich mit den "alten" ZIMO MX9 Gleisabschnitts-Modulen (mit StEin-Modulen hingegen sehr wohl); daher muss bei Verwendung dieser Module "AUS" geschaltet werden (sonst "Absturz" MX9): dies geschieht nicht automatisch wie in früheren Software-Versionen.



Menü-Punkte DCC SERV PROG Einstellungen → Einstell-Bildschirm GELB

ACK Strom: Nach NMRA Norm auf 60 mA festgelegt. Für ZIMO Decoder ist meist ein Strom von 20 mA ausreichend. Der ACK Strom ist kleiner zu stellen, wenn empfindliche kleine Motoren verwendet werden z. B. N-Spur Fahrzeuge oder bei Anwendungen nur mit Funktionsausgängen ohne Motor z. B. Wagons. Größere Werte werden verwendet wenn es sich um starke Motoren handelt, wie es oft bei Großbahnen der Fall ist.

AUS davor AUS danach	Nei	The second second
ACK Strom ACK Dauer	20	mA mS
SERV: Preamble	30	Bits

Nein ABA

SERV: Relais

AUS davor / AUS danach: Normalerweise auf "Nein" gestellt. Diese Funktionen werden nur in seltenen Fällen bei der

Verwendung von Fremddecodern gebraucht, wenn diese einen Reset-Befehl nur nach dem Einschalten akzeptieren. Dabei wird nach bzw. vor jedem Lese-/ Schreibbefehl die Schiene für 500 mS ausgeschalten.

SERV: Anzahl der Preamble-Bits und Auswahl ob die Relais-Funktion über die ABA Eingänge eingeschalten werden soll oder nicht.

Menü-Punkte MMx SIGNAL Einstellungen

Timing- und andere Parameter für MM (Motorola) Gleisformat wobei MM1 für das Zubehör und MM2 für die Fahrzeuge steht, "MMx" betrifft beides; sowie Einstellungen für mfx.

Diese Funktion steht im MX10 Menü in Klammer und ist daher noch nicht vollständig implementiert. Der Bildschirm "MMx SIGNAL Einstellung" ist aufrufbar, aber **nicht** verwendbar

→ Finstell-Bildschirm GRAU

MM2 Fahrzeuge:	AUS
MM2 Fahrstufen	14FS
MM2 Max. Funkt.:	
MM2: Bit High	26
MM2: Bit Low	182

Menü-Punkt ABA In/Out Monitor+Conf

→ Monitor-Bildschirm GRAU

Mitlesen der aktuell an den ABA-Eingängen anliegenden Pegel, Einstellungen der Ansprechschwellen, Zuordnungen zur Auslösung von SSP und AUS, Betriebsarten der "ABA-Ausgänge".

Schwankt der Pegel der ABA-Eingänge (Inp.) zwischen 120 und 140 ist dieser Eingang "offen" also nicht belegt; bei einem Pegel ≥ 0 gegen Masse geschalten und ≤ 256 auf Plus gezogen (Pegel Einstellung siehe unten). Ist hier ein Wert abzulesen der nicht in dieses Schema passt z. B. ein Pegel von 180 obwohl dieser ABA Input offen ist, liegt ein defekt dieses Einganges vor.

Inp. 6, Inp. 7 und Inp. 8 sind Default für die Verwendung von "Melden" eingestellt und können in diesem Menü verändert werden.

Siehe Kapitel 5. "Gleisanlage, Programmiergleis, ABA in/out's"

- Mit dem Drehknopf auf den gewünschten Menüpunkt scrollen, der Cursor (►) markiert die der- zeitige Position.
- Drehknopf drücken → ein Untermenü geöffnet

Untermenü Inp. 1-8:

Einstellbar sind die Up und Down Schwellen sowie deren Funktion: Ignore; Up/Dn; EIN S1; SSP S1; AUS S1.

Wobei sich die "Up Funktion" immer auf Schiene 1 bezieht und die "Dn Funktion" auf Schiene 2. Die beiden Funktionen werden gleichgezogen: wird bei "Up Funktion" SSP S1 eingestellt ist die "Dn Funktion" automatisch SSP S2.

Eingang: 1 FUP Schwelle: 220 UP Funktion: Melden Dn Schwelle: 100 Dn Funktion: Melden

Menü-Punkte Bus Config+Monitor

CAN1 stellt das Busprotokoll für die die ZIMO CAN Buchsen (MX10: Vorder- und Rückseite, MX10EC: nur Rückseite) ein. Default: "ZIMO 2.xx (125)"

CAN2 stellt das Busprotokoll den zweiten CAN-Bus auf der XNET-Buchse (!) ein Default: "ZIMO 2.xx (125)".

XNET1 und XNET2 stellen die Busprotokolle für die beiden möglichen XpressNet-Busse ein (beide auf der XNET Buchse) ein. Insbesodere geht es um die Umschaltung zwischen Varianten des XpressNets wie Roco Lomaus.

Menü-Punkte PC Config+Monitor

LAN IP Adresse und Mask Einstellung.

Siehe Kapitel 10. "Das Stellwerksprogramm ESTWGJ am MX10"

→ Monitor-Bildschirm GRAU

CAN 1: Autodetect
CAN 2: ZIMO 2-xx (125)
X-Net 1: 62-5kB, Master
X-Net 2: BiDiB, Master
X-Net MN: Keine
L-Net: AUS

→ Monitor-Bildschirm GRAU

Manitar
VCam: LAN Made
LAN IP: 192-168-000-102Mask: 255-255-255-000
DHCP:

Z20 Rx: 14520
Z20 Tx: 14521
RaCa: 21105
CS/2 Rx: 15730
CS/2 Tx: 15730
RacNet P: 4321



Menü-Punkt ObiectDB Fahrzeuge

→ Objekt-Liste nach Adressen GRÜN

	850	85 007	0.4
	860	BR 86	0.4
-	912		0.4

HINWEIS: Der Fahrbetrieb läuft auch ohne Beobachtung der Objekt-Datenbank. Im ZIMO System können fast beliebig viele Adressen gleichzeitig verwaltet werden; theoretisch nimmt der Refresh-Zyklus bis zu 4096 Fahrzeugdressen auf (vergleiche: die Mitbewerber bewegen sich eher im Bereich von 64 oder 128). Bei (ansatzweiser) Ausnützung dieser Fähigkeiten kann der Bedarf kommen nachzuforschen, warum beispielsweise Reaktionszeiten zu lang geworden sind, oder warum die Auffrischungspakete zu selten kommen, oder welche Eintragungen der Datenbanken sinnvollerweise zu löschen wären - bzw. Löschungen tatsächlich auch durchzuführen.

Die zentrale Objekt-Datenbank im Basisgerät enthält in der Regel automatisch erstellte Kopien aller Eintragungen, die in den lokalen Obiekt-Datenbanken der Eingabegeräte (Fahrpulte) zusammen enthalten sind oder enthalten waren (auch wenn sie dort zwischenzeitlich gelöscht wurden). Die zentrale Datenbank ist die Grundlage sowohl für die Aussende-Organisation der Datenpakete auf der Schiene als auch für die Übergabe der GUI-Daten zwischen den Eingabegeräten.

Im Menü-Punkt "ObjectDB Fahrzeuge" kann der Inhalt der zentralen Datenbank (eingetragenen Fahrzeugadressen samt der aktuellen Fahrdaten und statistischen Werte zur Datenkommunikation) eingesehen und kontrolliert werden. Außerdem können bestimmte Maßnahmen vorgenommen werden, insbesondere das Löschen einzelner Adressen, um damit den Aussende-Zyklus zu entlasten, oder das Stoppen von Zügen.

Bei Eintritt in diesen Menü-Punkt wird die Liste der Fahrzeugadressen zusammen mit eventuell vorhandenem Namen, aktueller Fahrstufe und Fahrtrichtung präsentiert ("Grundanzeige").

U Drehknopf → Scrollen durch die Liste der Adressen, "▶, als Cursor zeigt die jeweilige Position

Taste 1(1) \rightarrow Wechsel der Informationen, die für die jeweilige Adresse gezeigt werden

Grundanzeige Displ 0: Adresse Name MAN-Bit Fahrstufe Richtungspfeile *)

Taste 1(1) → Displ 1: Adresse "in" Traktionsname (oder -nummer) Aktivitätscode **)

Taste 1(1) → Displ 2: Adresse Geräte-Info; auf welchem Gerät diese Adresse aktiv ist (auch RüF)

Taste 1 (1) → Displ 3: Adresse P F M "Fu" \blacksquare \blacksquare × × \blacksquare ***)

Taste 1 (1) → Displ 4: Adresse DCC-Pakete / sec RailCom-Antworten / sec Gleisformat ****)

Taste 1 (1) → Displ 5: Adresse Rückmeldungen (über RailCom) Geschwindigkeit (km/h) ******

Taste 1 (1) \rightarrow Displ 6: Adresse Hersteller Decoder-Typ (wenn ZIMO) ID

Taste 1 (1) \rightarrow Displ 7: Debugbildschirm Taste 1 (1) LANG drücken: zurück zur Grundanzeige

Taste 2 (MENÜ) → Sub-Menü, u.a. Löschen aus der Datenbank (zurück aus Sub-Menü mit Taste-3) ₹ Drehknopf drücken → zum "BaseCab" - Bildschirm (wenn irrtümlich, zurück mit Taste 3)

*) Grundanzeige Display 0: Name & Fahrdaten

Darstellung des Namens (wenn vorhanden) und der aktuellen Fahrdaten (also MAN-Bit, Geschwindigkeit, Richtung) für die betreffende Fahrzeugadresse.

**) Display 1: Traktionsinfo und Aktivitätscode

Diese beiden Angaben haben an sich nichts miteinander zu tun, sie sind aus Platzgründen kombiniert. Die Traktionsinfo zeigt gegebenenfalls, in welchem Verbund (Name oder Nummer) oder Zug die Fahrzeugadresse eingebunden ist.

	850	85	007	50▲
	860	BR	86	120▲
-	912			0.4

2110 Keine Traktion 2184 Keine Traktion 2804 Keine Traktion

Aktivitätscodes in Display 1:

Objekt (Fahrzeugadresse) befindet sich in einem Fahrpult im Vordergrund

Objekt (Fahrzeugadresse) befindet sich in mindestens einem Fahrpult im Rückholspeicher

Dieses Objekt (Adresse) hat während der letzten 5 sec Befehle vom Computer bekommen

***) Display 3: DCC-Paketmonitor-Funktion

In Intervallen von je 0,5 sec wird angezeigt, welche Paketarten für diese Adresse in dieser Zeitspanne ausgesandt wurden. Die Häufigkeit des "Aufblitzens" eines bestimmten Paketart-Indikators (z.B. F oder des dritten ■) repräsentiert also die Intensität des Aussendens dieser Daten. Wenn beispielsweise der Schieberegler am Fahrpult betätigt wird, blinkt der "F" Indikator jedes Mal, d.h. das DCC Geschwindigkeitspaket für diese Adresse wird mindestens 2 mal/sec ausgesandt.

Zur Analyse und Diagnose besonders interessant sind natürlich jene Adressen, die nicht gerade betätigt oder im Vordergrund eines Eingabegerätes stehen, und entsprechend seltener im "Refresh" Zvklus enthalten sind. Passende Maßnahmen, wie Einstellungen unter "FUMZ" am Fahrpult, um unnötige Paketaussendungen abzuschalten können eventuell abgeleitet werden.

Die Paketarten und ihre Indikatoren:

P = Programmierbefehle (OP PROG); F = Fahrbefehle (Fahrstufen und Richtung); M = das MAN-Bit; "Fu" ■ ■ ...

= die 5 Pakete für die Funktionen:

F0 - F4 | F5 - F8 | F9 - F12 | F13 - F20 | F21 - F28

****) Display 4: Statistik DCC & RailCom

Hier werden die Anzahl der ausgesandten DCC-Pakete und jene der empfangen RailCom-Antworten für die betreffende Adresse dargestellt, und zwar:

In der Zeile mit dem Cursor"▶": Anzahl/sec

In den anderen Zeilen am Bildschirm: kumulierte Anzahl der Pakete / Antworten seit letztem Power-on.

HINWEIS: Die Werte zeigen nur, wie viele Pakete/Antworten insgesamt zu einer bestimmten Adresse gezählt werden und unterscheiden nicht zwischen den Paketarten (Fahrstufen-, Funktionsbefehlen, usw.); letzteres geschieht in der vorangehenden Display-Art (Paketmonitor).

***** Display 5: RailCom-Meldungen

Hier werden RailCom-Antworten inhaltlich dargestellt, also insbesondere die Geschwindigkeitsrückmeldung (km/h), aber auch andere Informationen (vergleiche: Statistik über RailCom-Antworten in vorangehender Display-Art).

******) Display 6: Decoder Information

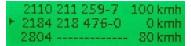
Die wichtigsten Daten des Decoders, der unter der betreffenden Fahrzeugadresse gesteuert wird, also Hersteller (laut "NMRA-ID" in CV #8). Typ (falls ZIMO Decoder oder anderer erfasster Hersteller). ID (falls vorhanden)

**) Display 2: Geräte Info

	2110	211	259	k.G.	(MX10)
+	2184	218	476	k.G.	(MX10)
	2804			k.G.	(MX10)

\								
	2110		Fu	*				×
۲	2184	F	Fu	*	×	×	-	
	2804	M	Fu			*	×	×

	211017680 DCC	6252 RC
۲	2184 1 DCC	1RC
	2804 7993 DCC	ORC



****** Display 7: Debugbildschirm

	2110	L=	0	5=	D=	0
•	2184	L=	0	5=	D=	0
	2804	L=	0	S=	0=	0

ZIMO ELEKTRONIK



Löschen von Fahrzeugadressen aus der Datenbank (ObjectDB Fahrzeuge):

Eine der wichtigsten Anwendungen des Menü-Punkts "ObjectDB Fahrzeuge" ist das manuelle Löschen von Adressen (oft auch das Löschen von ganzen Adress-Kontingenten) aus der Objekt-Datenbank des MX10 bzw. aus dem gesamten System. Dies ist unter Verwendung der vorstehend beschriebenen Bedienungsschritte innerhalb des Menü-Punktes "(ObjectDB Fahrzeuge") einigermaßen komfortabel möglich, und zwar:

U Drehknopf (Scrollen) zur ersten zu löschenden Adresse

Taste 2 (MENÜ) zum Eintritt in das Sub-Menü

O Drehknopf (Scrollen) zur Eintragung "Löschen"

♣ Drehknopf (Drücken) zur Durchführung des Löschens

Taste 3 (5) zurück in die Liste der Adressen (automatisch Position unterhalb der gelöschten Adresse); im häufigen Fall, dass gleich die nächste Adresse auch gelöscht werden soll:

Taste 2 (MENÜ) zum Eintritt in das Sub-Menü; diesmal automatisch zur Eintragung "Löschen"

♣ Drehknopf (Drücken) zur Durchführung des Löschens

Taste 3 (ち) zurück in die Liste der Adressen

usw. (wiederkehrende Abfolge: Taste-2 - Drehknopf - Taste-3 - Taste-2 - Drehknopf ...)



→ Taste 2 (MENÜ); scrollen ひ

Fahrzeug Löschen

Rückgängigmachen einer erfolgten Löschung (undelete): Gelöschte Adressen sind unmittelbar nach der obigen Löschprozedur zunächst noch vorhanden, werden aber als "DEL" oder "deleted" gekennzeichnet; sie können durch Taste-2 im Sub-Menü und dort unter der Eintragung "Undelete" (das dann anstelle des "Löschen" aufscheint) wieder in die Obiekt-Datenbank des MX10 aufgenommen wer-

850	85 007	0.4
860	Deleted	0.4
912		0.4

ACHTUNG: Das Löschen einer Adresse aus der Objekt-Datenbank des MX10 (also aus der zentralen Datenbank des Systems) bewirkt noch KEIN Löschen aus eventuellen lokalen Datenbanken in Fahrpulten (Eingabegeräten). Wenn also ein Fahrzeug mit dieser Adresse aus einer lokalen Datenbank wieder aktiviert wird (oder auch nur in den Rückholspeicher des Fahrpultes gelangt), kommt die betreffende Adresse samt allen Daten aus dem Fahrpult automatisch wieder in die zentrale Obiekt-Datenbank des MX10! Um also eine Adresse komplett aus dem System zu entfernen, muss die Löschung in allen Geräten vorgenommen werden (im Fahrpult MX32/33 mit E-6 zur ObjectDB, dort anscrollen und mit C-Taste löschen).

HINWEIS: Neben dem hier beschriebenen "Manuellen Löschen von Adressen" gibt es auch automatisches Löschen wegen langer Nicht-Benützung oder Überlastung des Speichers (der bis zu 1000 Fahrzeuge samt GUI-Daten, usw. fasst). Die Kriterien dafür können im Menü-Punkt "ObjectDB Auto-Clear" modifiziert werden (abhängig von aktueller SW-Version des MX10). Auflistung aller aktiven Objekte (= Fahrzeugadressen und Namen), mit wahlweiser - durch Taste 1 wählbarer - Echtzeit-Angabe der Geschwindigkeit samt Richtung und MAN-Zustand, der Aussende-Statistik (DCC-Pakete gegliedert nach Befehlsart), Detail-Bildschirm für einzelne Adresse mit Lösch-Möglichkeit aus der Datenbank, RailCom-Analyse, ...

Objekt-Zeilen: Adresse Name MAN-Bit Fahrstufe (1024 Stufen) Richtungspfeile **Taste 1** (**1**): Adresse ..in" Traktionsname (oder -nummer)

Aktivitätscode *)

Taste 1 (1): Adresse PRG F0 F5 F9 F13 F21 MN FS (Monitor-Funktion)

Taste 1 (1): Adresse DCC-Pakate / sec RailCom-Anworten / sec Gleisformat

Taste 1 (1): Adresse Rückmeldungen (über RailCom): Geschwindigkeit (kmh) u.a

Taste 1 (1): Adresse Hersteller Decoder-Typ (wenn ZIMO) ID

Taste 1 (1) LANG drücken: zurück zur Grundanzeige

Taste 2 (MENÜ): Detailanzeige, u.a. mit Löschfunktion aus der Datenbank

Drehknopf drücken → Display Farbwechsel auf GRÜN, "BaseCab" - Bildschirm

*) Aktivitätscodes:

Objekt befindet sich in einem Fahrpult im Vordergrund

Objekt befindet sich in mindestens einem Fahrpult im Rückholspeicher

Diese Objekt oder Adresse hat während der letzten 5 sec Befehl von Computer bekommen

HG CS beides

HINWEIS: Je nach SW-Version sind nicht alle Zeilen vorhanden!

Menü-Punkt ObjectDB Traktion

→ Objekt-Liste

GRÜN

C3E6. 1

Menü-Punkt ObjectDB Zubehör

Drehknopf drücken →

Derzeit ist nur Zubehör Decoder, MX8, MX9 und MX1 Booster auswählbar!

.. Zubehör Decoder Bildschirm

Schwarze Kästchen entsprechen per Default (z. B. Weiche) der ROTEN LED am MX32/33, weiße Kästchen der GRÜNEN LED.

... MX8 Bildschirm

... MX9 Bildschirm

MX1 Booster Bildschirm

→ Objekt-Liste GRAU

Zubehör Decoder StEin/Roco10808 Module

12C Module

MX8 Module MX9 Module

MX1 Booster

S88 Module

Panels

BroadCast 2 DCC [p] 14 DCC [p] 15 DCC (e)

► MX8: 0 N.A. MX8: 1 N.A. MX8: 2 N.A.

MX9: 0 N.A. MX9: 1 N.A. MX9: 2 N.A.

MX1 Booster Ein Spannung: 0.00V Stram: 0.00A



Menü-Punkt BAB Monitor + Start

→ Objekt-Liste GRAU

ObjectDB Sounds Menü-Punkte

ObjectDB Software-Decoder-Sammelfiles

ObjectDB Sound-Projekte

→ Objekt-Liste GRAU

Keine Saunds varhanden Bitte per USB-Stick oder LAN laden.

Listen der im MX10 gespeicherten Sound-Samples (zum Abspielen über die "Virtuelle Adresse MX10 Sound"), Software-Decoder-Sammelfiles und Sound-Projekte für Decoder (anwendbar über die Menü-Punkte "ZIMO Decoder SW-Update" und "ZIMO Decoder Sound-Laden")

Menüpunkte Data Clear

→ Save & Restore & Clear GRAU

Speichern und Rückladen von wichtigen Datenfeldern auf und von USB-Stick: ObjectDBs, Einstellungen dieses Menüs,

Factory Reset – löscht Benutzereinstellungen, aber

behält PultDB. Fonts und Software PultDB Fahrzeuge löschen

PultDB Züge löschen PultDB Zubehör löschen (.... PultDB Dec. FirmW. löschen PultDB Soundprojekte löschen Fahrzeug Bilder löschen

Texte löschen PultDB Labels löschen

Menü-Punkte Debug Functions

Fonts löschen Icons löschen

Komplettes NAND löschen – löscht kompletten Speicher danach müssen MX10 Software sowie

Fonts neu via USB Stick installiert

werden.

Factory Reset

PultDB Fahrzeuge löschen

PultDB Züge löschen

PultDB Zubehör löschen PultDB Dec. FirmW. löschen

PultDB Soundprojekte löschen

Sounds löschen

Fahrzeug Bilder löschen

Texte löschen

PultDB Labels löschen

Fonts löschen Icons löschen

Komplettes NAND löschen

→ Objekt-Liste GRAU



8.9. Decoder Software-Update und Sound-Laden

DIESE FUNKTION IST aktuell (Februar 2024) NOCH NICHT REALISIERT

Ausgangslage Normalbildschirm BLAU

 $^{\frac{30 \text{V}}{21.8 \text{ V}}} \, \overset{4.7 \text{ A}}{4.56} \, \overset{\text{D/R}}{\text{M/W}} \, \overset{103}{\text{6}} \, \overset{26}{\text{M/W}} \, \overset{1}{\text{6}} \, \overset{15.8 \text{V}}{\text{V}} \, \overset{1,68}{\text{55}} \, \overset{35'}{\text{L}} \, \overset{26}{\text{C}} \, \overset{35}{\text{C}} \, \overset{}{\text{35}} \, \overset{}{\text{C}} \, \overset{}{\text{C}} \, \overset{}{\text{M/W}} \, \overset{}{\text{C}} \,$

<u>Vor</u> Beginn der Prozedur des Decoder-Updates oder des Sound-Ladens (also <u>bevor</u> der USB-Stick eingesteckt wird): Alle Züge stoppen; **Betrieb einstellen!**

Die benötigten Files müssen sich **Root Directory** des **USB-Sticks** befinden, also .zsu – **Software-Sammelfiles** (jeweils für alle Decoder einer Klasse) und/oder .zpp – **Sound-Projekte**;

➡ USB-Stick einstecken; dies ist zunächst der gleiche Vorgang wie zu Beginn eines System-Updates (siehe Kapitel "MX10 Update, Daten einspielen und Sichern")!

Display zeigt den Inhalt des USB-Sticks in GRÜN

Falls auch ein .zsb – Software-Containerfile zum Selbst-Updaten von ZIMO Systemprodukten im Root Directory des Sticks vorhanden ist, wird die Option "System Update&Daten" in der ersten Zeile angezeigt.

U Mit Drehknopf die Zeile "Decoder SW&Sound" auswählen und

₹ Drehknopf drücken: Display wechselt in Liste der ,zsu und .zpp

Display zeigt nun die für Decoder-Update und Sound-Laden maßgebenden Files – also "zsu und "zpp – in *TÜRKIS*"

- Wenn gewünscht: Mit Drehknopf die Files am USB-Stick kontrollieren, um zu entscheiden, ob die Files in das MX10 kopiert werden sollen.
- Drehknopf drücken; Files in den MX10 File-Speicher zur späteren Verwendung zu kopieren.

Display wechselt Farbe auf *ORANGE*, dies bedeutet, dass jetzt der MX10 File-Speicher gezeigt wird (NICHT mehr der USB-Stick)

HINWEISE: Vorher in diesem Speicherbereich aktuell vorhandene Files werden gelöscht!

Wenn sich mehr Files am Stick befinden, als der Speicherbereich fasst, werden nur die ersten übernommen. Fassungsvermögen 256MB.

U Mit dem Drehknopf kann nun durch den File-Speicher gescrollt werden und ein bestimmtes .zsu – oder .zpp File ausgewählt werden.

Spätestens jetzt: **Decoder** mit "Schiene 2" verbinden! (über dort angeschlossenes Update-Gleis, in Lok oder direkt).

Drehknopf drücken; Software-Update oder Sound-Laden des Decoders auf dem Update-Gleis "Schiene 2" startet. USB Disk: ZIMO STI System Upd&Data ObjectDB: Locos

JSB Disk: ZIMO STI Decoder SW&Sound MS decoder SW

Decader SW&Saund ► MS_4.237.0.zsu Himmelstreppe_ET1-9_1

Decoder SW&Sound Hornby Class 4 MT Relea ► DB_BR_236_ZIMO_16-B

Decader SW&Saund MS_4.237.0.2su Himmelstreppe_ET1-9_16

Decoder SW&Sound Hornby Class 4 MT Relea DB_BR_236_ZIMO_16-Bi Nach Auswahl des Files: ABLAUF DES DECODER-UPDATES:

ひ Mit Drehknopf scrollen (falls mehrere Files angezeigt werden): Cursor (▶) auf gewünschtes File

DEC-UPDATE Addr. 1016 ZIMO MS450 SW 4.250 collectionfilexyz.zsu

DEC-UPDATE Addr. 1016
ZIMO MS450 SW 4.250
collectionfilexyz.zsu

File auswählen (und damit auch die folgende Aktion).

ein in dessen Root Directory befinden sich Files folgender Art:: .zsu – Software-Sammelfiles (jeweils für Typen einer Klasse) und/oder .zpp – Sound-Projekte;

erlaubt sind daneben auch .zsb – Software-Containerfiles zum Selbst-Updaten von ZIMO System-produkten), die aber hier – beim Decoder-Updaten und Sound-Laden – keine Rolle spielen.

es ist zu empfehlen, dass keine anderen Files am Stick (besonders keine ZIMO fremden) sind !

→ Display wird TÜRKIS, der Inhalt des Sticks wird angezeigt; bzw. die Aktionen, die mit dem Inhalt ausgeführt werden können)

collectionfilexyz.zsu collectionfile123.zsu soundprojectabc.zpp

Liste der am Stick gespeicherten Files angezeigt

- U Mit Drehknopf das gewünschte File auswählen (und damit auch die folgende Aktion).

Wenn Decoder-SW-Sammelfile (.zsu) ausgewählt → File wird in den **File-Speicher** kopiert. Wenn Sound-Projekt (.zpp) ausgewählt → File wird in den **File-Speicher** kopiert.

Aus dem File-Speicher des MX10 können später Decoder-Updates oder Decoder-Sound-Laden durchgeführt werden, siehe Kapitel 8.10

ODER (anstelle Drehknopf drücken)

Taste 1 (1) oder Taste 2 (MENÜ) drücken → Sofortiger Start des Decoder-Updates bzw. Sound-Ladens. Weiter siehe Kapitel 8.10

Falls auf vorangehende Auswahl des Files mit Drehknopf verzichtet wurde, und der Stick mehrere .zsu-Files (Software-Update) oder -.zpp-Files (Sound-Projekte) enthält:

- das jeweils zuletzt auf den USB-Stick hinzu gekommene File wird verwendet.
- bei wiederholter Anwendung für jeweils neu angeschlossenen Decoder: dasselbe File wieder.

ABLAUF DES DECODER-UPDATES SELBST (ODER SOUND-LADENS) Siehe Kapitel 8.10



8.10. Decoder-Update und Sound-Laden direkt vom USB-Stick oder aus dem File-Speicher des MX10

DIESE FUNKTION IST NOCH NICHT REALISIERT – HIER WIRD DAS PROJEKT BESCHRIEIBEN

Ausgangslage Normalbildschirm BLAU

ENTWEDER (aus dem USB-Stick)

30V 47.4 21.8 V 4.56 D/R 103 26 21.8 V 4.56 MTW1 6 15.8 V 1.68 35°L 26°C 35

 ➡ (USB-Stick)
 USB-Stick mit Decoder-Update-Sammelfiles und/oder Sound-Projekten (siehe Kapitel 8.9)

→ Display wird nach Einstecken TÜRKIS und Auflistung der gefundenen Files

collectionfilexyz.zsu collectionfile123.zsu soundprojectabc.zpp

ODER (aus dem File-Speicher)

Ausgangslage (ebenfalls) Normalbildschirm BLAU

kein USB-Stick wird eingesteckt, stattdessen Decoder-Update- oder Sound-Projekte-Files aus dem **File-Speicher** des MX10 nehmen (in Kapitel 8.9 ist beschreiben, wie die Files in diesen File-Speicher kommen).

ABLAUF DES DECODER-UPDATES:

Sobald Decoder (oder Lok mit Decoder) an Update-Gleis ("Schiene 2") angeschlossen wird (dies kann vor oder nach der Auswahl eines bestimmten Files geschehen), erscheint eine Zeile mit den Decoder-Daten (Typ, aktuelle geladen SW-Version)

- **ひ** Mit Drehknopf scrollen (falls mehrere Files angezeigt werden): Cursor (▶) auf gewünschtes File
- $rac{1}{2}$ Drehknopf (nochmals) drücken ightarrow Software-Update wird ausgeführt

Nach ca. 10 sec ist Update beendet, Display zeigt 100 %Balken → GRÜN 30V 4.7A 21.8 V 4.56 D/R 103 26 21.8 V 4.56 MIWI 6 15.8 V 1.68 35°L 26°C 35

> collectionfilexyz.zsu collectionfile123.zsu soundprojectabc.zpp

DEC-UPDATE Addr. 1016 soundproject.zpp collectionfilexyz.zsu

DEC-UPDATE Addr. 1016 ZIMO MS450 SW 4.250 collectionfilexyz.zsu

DEC-UPDATE Addr. 1016
ZIMO MS450 SW 4.250
collectionfilexyz.zsu



9. Roco "Z21 App" und WLAN-Multimaus

Die Roco App "Roco Z21" für Smartphones oder Tablets kann zusammen mit dem ZIMO Basisgerät MX10 verwendet werden. Die App wird dazu von der Roco Website heruntergeladen und installiert (siehe Roco Anleitungen).

Das MX10 wird über die LAN-Buchse mit einem handelsüblichen (vorzugsweise in Europa gekauften) WLAN-Router verbunden. Das Smartphone bzw. Tablet wird auf die übliche Art beim Router angemeldet (Auswahl des Netzwerks, Eingabe des Passworts, usw.).

Nach Öffnen der zuvor installierten App (siehe oben) wird diese gestartet. Unter "App-Einstellungen" muss die IP-Adresse des Basisgerätes eingetragen werden. Für das ZIMO Basisgerät MX10 lautet diese standardmäßig (solange nicht über das MX10 Menü geändert):

192.168.1.145 (im MX10 Menü / PC Config+Monitor als "LAN IP: 192.168.001.145")



Nach Click auf "Neu verbinden", wird die Verbindungsaufnahme bestätigt und der eigentliche Betrieb kann nach dem Definieren der Fahrzeuge (siehe Roco Betriebsanleitung) beginnen.

Falls die Verbindungsaufnahme (WLAN-Symbol am Bildschirm rechts oben rot) NICHT zustande kommt (IP-Adresse des MX10 passt nicht zum Router, ist in dessen dynamischen Adressbereich, oder ist anderweitig in Verwendung ist), muss am MX10 die IP-Adresse geändert werden.

Die MX10-IP muss statisch und keinem DHCP-Bereich zugeordnet sein (Einstellvorgang am MX10 siehe nächste Seite).

Folgende Bereiche sind zulässig (Private IP-Adressen):

- 10.0. 0.0 10.255.255.255.
- 172.16. 0.0 172.31.255.255.
- 192.168, 0.0 192.168,99.255.

Wenn das nicht hilft, muss der Router mit einem PC verbunden werden, um die IP-Adresse des Routers festzustellen (siehe Kapitel 10 "Das Stellwerksprogramm "ESTWGJ" am MX10") und die entsprechende Angleichung zwischen Router und MX10 vorgenommen werden.

Wenn die Verbindung zwischen Roco-App und MX10 zustande kommt (grünes WLAN-Symbol am Bildschirm der App rechts oben), können Fahrzeuge unter "Schienenfahrzeug Einstellungen" definiert werden. Danach kann der eigentliche Fahrbetrieb (großes Pfeil-Symbol in der Mitte) gestartet werden. Bezüglich Anwendung der "Roco Z21" App siehe Roco Betriebsanleitungen!



Falls Änderung der IP-Adresse des MX10 notwendig (siehe oben) oder gewünscht:

Im MX10 Menü wird der Punkt "PC Confia+Monitor" geöffnet, und:

- U Mit dem Drehknopf den Cursor (▶) auf den Menüpunkt "LAN IP" stellen und anschließend
- ♣ Drehknopf drücken → der einzustellende Bereich wird umrandet und kann nun mit dem Drehknopf eingestellt werden, um den nächsten Ziffernblock zu verändern wird

Taste 1 (1): gedrückt → der nächste Ziffernblock ist nun umrandet und wird ebenfalls mit dem Drehknopf eingestellt. Durch Drücken der Taste 1 wird also immer zu der nächsten Dreiergruppe (nach rechts) gesprungen.

(Siehe Kap 3.8 -> PC Config+Monitor)

 Drehknopf erneut drücken → Einstellmodus wird beendet und die eingestellten Werte gespeichert, der Drehknopf wird nun wieder für scrollen verwendet (Cursorposition). ABA In/Out Manitar+Canf
Bus Canfig+Manitar
• PC Canfig+Manitar

Manitar VCam: LAN Made ► LAN IP: 192-168-001-145-

Monitor VCom: LAN Mode LAN IP: 192-168-000|102-

Die App wird neu gestartet und die Verbindung mit der neuen IP-Adresse des MX10 hergestellt.

ACHTUNG: in der jeweiligen APP muss der Empfangs Port die Adresse des MX10 Sende Ports und umgekehrt aufweisen! Bei Nutzung von PC-Programmen müssen die Anwendung und die verwendeten Ports in der Firewall frei geschalten sein!



10. Das Stellwerksprogramm "ESTWGJ" am MX10

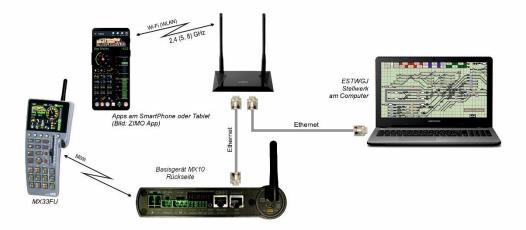
ESTWGJ (von Heinz-Willi Grandjean, <u>www.ESTWGJ.com</u>) bietet die weitgehend vorbildgetreue Umsetzung von Spurplanstellwerken (zukünftig auch von elektronischen Stellwerken) in ein Modellstellwerk. Kernaufgaben sind die an der Sicherungstechnik des Vorbilds ausgerichteten Bedienungs- Überwachungs- und Auflöse Vorgänge für Zug- und Rangierstraßen.

ESTWGJ läuft auf Windows XP, 7, Vista, 8, 10 (und zukünftige); vorzugsweise sollen neuere Versionen verwendet werden, weil die Funktionsfähigkeit besser im Auge behalten wird.

Verbindung über Router LAN/WLAN (übliche Variante)

Die Verbindung zwischen Computer und dem MX10 wird über LAN (auch WLAN) hergestellt. Dafür wird das Ethernet- / LAN-Kabel von der LAN-Buchse auf der Rückseite des Basisgerätes MX10 entweder

- direkt zum Computer (dieser muss eine eigene fixe IP-Adresse besitzen, siehe unten), oder
- zu einem WLAN-Router geführt, falls gleichzeitig ein externer WLAN-Router, z. B. für die Roco-App, verwendet wird. Der Router kann mit einem weiteren Ethernet-Kabel am Computer oder über WLAN angeschlossen werden. Der Router vergibt die IP Adressen an die angeschlossenen Geräte. Das MX10 muss eine IP Adresse besitzen, die dem Bereich fixer IP Adressen des Routers entspricht (siehe Router Betriebsanleitung).



Direkte Verbindung mit PC (ohne Router)

Als Verbindung eignet sich ausschließlich ein ausgekreuztes LAN-Kabel.

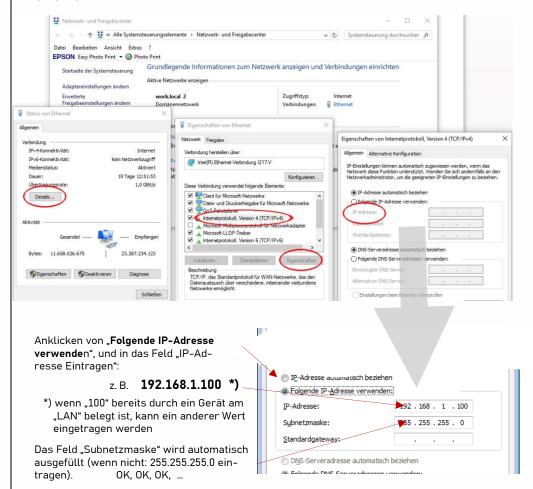
Es muss zwingend für den PC / Laptop eine **feste / statische IP-Adresse** nach den untenstehenden Richtlinien eingerichtet werden.

Im Fall einer Firewall muss das MX10 über die UDP Ports 14520 (PC sendet) und 14521 (PC erhält Anfragen / Befehle; diese Ports sind im MX10 per Default eingestellt und können im Menü unter "PC Config + Monitor" / "Z20 Rx" verändert werden) Daten an den PC übertragen kann.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, in das Windows-Fenster für die "Eigenschaften von Internetprotokoll, Version 4 (TCP/IPv4)" zu gelangen, in dem die eigentlichen Einstellungen vorgenommen werden müssen, darunter die Folgende (Windows 10):

Aufruf (z. B. Windows-Button, dann unten "Windows-Einstellungen", weiter "Netzwerk und Internet") zum

- Fenster "Netzwerk- und Freigabecenter": klicken auf "Ethernet" führt zu
- Fenster "Status von Ethernet": klicken auf "Eigenschaften", führt zu
- Fenster "Eigenschaften von Ethernet": klicken auf "<u>Internetprotokoll, Version 4 (TCP/IPv4)</u>" und Eigenschaften, führt zu
- Fenster "Eigenschaften von Internetprotokoll, Version 4 (TCP/IPv4)": dort werden die eigentlichen Eintragungen gemacht:



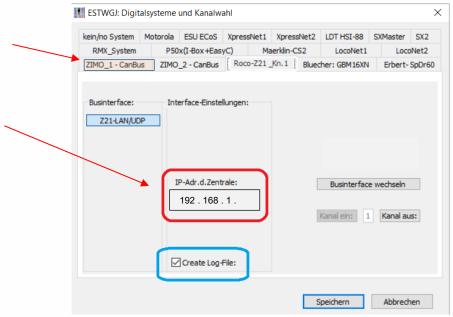


Notwendige Maßnahmen im ESTWGJ:

In das rot umrandete Feld wird die IP-Adresse des *MX10* eingestellt: **192.168.1.145** *)

*) Dies ist die werksseitig eingestellte IP-Adresse des MX10. Falls eine Änderung vorgenommen wurde, muss eine solche natürlich hier nachvollzogen werden.

Wird ein \checkmark in das Feld "Create-Log-File" in der blauen Umrandung gesetzt, generiert das ESTWGJ ein Log-File, das sämtliche auf dem LAN laufenden Befehle in einen Monitor schreibt. Dies hat für den laufenden Betrieb keine Wirkung, kann aber von grundsätzlichem Interesse sein (z. B. Fehlersuche).



Nach "Speichern" dieser Einstellungen im ESTWGJ ist die Verbindung arbeitsfähig.

So wie hier anhand des ESTWGJ beschrieben, sind auch andere Stellwerksprogramme mit dem MX10 zu verbinden.

HINWEIS: MX10 kann NICHT gleichzeitig über LAN **und** USB kommunizieren. Sobald das MX10 eine gültige LAN Verbindung erkennt, wird USB deaktiviert.

Eine Verbindung des PC (auf dem eine Steuerungssoftware läuft) mit einem MX10 kann auch mittels eines W-LAN Routers erfolgen.

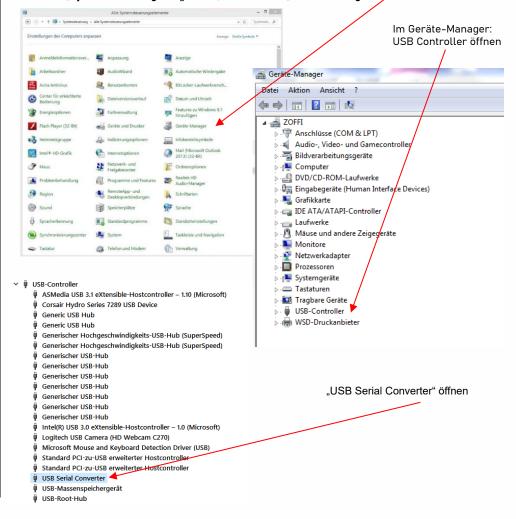
Dabei ist zu beachten, dass der PC eine IP Adresse automatisch vom Router zugeteilt bekommt. Es muss sichergestellt werden, dass alle zugeteilten IP-Adressen statisch sind. Konsultieren Sie dafür die Betriebsanleitung des W-LAN Routers.

USB- Verbindung zum Computer (nicht EC)

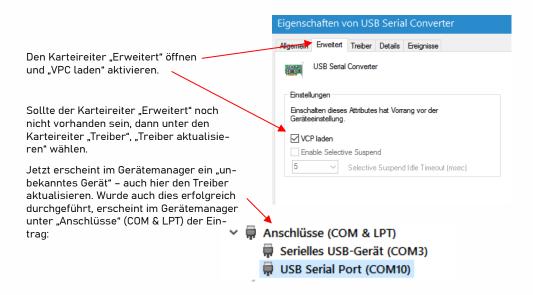
Dies ist eine allgemeingültige Beschreibung, NICHT bezogen auf ein bestimmtes Programm.

Um mit dem MX10 vom PC über USB kommunizieren zu können, müssen beide Geräte mit einem **USB-Kabel (Typ "A auf Mini-B")** verbunden werden. Der "USB client" Stecker des MX10 befindet sich auf der Rückseite unterhalb der Antenne. Der notwendige **Treiber** wird im Normalfall automatisch installiert und im Gerätemanager ist unter "Anschlüsse (COM & LPT) ein neuer COM Port zu finden, der wie unten beschrieben auf COM Port 10 geändert werden muss.

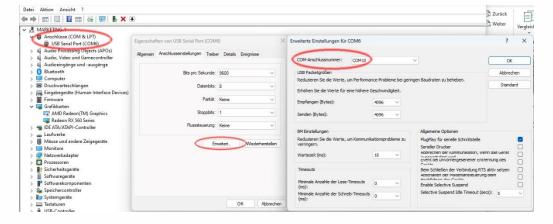
Im Falle, dass die COM Schnittstelle nicht automatisch installiert wurde, muss diese durch folgenden Vorgang manuell installiert werden: MX10 an USB anstecken und einschalten. Am Computer wird die "Systemsteuerung" aufgerufen; und dort der "Geräte-Manager":







Wenn COM Port 10 noch nicht belegt ist, muss dieser erst ausgewählt werden.





Anhang: EMV Prüfbericht / TÜV Österreich

Betreffend Basisgerät MX10 und Fahrpult MX32.

TEST REPORT

of the accredited test laboratory

TÜV Nr.: INE-AT/EMV-17/105

sbout

the following EMC - test/- research

Applicant:

ZIMO Elektronik GmbH

Schönbrunner Straße 188

A-1120 Vienna

Product:

Digital Command Station --> MX10

Radio cab --> MX32FU

Serial Number:

Standard:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:2015;

EN 61000-6-1:2007: EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012:

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH Test laboratory for EMC

Deputy Supervisor of EMC

laboratory

Ing. Andreas Molok 17.01.2017

Copy Nbr.: 0/

A publication of this test report is only permitted literally.

Copying or reproduction of partial sections needs a written permission of

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH.

The results of this test report only refer to the provided equipment.

QFM-EMV Protokoli e Rev.01/EMV17-105.docx

Page 1 of 30



TÜV AUSTRIA BERVICES OMBI

Office: Deutschstresse 10 1230 Viernathaetra T + 43 5 0454 6505 E pow@on.at W: www.tan.at

Business Area Industry & Energy Austria

Toolsia TOV*



Testing Laboratory, Inspection Body, Certification Body, Calibration Laboratory, South day proceeds.

stified Body 0408

Non-esecutive Bloand of Directors: HR Di Johann Marihart

Management: DI Cr. Stefan Hose. Mag. Christoph

Registered Office: Deutschafrance 10 1230 Viscon/Austra

Branch Offices:

Company Register Court / - Humber: Vienna / FN 288470 F

Bank Details: IBAN AT131200052949001056

BAN AT1531-00000104093282 BIC RZBAATWW

VAT ATUBI240488 DVR 3002476

ZIMO Elektronik GmbH erklärt hiermit, dass das Produkt MX10 das EC-Zeichen trägt und gemäß den Bestimmungen den Richtlinien 88 / 378 / EWG; 89 / 336 / EWG; 73 / 23 / EWG gefertigt wird.

Anhang: Konformitätserklärung und Gewährleistung

24 Monate Gewährleistung:

Konformitätserklärung:

Unsere Produkte sind technisch hoch entwickelt und werden mit allergrößter Sorgfalt hergestellt und geprüft, daher gewährt ZIMO Elektronik GmbH eine Gewährleistung von 24 Monaten ab dem Kaufdatum (Nachweis mittels Kaufbeleg eines ZIMO-Vertragspartners).

Durch die Gewährleistung gedeckt sind die Beseitigung bzw. der Ersatz schadhafter Teile. ZIMO Elektronik GmbH behält sich vor, nach eigenem Ermessen nur dann vorzugehen, wenn der Schaden nachweislich aus einem Konstruktions-, Herstellungs-, Material- oder Transportfehler resultiert. Die Gewährleistung verlängert sich nicht durch eine Reparatur. Gewährleistungsansprüche können bei einem ZIMO-Vertragspartner oder bei ZIMO Elektronik GmbH mittels Kaufnachweis gestellt werden.

Die Gewährleistungsansprüche erlöschen:

- bei betriebsüblichem Verschleiß
- wenn Geräte nicht nach dem von der ZIMO Elektronik GmbH vorgesehenen Einsatzzweck und dessen Betriebsanleitung verwendet werden
- bei Umbau oder Veränderung, die nicht durch ZIMO Elektronik GmbH durchgeführt wurden.

ZIMO Elektronik GmbH Schönbrunner Straße 188 1120 Wien Österreich

RailCom® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Lenz Elektronik GmbH